

## UNA PISADA EN EL CIELO

CUENTO POLICIAL POR Carter DICKSON



ESPERABA de confundir suave despierto como un sobre el efecto de la noche de la noche. Se quedó mirando al cielo raso de su cuarto un minuto o dos antes de convencerse de que era cualquier cosa menos un sueño.

Y, sin embargo,

La fría luz de

que entraba por la

ventana abierta. E

la frío agitaba las

cortinas sostenidas

por un par de muñecos de nieve que colgaban de la repisa de la chimenea.

Brant lo suspiró profundamente.

Sí, Harry,

que había tenido

que entrar en el

cuarto y para recoger un

de los muñecos meteorológicos. En

ella, había nevado. Esto debió

caerle, pero por algún motivo

apagado en la nieve en el

exterior de la ventana, le in-

dicó una especie de terror.

Tumbado en la cama tibia, con

las manos hasta la barilla. Miró el efecto de la noche de la noche. Las nubes se veían. Había dormido la voz de tío de Harry, la de su padre, más lenta, resuena. Una vez más se dijo que todo estaba bien, aunque ahora plenamente despierta sabía que no.

Volvía el desgraciado del día anterior. La señora Topham en la caja de al lado... esa vieja bruja y adicta por adicta.

Era el único que podía echarle a perder el fin de semana.

Dorothy Brant continuó la respiación y salió de la cama en busca de su bata y sus sandalias.

Pero no. Dijo Harry, que se encontró colado en la silla, con su pesado abrigo de pieles. Y un par de zapatos de cuero o mocasines que Harry le había traído de los Estados Unidos. Las sillas estaban frías. Nubladas y rincónicas, casi oscuras. Fue entonces cuando se oyó un temor incesante, que se instaló en ella y se multiplicó.

Ante la puerta del living, se desató bruscamente. Adentro estaban su padre y su primo Harry y el superintendente de la policía local.

Buenos días, señorita —dijo el superintendente Mason.

Ella nunca olvidaría el aspecto del living, ni la expresión de los que estaban allí. Entraba el superintendente, arrancando las alfombras de sus colores, la chimenea de rústica piedra. Por las ventanas laterales se divisaba el parque cubierto de nieve, hasta el callejón de la señora Topham, situado a veinte metros y separado por

una alta cerca de laurel, en la que se abría una puerta.

Pero lo que resultó extraño y alarmante fue la sensación de asistir a una conversación brusquamente interrumpida. Y el grano que sorprendió en las caras de todos, cuando se volvieron para mirarla. Un gesto de aprensión no disimulado, tal como podían captarlo una cámara fotográfica.

Buenos días, señorita —repitió el superintendente Mason.

Harry Ventnor, intervino con expresión atormentada. Rubicundo por naturaleza, estaba encarnado; hasta sus grandes ojos, rojos y nerviosos parecían participar de esa actitud.

—No digas nada, Dolly —exclamó—. ¡No digas nada! No puedes obligarme a hablar. Espera a que...

—Ciertamente soy parecida —comenzó con lentitud su padre. Miró lo largo de la nariz, la punta de su pipa. Miró a cualquier parte, menos a Dolly.

Ciertamente me parece —prosiguió— que no conviene que te apresures a hablar hasta que...

—Por favor, señor —dijo el superintendente.

—Por qué fue?

—Lo siento —dijo Dorothy.

—Tengo entendido, señorita, que usted y la señora Topham invitaron ayer un... cambio de palabras. ¿Algún así como una pequeña reyerta?

—Si. Ciertamente puede llamarla así.

—Por qué fue?

—Lo siento —dijo Dorothy.

—Tengo entendido, señorita, que ayer no pude decirlo. No quería darle a esa vieja gata la oportunidad de acusarme por calumnias. ¡Así que ése era el problema!

—¿Qué le ha contado de mí?

—Pues verá usted, señorita —dijo el superintendente.

—Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Mi hermano, mi hermano, es mi hermano. Es mi hermano, mi hermano, es mi hermano.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superintendente Mason, sanciono su libro y rápidamente se me abrió una puerta.

—...muy obligado a hacerlo. Yo, el superint

## PABLO DE ROKHA

**E**L POETA y escritor Pablo de Rokha, nació Carlos Díaz Loyola, perteneció a una familia de agricultores del centro del país. Vio la luz en Licantén. Su padre fue hombre dedicado a las nobles faenas del cultivo de tierra y, por un tiempo, funcionario del "Regimiento de cordillera". Es, pues, en el campo donde se desarrollaron su niñez y adolescencia.

Esa circunstancia es de orden capital para comprender su obra y ensayar su definición.

Trasladado a Talca, hace sus estudios de bachillerato en el Seminario de San Felipe de esa ciudad, circunstancia que también posee una indudable importancia, ya que de ella ha dependido la formación espiritual del escritor y su fervor por los autores latinos.

Una vez cumplidos satisfactoriamente los estudios secundarios en Talca, Pablo de Rokha, muy joven aún, se viene a Santiago, con el objeto de seguir los cursos de Ingeniería. Pero la fuerte vocación literaria aboga estos propósitos y lo lleva a realizar su obra, a pasar de las dificultades de toda suerte que se oponen a él.

Durante un tiempo hizo periodismo en el diario radical de esa época, "La Razón". Tomó activa participación en diversas campañas dirigidas en contra de los intereses creados de aquellos años.

En 1918, contra matrimonio con Luisa Anabalón Sanderson, posiblemente firmada con el seudónimo "Juana Inés de la Cruz", y que había asistido, en plena juventud, granjearse la admiración de los círculos literarios del país.

El destino lo empuja a abrirla camino en las farnas campesinas. Reclamado por esa urgencia que le proviene de los anhelos administrativos fundados para sanarla la vida, pero en la nochescribe, escribe apasionadamente los poemas que más tarde recopilará en su primer libro, "Los Gémidos".

Ya se había dado a conocer en diversas publicaciones de la vanguardia literaria de esa época, y en "Selva Lírica", antología hecha por O. Segura Castro, en colaboración con Julio Molina Núñez, y cuya segunda edición el interés de la cultura de este país reclama desde hace más de treinta años.

Hostigado por la necesidad de alimentar a una numerosa familia, Pablo de Rokha combina su actividad creativa con las de "marchante" de cuadros. Esto, que alguien ha querido señalar como un defecto, es, por lo demás, lo más natural del mundo.

Es así como, siguiendo la huella trazada por sus patriarciales antepasados, Pablo de Rokha logra encumbrar los obstáculos de un ambiente desolador y formar en concreto el círculo de su familia, en donde todos son artistas. Hecho sólo comparable al que presenta el núcleo familiar de los Torre Gómez en Uruguay.

En 1914 parte de Chile en una prolongada gira continental, dando conferencias y transformándose en un verdadero embajador espiritual de nuestro país, en los países hermanos. Lo acompaña Winnet de Rokha, su esposa y gran colaboradora. Mientras tanto, ha ido publicando año tras año los títulos de sus libros tormentosos, en los cuales se responde al filo de la fuerza, de la esperanza por un porvenir mejor y por la justicia social.

**BIBLIOGRAFÍA:**

- "VEROS DE INFANCIA", 1916 (Corregido y fraccionado por el autor). Publicado en "Selva Lírica", antología de la poesía chilena de O. Segura Castro y Julio Molina Núñez.
- "EL FOLLETIN DEL DIABLO" (Corregido y fraccionado por el autor). Publicado en "Claridad", revista de la Federación de Estudiantes de Chile, 1920.
- "LOS GÉMIDOS" (Corregido y fraccionado por el autor). Edic. Góngora. Edición agotada.
- "COSMOGONÍA", 1922-1927, publicado en el "Dinamo", "Agonal" y "Zig Zag".
- "U", 1927. Edición agotada. Nascentio.
- "SATANAS", 1927. Edic. Klog. Edición agotada.
- "EDUACIÓN", canto de la forma estética, 1928. Edic. Klog. Edición agotada.
- "SURAMERICA", 1927. Edición grabada a mano por Winnet de Rokha, en planchas de linóleo, numeradas de 1 a 150. Edición agotada.
- "ESCRITURA DE RAIMUNDO CONTRERAS", 1928. Edic. Klog. Segunda edición hecha por Orfeo.
- "CANTO DE PRINCIPERA", 1933 (Corregido y fraccionado por el autor). Edic. Wallen. Edición agotada.
- "JESUCRISTO", 1930-1932. (Corregido y fraccionado por el autor). Edic. Afanias.
- "LOS 13", 1934-1935. (Corregido y fraccionado por el autor). Publicada en revistas y diarios de su época.
- "ODA A LA MEMORIA DE GOREKI". Primera edición agotada. Segunda edición "Teneatim". México 1945.
- "MOÍSES", 1937. Publicado en MULTITUD.
- "GRAN TEMPERATURA". Edic. Brilla, 1937.
- "CINCO CANTOS ROJOS", 1938. Edición agotada.
- "MORFOLOGÍA DEL ESPANTO" 1942. Multitud agotada.
- "CANTO AL EJERCITO ROJO", Ediciones agotadas.
- "LOS POEMAS CONTINENTALES". Publicado en Repertorio Americano de Costa Rica y en "Telcelor", de México.
- "FUEGO NEGRO", Multitud.
- "ANTOLOGÍA", todos sus poemas. Multitud.
- "HEROISMO SIN ALEGRÍA", ensayos. 1926.
- "INTERPRETACION DIALECTICA DE AMÉRICA", ensayos. Edic. Libertad, Buenos Aires, 1948.
- "ARENGA SOBRE EL ARTE", ensayo. Edic. Multitud, 1949.
- "NERUDA Y YO", ensayo. 1956.
- "IDIOMA DEL MUNDO", epopeyas populares realistas. 1958.

## Entrevista de TEOFILO CID



Pablo de Rokha, dibujo de Tadeo.

### FUEGO NEGRO

Es un canto elegíaco a Winnet de Rokha, su compañera de toda la vida.

Luisa Anabalón Sanderson se dirigió a conocer a las letras nacionales cuando era aún muy joven. Sus libros de versos, que en otra ocasión resumieron en esta misma sección del diario, la han hecho una de las figuras más respetables de la literatura del continente.

T. C.

Internamente asido, encadenado a ti, como un perro a una montaña suelta a tu memoria, ensangrentando la noche tremenda, Winnet...

Partido en dos, camino estupefacto, gritando, acorralado, revolviéndome en el bacheo brutal, con la gran patada en el alma, y ya comprendo únicamente aquello que se refiere a tu recuerdo.

Encarno el eslabón de estudio de una cadena rota y el último y único huérfano del mundo.

La arena-jantasma de las catastrofes despedazadoras me está mordiendo el corazón de acero, que es el quejido funeral de la trompeta negra en los patibulos, herida y malditos por el fusilamiento, el palo mayor de un buque naufragio o el oscuro y triste orullo de una gran bandera pisoteada.

Todos están muertos contigo, y yo soy el fantasma del león que persigue en las tinieblas a la amapola degollada por la fatalidad...

### LA FORMA EPICA

"En versos de Infancia, me dirijo a los pueblos desde adentro del tormento individualista de las premisas; el poeta determina las características y enciende el lenguaje."

**LA FORMA EPICA DEL ENGARO**

El mundo no lo entiendo soy yo mismo: las montañas, el mar, la agricultura, pues mi intuición proyecta un (magisterio entre el paisaje y la literatura).

Los anchos ríos en mi abismo, al arrastrar pedazos de locura, van por dentro del metabolismo, como el veneno por la mordedura dura.

Relincha un petro en mi vocabulario y antiguas norias dan un sonáculo, como un novillo, a la imagen (tallando) de adentro, y cuando busco lo inmenso lo (encuentro) en la voz popular de tu mirada.

—Mis autores favoritos y preferidos? Escoguillo y Virgilio; Shakespeare, Rabelais, Cervantes, y, ansioso, Isidoro, Jerónimas...

De fondo universal, de allí viene la voz potente del poeta. ¿Cómo encontró entonces este recinto experimental que es la idea de patria?

—Amo mi patria y soy chileno fundamental, pero yo quiero a todos los pueblos, porque todos los pueblos son iguales.

Pienso con qué comodidad vos me ha contado sus experiencias de Norteamérica.

Hallé en ella espíritus ejemplares que supieron comprenderle, entre ellos, el gran escritor H. R. Hays, crítico de la revista "Kenyon", en cuyas páginas el cronista ha sido aliciente profundo de cultura. Pablo de Rokha, por sobre el conocimiento drás-

ticamente de las bellas concepciones de la lealtad y la generosidad como alabado que trajo la sonrisa.

—No espezo nada, absolutamente nada, sino escribir lo mismo que el creyente a la inmortalidad.

Dicen que los rurales de cierta población infima de España, en plena Edad Media, cuando España no había engendrado, a costa de sus entrañas, a la América nostra, un grupo de labradores dijo:

—Construyamos una catedral tan grande, tan grande, que la posteridad crezca en la eternidad; pero seguramente que tendrán "el alba de oro", tal lo aseguró Rubén Darío.

Los que construyen así, al igual que Pablo de Rokha, es muy posible que no crezcan en la eternidad; pero seguramente que tendrán "el alba de oro", tal lo aseguró Rubén Darío.

—Planteo un arte directo que transmuta la circunstancialidad en valores estéticos y esenciales y cae en la memoria como bandera.

—No espezo nada, absolutamente nada, sino escribir lo mismo que el creyente a la inmortalidad.

Dicen que los rurales de cierta población infima de España, en plena Edad Media, cuando España no había engendrado, a costa de sus entrañas, a la América nostra, un grupo de labradores dijo:

—Construyamos una catedral tan grande, tan grande, que la posteridad crezca en la eternidad; pero seguramente que tendrán "el alba de oro", tal lo aseguró Rubén Darío.

Los que construyen así, al igual que Pablo de Rokha, es muy posible que no crezcan en la eternidad; pero seguramente que tendrán "el alba de oro", tal lo aseguró Rubén Darío.

—Colegas? —Pero es que tiene colegas Pablo de Rokha en un mundo corrupto de todas esas bellas concepciones de la lealtad y la generosidad como alabado que trajo la sonrisa?

—No espezo nada, absolutamente nada, sino escribir lo mismo que el creyente a la inmortalidad.

Dicen que los rurales de cierta población infima de España, en plena Edad Media, cuando España no había engendrado, a costa de sus entrañas, a la América nostra, un grupo de labradores dijo:

—Construyamos una catedral tan grande, tan grande, que la posteridad crezca en la eternidad; pero seguramente que tendrán "el alba de oro", tal lo aseguró Rubén Darío.

Los que construyen así, al igual que Pablo de Rokha, es muy posible que no crezcan en la eternidad; pero seguramente que tendrán "el alba de oro", tal lo aseguró Rubén Darío.

—Pequeña Luisa Anabalón:

(Menina! ducil y dulce versión femenina)

(na

de una casa de España acu-

(chillada).

Winnet de Rokha, dibujo de Tadeo.

## DECLARA PABLO DE ROKHA:

# Desde Adentro del Corazón de los Pueblos Emergen los Poemas Ensangrentados Cómo los Recién Nacidos

**P**OR LOS CAMINOS de Chile, captando su esencial y vital contenido, Pablo de Rokha, poeta recio, de contextura épica y dueño de un lenguaje que es tempestuoso y fecundo, entona el canto nacido de las entrañas fervorosas del pueblo. En este quehacer, consultándose con el humano calor que nace de un corazón de artista y de verdadero forjador de belleza, Pablo de Rokha ha descendido siempre el halago llanero, que a otros poetas desvia y conturba. Ha seguido inexorablemente solitario, revisando la apostura clásica de sus progenitores espirituales, los hombres en cuya cabeza está barajada por signos que parecen venidos del antiguo Sinai de los tiempos (Rabíela y Quervo, entre otros).

—Mi

vocabul

ar

es

tempe

sta

re

po

re

ci

re



# EL HOGAR Y LA MODA

OR MADAME TOVARECH.



VENTANA Una prenda muy útil para las mañanas frescas en la playa, es el chaquetón con DE LA capucha, confeccionado en tela de espuma, de fondo oscuro y dibujos de tono fuerte MODA. Largo hasta la cadera, de mangas tirantes. Nieve grandes bolsillos, muy prácticos para las pequeñas cosas que suelen llevarse.

## EL PROBLEMA SEXUAL EN LOS ALUMNOS DE HUMANIDADES

Por el Dr. Berge, director del Centro Psicopedagógico de la Academia de París

**L**AS estadísticas han demostrado que entre los alumnos mayores o menores de una clase de 1er. ciclo, la variación de las edades alcanza a 4 ó 5 años. Diferencia considerable, como se ve, pero que se hace todavía más acentuada cuando se piensa que entre sus dos extremos los alumnos superan la frontera de la pubertad. Al menos, en los muchachos. En los mismos bancos, con las mismas inquietudes cotidianas y en un nivel escolar aproximadamente semejante, se constituye un grupo artificial de niños y adolescentes, particularmente diferentes desde el punto de vista de la madurez fisiológica y afectiva. En las niñas la diferencia es, indudablemente, menos pronunciada; pero se encuentran también aparentes juventudes, rodeando a aparentes niñas.

Desde el punto de vista del resultado de los estudios, no es raro que, en un sexo como en el otro, los impúberes aventajen a los puberes, quienes buscan, entonces, revancha, en otra parte.

Es un error imaginar que, salvo algunos casos en los internados, todos los alumnos están inclinados a participar al grupo de lo que ellos llaman "descubrimiento de las cosas de la vida". La conducta de los adolescentes es extraordinariamente variable en este dominio; hay unos que disimulan sus emociones y permanecen solitarios, acentuándose este modalidad, debido a que a medida de que la actividad cerebral sea más o menos intensiva o más o menos precoz.

En el caso de los mayores, hay a veces alumnos que, superada la etapa de la confusión silenciosa y ruborizante, baga de sus conocimientos —la mayoría de las veces teóricos— un objeto de conversación. Se forman así grupos de mayores, aliados de los menores, que pueden ser tan ignorantes en materia de sexualidad, como sabios en latín y griego.

Sería claramente posible hacer un estudio sobre la influencia del avance o retraso escolar del licencio o la licencia, relacionado con el desarrollo de las "cuestiones sexuales". Esto sería especialmente factible en los cursos de 1er. ciclo que pone en contacto edades tan variadas. En las clases anteriores, formadas exclusivamente por niños impúberes, el avance o retraso escolar no está en relación tan directa con las posiciones afectivas.

Entre los secundarios en cambio, es posible encontrar juventudes que se vanaglorian de sus pretendidas experiencias amorosas, como a modo que —aunque esto parezca extraño— ignoran la diferencia de los sexos.

Lo que hay de común entre ellos es que están todos en plena evolución, en el seno de una sociedad escolar que, en la mayoría de los casos no cuenta con representantes del sexo contrario. También les es común el hecho de no sentirse parte del grupo de los adultos, cuyo umbral les parece marcado por el éxito en el bachillerato.

Sea cual sea el grado de su desarrollo, ellos están todos en evolución y, aprendiendo, más o menos correctamente, más o menos solitaria-

N.º 41  
pió el superintendente. —Usted señora, ¿Admitió que salió anoche de la casa?

—Sí.

—Estuve en la nieve?

—Sí, sí, sí.

—Recuerda la hora?

—No, me parecio que no.

—Dígame, señora. ¿Qué zapatos llevó usted?

—Número cuatro.

—Pío pequeño, verdad?

—Cuando ella sintió, obtusa, el polvo cerró la libreta.

—Acompáñame, por favor.

El cortijo tenía una puerta lateral. Sin apoyar los dedos en el mamparo. Mason hizo girar la esclusa y ya abrió. Los dos escalones se abrieron al instante y la puerta del alero. Pero más allá

una delgada capa de nieve se extendía como un sudario, hasta el cerrado chalet vecino.

Había dos fileras de pisadas en la nieve. Dorothy supo en seguida de quién las había estampado. Una serie de huellas, endurecidas y nítidas, avanzaba serpenteano desde los escalones, pasaba bajo el blanqueado arco del seto de la vereda y llegaba hasta la puerta lateral de la casa de la señora Topham. La otra serie de huellas, idénticas a las anteriores, aunque un poco más borrosas y espaciadas, provenían de una frenética carrera —volvía de la casa hasta los escalones.

Esa muda evidencia de pánico removió algo en la memoria de Dorothy. No había soñado, pues. Era ella. En su subconsciente ya lo sabía. Ahora recordó otras cosas: el abrigo de pieles sobre el pijama, el frío punzante de la nieve

ve en las zapatillas húmedas, la ciega carretera en la oscuridad. —Sí, señora? —preguntó el policía.

—Sí. Oh, si, son misas.

—Cálma, señora —murmuró el superintendente—. Se ha puesto usted un poco pálida. Venga, síntese. No le haré daño.

Su voz adquirió un acento de impaciencia. Quizás sentía la simplicidad de la muchacha como un agravio a su profesión oficial. —Por qué lo hizo, señora? Santo Dios, por qué? —A qué forzar ese escritorio para sacar un puñado de abalorios que, todos juntos, no valen diez peniques? Y sin tomarse por lo menos la molestia de borrar las huellas!

Tosió, refrenándose bruscamente.

La voz de John Brant, era así:

Bien, amigo mío. Muy bien. Es primer signo de inteligencia que da piedra hasta ahora. Yo no pretendo usted que su hija esté loca?

—No, señor. Pero tengo entendido que los rastros sean suyos.

—Pruebe eso que ella la golpeó.

Abrumado que el mundo ha salido de su lado, pero no pudo acusar ser un ladron.

Mason meneó la cabeza.

—Imposible, señor.

Harry Ventnor tiró del cierre automático de su chaqueta. Puso cara de perseguido, de buen hombre que pretende ser amigo de todos.

—Vamos, hombre. ¿Qué otro remedio me quedaba? Lo sé de sobra. Basé mi vida en ello.

—Está bien, diga usted lo que

se enteró. Pero la policía siempre

se enteró, y entonces es mucho peor.

—Hizo una pausa, como para

que el razonamiento surtiera

efecto. —Le digo que su astuto efecto. —Le digo que su astuto

es equivocado. Supóngase que Dolly haya reñido con la Topham por las joyas. Supóngase que efectivamente, haya ido allí anoche, que los rastros sean suyos.

—Pruebe eso que ella la golpeó.

Abrumado que el mundo ha salido de su lado, pero no pudo acusar ser un ladron.

Mason meneó la cabeza.

—Imposible, señor.

—No tengo inconvenientes en ex-

plazarle, señora. Si me presta atención, United probablemente recordará que anoche empezo a nevar después de las once.

—No recuerdo. Estábamos todos acostados.

—Bueno, pues, yo se lo aseguro.

dijo Mason con paciencia.

Entonces levantó casi toda la noche, en la comisaría. Y a esa ho-

ra empezo a nevar. Parecía airoso y se equivocó en todas direcciones. Si no me crees, puedes verificarlo fácilmente. Pues bien, señor, bastante después de medianoche la señora Topham se acostó de perfecta salud. Lo sé porque que estaba convaleciente para decir que estaba despierta y activa, y que pensaba que había ladradores en la vecindad. Como esta señora hace lo mismo tres veces por mes, término medio —explicó con acento—, no hay lárga.

—Por qué? Digo yo: ¿por qué?

—No tengo inconvenientes en ex-

plazarle, señora. Si me presta aten-

ción, United probablemente recordará que anoche empezo a nevar después de las once.

—No recuerdo. Estábamos todos acostados.

—Bueno, pues, yo se lo aseguro.

dijo Mason con paciencia.

Entonces levantó casi toda la noche, en la comisaría. Y a esa ho-

ra, empieza a nevar. Parecía airoso y se equivocó en todas direcciones. Si no me crees, puedes verificarlo fácilmente. Pues bien, señor, bastante después de medianoche la señora Topham se acostó de perfecta salud. Lo sé porque que estaba convaleciente para decir que había ladradores en la vecindad. Como esta señora hace lo mismo tres veces por mes, término medio —explicó con acento—, no hay lárga.

—Por qué? Digo yo: ¿por qué?

—No tengo inconvenientes en ex-

plazarle, señora. Si me presta aten-

ción, United probablemente recordará que anoche empezo a nevar después de las once.

—No recuerdo. Estábamos todos acostados.

—Bueno, pues, yo se lo aseguro.

dijo Mason con paciencia.

Entonces levantó casi toda la noche, en la comisaría. Y a esa ho-



ra empieza a nevar. Parecía airoso y se equivocó en todas direcciones. Si no me crees, puedes verificarlo fácilmente. Pues bien, señor, bastante después de medianoche la señora Topham se acostó de perfecta salud. Lo sé porque que estaba convaleciente para decir que había ladradores en la vecindad. Como esta señora hace lo mismo tres veces por mes, término medio —explicó con acento—, no hay lárga.

—Por qué? Digo yo: ¿por qué?

—No tengo inconvenientes en ex-

plazarle, señora. Si me presta aten-

ción, United probablemente recordará que anoche empezo a nevar después de las once.

—No recuerdo. Estábamos todos acostados.

—Bueno, pues, yo se lo aseguro.

dijo Mason con paciencia.

Entonces levantó casi toda la noche, en la comisaría. Y a esa ho-

ra, empieza a nevar. Parecía airoso y se equivocó en todas direcciones. Si no me crees, puedes verificarlo fácilmente. Pues bien, señor, bastante después de medianoche la señora Topham se acostó de perfecta salud. Lo sé porque que estaba convaleciente para decir que había ladradores en la vecindad. Como esta señora hace lo mismo tres veces por mes, término medio —explicó con acento—, no hay lárga.

—Por qué? Digo yo: ¿por qué?

—No tengo inconvenientes en ex-

plazarle, señora. Si me presta aten-

ción, United probablemente recordará que anoche empezo a nevar después de las once.

—No recuerdo. Estábamos todos acostados.

—Bueno, pues, yo se lo aseguro.

dijo Mason con paciencia.

Entonces levantó casi toda la noche, en la comisaría. Y a esa ho-

ra, empieza a nevar. Parecía airoso y se equivocó en todas direcciones. Si no me crees, puedes verificarlo fácilmente. Pues bien, señor, bastante después de medianoche la señora Topham se acostó de perfecta salud. Lo sé porque que estaba convaleciente para decir que había ladradores en la vecindad. Como esta señora hace lo mismo tres veces por mes, término medio —explicó con acento—, no hay lárga.

—Por qué? Digo yo: ¿por qué?

—No tengo inconvenientes en ex-

plazarle, señora. Si me presta aten-

ción, United probablemente recordará que anoche empezo a nevar después de las once.

—No recuerdo. Estábamos todos acostados.

—Bueno, pues, yo se lo aseguro.

dijo Mason con paciencia.

Entonces levantó casi toda la noche, en la comisaría. Y a esa ho-

ra, empieza a nevar. Parecía airoso y se equivocó en todas direcciones. Si no me crees, puedes verificarlo fácilmente. Pues bien, señor, bastante después de medianoche la señora Topham se acostó de perfecta salud. Lo sé porque que estaba convaleciente para decir que había ladradores en la vecindad. Como esta señora hace lo mismo tres veces por mes, término medio —explicó con acento—, no hay lárga.

—Por qué? Digo yo: ¿por qué?

—No tengo inconvenientes en ex-

plazarle, señora. Si me presta aten-

ción, United probablemente recordará que anoche empezo a nevar después de las once.

—No recuerdo. Estábamos todos acostados.

—Bueno, pues, yo se lo aseguro.

dijo Mason con paciencia.

Entonces levantó casi toda la noche, en la comisaría. Y a esa ho-

ra, empieza a nevar. Parecía airoso y se equivocó en todas direcciones. Si no me crees, puedes verificarlo fácilmente. Pues bien, señor, bastante después de medianoche la señora Topham se acostó de perfecta salud. Lo sé porque que estaba convaleciente para decir que había ladradores en la vecindad. Como esta señora hace lo mismo tres veces por mes, término medio —explicó con acento—, no hay lárga.

—Por qué? Digo yo: ¿por qué?

—No tengo inconvenientes en ex-

plazarle, señora. Si me presta aten-

ción, United probablemente recordará que anoche empezo a nevar después de las once.

—No recuerdo. Estábamos todos acostados.

—Bueno, pues, yo se lo aseguro.

dijo Mason con paciencia.

Entonces levantó casi toda la noche, en la comisaría. Y a esa ho-

ra, empieza a nevar. Parecía airoso y se equivocó en todas direcciones. Si no me crees, puedes verificarlo fácilmente. Pues bien, señor, bastante después de medianoche la señora Topham se acostó de perfecta salud. Lo sé porque que estaba convaleciente para decir que había ladradores en la vecindad. Como esta señora hace lo mismo tres veces por mes, término medio —explicó con acento—, no hay lárga.

—Por qué? Digo yo: ¿por qué?

—No tengo inconvenientes en ex-

plazarle, señora. Si me presta aten-

ción, United probablemente recordará que anoche empezo a nevar después de las once.

—No recuerdo. Estábamos todos acostados.

—Bueno, pues, yo se lo aseguro.

dijo Mason con paciencia.

Entonces levantó casi toda la noche, en la comisaría. Y a esa ho-

ra, empieza a nevar. Parecía airoso



# Márgenes en Alcoholismo y "Atención a los Coheteros"

Por el Dr. FERNANDO CASABELLAS, vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile

**LOS ALCOHOLIMETROS** y otros dispositivos tan favorecidos por las policías de todo el mundo, señalan que un hombre está ebrio si su aliento o su sangre tienen cierta concentración de alcohol. Pero algunos hombres y muchas mujeres se intoxican con un par de tragos mientras otros llegan a cinco sin agitarse. Asimismo una persona que ha estado ingiriendo una docena de aperitivos o cocteles cada día, durante años sin transitorio, puede repentinamente aparecer intoxicada después de un coctel. ¿Qué es lo que motiva?

Varias de las razones, escribió el psiquiatra holandés Joost M. M. van den orden físico y general. En un avión sobrevolando y con ventilación deficiente hay menos oxígeno para quemar el alcohol de la sangre, así que los efectos de dos o tres copas se acumulan y pueden hacer flaquear aún a cualquier apagado bebedor.

Por el mismo motivo, la menor tensión del oxígeno en las grandes alturas o en las cabinas de aviones no presurizados, acarrea fácil embriaguez. En los aviones tropicales, la combustión rápida del alcohol suele causar también una desagradable sensación congestional terrible, y da al bebedor menor margen de tolerancia.

El doctor Meerloo acepta el punto de vista popular de que el uso de bebidas se arraigó en estómago vacío. El alimento retardaría la absorción del alcohol hacia la sangre. Empero, la fruta, que produce alcohol durante la digestión agrava el problema. Por razones similares, el doctor da cierto asidero a los gangster, quienes insisten que no es el whisky de un trago quien hace el perjuicio, sino la soda. La carbonata —dice el profesor Meerloo— accierra el paso del alcohol a través del estómago. llegando más pronto a la sangre y al cerebro.

Por lo demás hay variaciones individuales y reacciones altamente diversas. Una persona que ha sufrido una confusión cerebral o una comisión del cerebro no puede tolerar bebidas alcohólicas por largo tiempo después del accidente. Otras suelen no poseer tolerancia si han tomado drogas antialergicas o medicamentos tranquilizadores. No es que las drogas en sí mismas sean especialmente peligrosas, sino que los individuos con sensibilidad anormal respcionan peligrosamente.

El uso sostenido de barbitúricos, drogas que forman parte de las tabletas contra insomnio, es un peligro más predecible; dice el doctor Meerloo, hace que el cerebro medio sea más sensible a la intoxicación del alcoholismo crónico, y muchos alcoholicos, lejos de quedarse dormidos con tabletas barbitúricas, se extienden sobrenerviosas después de tomarlas.

La sensibilidad inconsistente al alcohol en una persona supuestamente normal puede ser efecto tardío posterior a una enfermedad infeciosa, anota el doctor Meerloo. La misma hipersensibilidad acontece a las personas que sufren de agotamiento o a las que no se alimentan bien.

Un probable precipitante, es la combinación de un coctel potente con alguna proteína de los canapés, carne, pescado, pollo, etc. La fatiga de una batalla y la ansiedad de una nevrosis se han demostrado hacer victimas que reaccionan violentamente a una bebida suave o a una droga. En varios casos vistos por el doctor Meerloo, el sospecha que un miedo intenso altera completamente el metabolismo basal del sujeto.

Igualmente, toda clase de exceso tensional, incluyendo el temor de caer embriagado y parecer ridículo, aumenta el peligro de que esto ocurra.

**ATENCIÓN A LOS JOVENES "COHETEROS"** — "Estaba justamente sentado ahí", —dijo Johnny Easley, 16 años de edad, de San Angelo, Texas. Johnny y su amigo Billy Hembree, de 17 años, fueron enviados a un hospital la semana pasada con pequeñas lesiones después de tratar de hacer volar un cohete fabricado por ellos: un tubo de cobre de 60 centímetros de largo lleno con una mezcla de polvo de zinc y azufre. Ellos lo encendieron y escaparon. Fue como el Vanguard norteamericano —expresó Billy— al principio muy bueno. Luego se apagó. Cuando regresaron a investigar, el cohete hizo explosión. Johnny y Billy fueron felices algunas semanas antes, el profesor de Ciencias Gaylord de Floydada, Texas, fue muerto mientras demostraba un cohete algo menor.

En todas partes, los coheteros o se "piñan" o explotan —en casos raros— se encienden al cielo. A veces caen rápidamente a la Tierra sin que

sus lanzadores sepan donde. Una dueña de casa, en California, colgando la ropa lavada sintió que algo caía bramando y se clavaba en el suelo junto a sus pies; era un cohete. En Boston, la Asociación Protectora contra Incendios haaconsejado prohibir el deporte de los cohetes hasta que se establezca un sistema de supervisión.

Algunas Estados y ciudades ya han tomado acción, pero los "coheteros" adolescentes son duros para descorazonarse. Como los cohetes a combustible líquido son lúos entre aficionados, solo se construyen unos pocos, pues son muy complicados y costosos.

Entre tanto se ha popularizado en los muchachos la idea de que se puede fabricar un cohete respetable con un tubo metálico cerrado en un extremo y no con un combustible sólido de encendido lento.

Se acostumbra usar muchos distintos ingredientes, y todo adolescente con inteligencia puede descubrir cuáles son. Algunas de estas mixturas, especialmente aquellas que contienen clorato y perclorato, son extremadamente peligrosas. En lugar de arder gradualmente, son aptas para detonar como dinamita. Otro compuesto peligroso es el nitrato de amonio, que se vende como fertilizante. Cuando se le mezcla con ciertas otras substancias es un violento explosivo, y aún por si mismo debería ser tratado con respeto. La explosión de dos buques cargados de él destruyó Texas City, en 1947, con una pérdida de 512 vidas.

Pero ningún combustible de cohete es realmente seguro. Al arder genera un gas dentro del cohete. Si se permite a este gas escapar muy fácilmente, su presión permanece baja, y genera muy poco empuje para sacar al cohete del suelo. Si es demasiado confinado, su presión sube demasiado alta y hace estallar al proyectil.

El diseño de un cohete exitoso a combustible sólido es ampliamente materia de combinar el ritmo de encendido del combustible con el pitón a través del cual escapan los gases. Esto no es fácil para los expertos. Para muchachos con una colección de trozos de cahieritas de gasfiter, algunos combustibles y casi ningún conocimiento, el cálculo correcto es punto menos que imposible. Muchos de sus cohetes son como las bombas rústicas que el loco de Maníahui colocaba bajo los asientos de los teatros. Algunos son mucho peores, pues los ritmos consiguen subrepentinamente explosivas que han leído en libros sobre cohetes o sobre vuelo espacial.

Fabricados con pericia, los cohetes constituyen un fascinante deporte científico, no muy peligroso. En Subcalifornia, cuyos desiertos son excelentes campos de prueba, el deporte está altamente organizado, y muchos de estos jóvenes constructores de cohetes planean seguir con la fabricación de proyectiles balísticos y a un determinar sus estudios. Algunos de sus cohetes son lujo semi-profesionales, con paracaidas de recobramiento y otros adelantos excelentes. Y se disponen con precauciones adecuadas: trincheras, bandera roja etcetera.

Esta organización ya extiende. Mientras tanto, los jóvenes responsables, el experto Francis Warren señala las cosas que no deben hacerse:

1. No jugar con ciertos tipos de percutorios.
2. No usar mezclas que contengan metales muy pulverizados. Particularmente peligroso es el magnesio.
3. No encender un cohete con un fósforo. Hágase por control remoto, detrás de una barra de un fósforo.

4. No encender un cohete con un fósforo. Hágase por control remoto, detrás de una barra de un fósforo.

Dr. F. C.



Un joven amanecer en el desierto del Mojave.

## Chile: su Paisaje y sus Hombres



El Noro Grande y el Norte Chico de Chile guardan, en la extensión inmensa de sus desiertos, como una caja abierta, realidades-sorpresa de profunda noblesse. Las fiestas religiosas-paganas, por ejemplo. Se en Andacollo, sea en La Tirana, mas allá de Pozo Almonte; sea en Aiquina, en el extremo territorial, o Livilca, o en ciertos rincones de Atacama o Antofagasta, el alma del pueblo se desborda, en días propicios, para rendir su fervor a las imágenes divinas que animan su inquietud. No otra cosa dicen este viejo minero alicamado y su hijo, ambos igual-

memente ataviados de chinos, en traje inmediato de acercarse a la Virgen de La Candelaria, que es la misma Carmen que en Tarapacá se llama Tirana".

Luego estarán hombre y niño, junto a las multitudes danzantes y tocantes, en multicolor típico y

primitivo gesto social, dando, de este modo, una libertad conmovedora al fervor de sus almas rudas,

en el corazón de las tierras de Juan Godoy y la historia fastuosa de la plata.—(Foto: Baltazar Robles, premiado en la Primera Exposición de Reporteros Gráficos; texto: Nicomedes Guzmán.)

Aprenda más cada día.—

## HISTORIA DE LA NAVAJA DE RASURAR

Por OSCAR LANAS

**L**A COSTUMBRE de rasurar la cara fue implantada por Alejandro Magno, en Grecia, de donde se extendió a Roma y otros pueblos; al comienzo fue resistida y hasta que el potente Menandro apareció rasurado y el filósofo Aristoteles, sin barba, la costumbre no tuvo sello oficial. En Grecia se llamaba kurto a los barberos y en Roma, tonores. Hubo tiendas que fueron famosas y al decir de Homero y Juvenal, tanto en Roma como en Atenas, eran el centro de discusiones y disputas.

De Egipto había tomado Alejandro Magno la costumbre de rasurarse, y en ese país los barberos constituyeron un respetable gremio, que —al decir de los papirus de esa época— vivían exclusivamente de su oficio, lo que prueba su importancia.

Los antiguos persas, también se rasuraban el rostro y cortaban el pelo o cuidaban las barbas, como en general todos los pueblos asiáticos, egipcios, asirios, judíos, fenicios y babilónicos.

Los asirios se rasuraban desde los tiempos de Sardanápalo y Nabucodonosor, dejándose una estrecha barba córica, y si eran lampiños se colocaban un postizo, como lo hacían los reyes etíopes, que aparecen con largas barbas puntiagudas en los monumentos. Todos los reyes usaban postizos, incluso las reinas, como la reina Hatassou, que aparece barbada en un monumen-

to romano al Amuguo Imperio Egipcio, la navaja trindad esa misma edad, habiendo sido inventada después de la Edad de Piedra y antes de la Edad del Hierro, o sea en la Edad del Bronce, que es la intermedia.

Arabes y hebreos en señal de respeto se dejaban barba, por cuya causa se la perfumaban con aguas olorosas. Y en los antiguos pueblos del occidente africano constituyó un atributo del poder, fuerza y virilidad. Mutilar una barba ajena era castigo con la muerte. Hubo guerras por eso, como la de los amonitas contra David, el rey poeta, a cuyos mercaderes les mutilaron las barbas cuando el rey David los envió a ellos. De vergüenza permanecieron escondidos en Jericó hasta que les creciera la barba, presentándose al rey David y produciéndole la guerra al Siglo VI A. C., o sea, del último sitio.

Los romanos, en esa época ya

conocían al "tundere" o sea, cortar el pelo, el rascado, era rasurarse el rostro, el velero, era depilar con pequeñas pinzas y pasta especial.

Eso se conocía entre los años 450 a 300 A. C. Plinius aseguraba que la costumbre de afeitar tocó los dientes fue introducida en Roma por Escipión el Africano, el general que reconquistó Cartago. Se recordaba aun que el primero o más

famoso barbero romano se llamaba Licinio Menas, quien introdujo las tijeras en un intento de depilar la navaja de afeitar, lo que no pudo obtener.

Durante el Imperio Romano los

barberos romanos se llamaban "barberi", quienes introdujeron las tijeras en un intento de depilar la navaja de afeitar, lo que no pudo obtener.

Como los cirujanos y especialmente los llamados cirujanos latinos, venían haciendo de barberos en 1787 Carlos III se los prohibió permitiéndoles únicamente a cirujanos "con títulos de barberos". Adriano restauró la costumbre de la barba; Constantino ordenó rasurarse, hasta Mauritius. Los barberos se dejaban cabello largo y bigote. Los guises se rasparon la barba y usaban bigote largo. Los francos usaban bigote delgado. Carlomagno, el "príncipe de la barba blanca", usaba bigote. En el Siglo XII la barba era engalona da con mechones con hilos de oro, lo que comenzó a disolverse la importancia a los barberos. Europa se llenó nuevamente de tiendas en la Edad Media, y en las tumbas de esa época, aun en las de damas, aparecen navajas de bronce para rasurarse. En general, se afirmó la costumbre de rasurarse desde el Siglo XII hasta hoy.

En el Siglo XIV los barberos eran "sabios" que ejercían la cirugía menor, sin título.

Después, el oficio de peluquero o barbero se ejerce sin título; pero ya ha perdido su primitiva importancia, especialmente cuando la aparición de la máquina de rasurar o afeitar de Mr. Gillette, produjo la independencia de la peluquería de miles de individuos.

OSCAR LANAS.



Las galerías Victor Manuel, en Milán, son el centro social elegante, con cafés musicales y comercio de lujo. Durante el día están muy animadas, pero por la noche adquieren un aspecto encantador con los escaparates iluminados y una multitud que rasa o conversa en los cafés.

## DE MADRID A NAPOLES.

# Milán: la Plaza del Duomo

Por EUGENIO MATOS

Es esta la primera ciudad comprada una "Guía de Italia" que me cuesta 6.000 lire. Me agrada esta galería, con detención. La misma noche de nuestra llegada voy a la Plaza del Duomo. Bajo la luz de los reflectores, la mole de mármol de la catedral gótica se ve majestuosa, espléndida, con sus estatuas, sus ventanas ojivales, sus innumerables torrecillas que levantan hacia el fondo negro del cielo sus agujas blancas. En el techo se alza el airoso pedestal de la "Madona" o "Madonnina", como también la llaman. Arriba de todo, la estatua de la Virgen, iluminada por una tercera luz, parece esculpida directamente sobre la noche. Frente al Duomo, al otro lado de la plaza, está el monumento a Vittorio Emanuele. Aparece el rey a caballo, encima de un pedestal aparentemente al que no faltan los imprescindibles leones y los sobrelieves con escenas bíblicas.

Salgo nuevamente a la Plaza del Duomo, me encanto por los grandes portales y llego a una calle que me condujo a la Scala, el famoso teatro lírico. De más está decir que no tiene el edificio, visto por fuera, nada de extraordinario. Me recordó al Teatro Municipal de Santiago de Chile. La Scala está frente a una pequeña plaza redonda a la que da nombre. En medio se levanta un monumento a Leonardo da Vinci.

Sólo después de vagabundear bastante por el Milán nocturno no tomo el tranvía que me lleva a mi residencia. Estamos alojados en la "Casa de lo stuende", en la Via Romagna. De mañana voy nuevamente al Duomo, esta vez con el propósito de hacer una visita detenida. Esta es la plaza, llena de turistas y de palomas. Es curioso esta simbiosis. Las palomas viven en Italia de los turistas, ni más ni menos que los propios italianos. Se las acercan familiarmente y comen en su mano sin ninguna clase de temor. El turista, a su vez, necesita de las palomas, para retratarse con la boca abierta el maravilloso espectáculo del Duomo, que absorbe la atención y atrae sobre si todas las miradas.

A un costado de la plaza, a la derecha del Duomo, se abre la galería Vittorio Emanuele, pretenciosa construcción en forma de cruz, con bóvedas de cristal. Hay allí comercios de lujo y cafés musicales. A esta hora la galería está llena de gente. Las mesitas de los cafés están repletas. Observo que en cada una de ellas hay una banderita correspondiente a algún país extranjero, homenaje, sin duda, a los turistas que vienen a Milán de todas partes del mundo. Abundan las de Alemania, Gran Bretaña, Francia, Estados Unidos. Entre a una librería y

entro a la catedral. Están celebrando misa. Suena el órgano. El interior es de una majestad imponente. Medio centenar de columnas se alzan esbeltas en su elegancia gótica, sosteniendo las innumerables arcadas del techo. Con mi "Guide" en la mano, voy pasándome lentamente por el inmenso edificio. Me entero de que tiene 4.400 estatuas, que se tardó mucho en construir, tanto que comenzó el año 1386, fue terminado sólo al final del siglo pasado.

Voy hasta el ábside a contemplar las vidrieras que, según es fama, son las más grandes del mundo. Están hechas a base de pequeños rectángulos que representan diferentes escenas de la Sagrada Escritura, pintados en colores muy vivos. Al recibir los rayos del sol, adquieren cada uno de estos cuadros una luminosidad, una fuerza admirables; las figuras parecen cobrar volumen, y los detalles transparentarse, con virendo cada trozo en un verdadero primor.

Uno de los espectáculos que no debe perderse el visitante de Milán, es el techo del Duomo. Subo por una escalera estrecha que asciende culebreando entre estatuas, arcos, torrecillas, delgadas agujas de piedra que se alzan como estalactitas prolíficamente la brada hasta el dorso del edificio. Arriba el espectáculo es curioso. Es una ciudad fantástica, un bosque de piedra formado por todos los elementos arquitectónicos de una iglesia gótica, elevados sobre el panorama un poco neblinosa de la ciudad. Se inicia un litigio entre cirujanos y barberos, en 1815, pretendiendo cada gremio tener mayores o mejores derechos para "abrir negocios de barberías", lo que terminó el 1 de octubre de 1860, cuando se prohibió a los barberos, sanear y ejercer cirugía menor, sin título.

Después, el oficio de peluquero o barbero se ejerce sin título; pero ya ha perdido su primitiva importancia, especialmente cuando la aparición de la máquina de rasurar o afeitar de Mr. Gillette, produjo la independencia de la peluquería de miles de individuos.

Frente a nosotros, más alla de los edificios que limitan la plaza, se ve la torre del Palazzo Strozzi, el más bello de Milán. Las siluetas de los racielos modernos se levantan grises, tenues en la distancia.

# Paraguay ganó a Chile 55-47

Desacertada actuación de los árbitros dio lugar a grave desorden

DESPUES de una brecha aspera y anormal por el desacertado desempeño de los árbitros colombianos Jorge Flórez y Jorge Závala, quienes perjudicaron notoriamente, con su inexperiencia e incapacidad, la mejor chance que hasta el término reglamentario del partido con la cuenta en empate

a 41 pudo lucir Chile. Paraguay superó anoché a la representación local por 55 a 47, después de un período complementario en el que, favorecidos por el arbitraje, los "guaraníes" no perdieron un solo tiro libre y convirtieron sendos "dobles" por intermedio de Ysasi, Gorostiza y Zapatti. El primer tiempo de

este choque, acaso el de mayor interés y lucimiento por el efectivo desempeño inicial del conjunto nacional, terminó con ventaja para los dueños de casa con el indicador en 28 a 24. Sin embargo, en la etapa decisiva, las sucesivas y casi regulares salidas de los titulares Thompson, primero, y luego

Eichspor y Zitko, debido a excesivo caelo, en el cuadro de fallos personales, por los citados jueces colombianos, derrumbaron no sólo al equipo chileno, sino que hicieron que la victoria que muchas veces tuvieron en sus manos, se difilaran y se perdieran.

(A LA PAGINA 8, N.º 27)

SEGUNDA SECCION

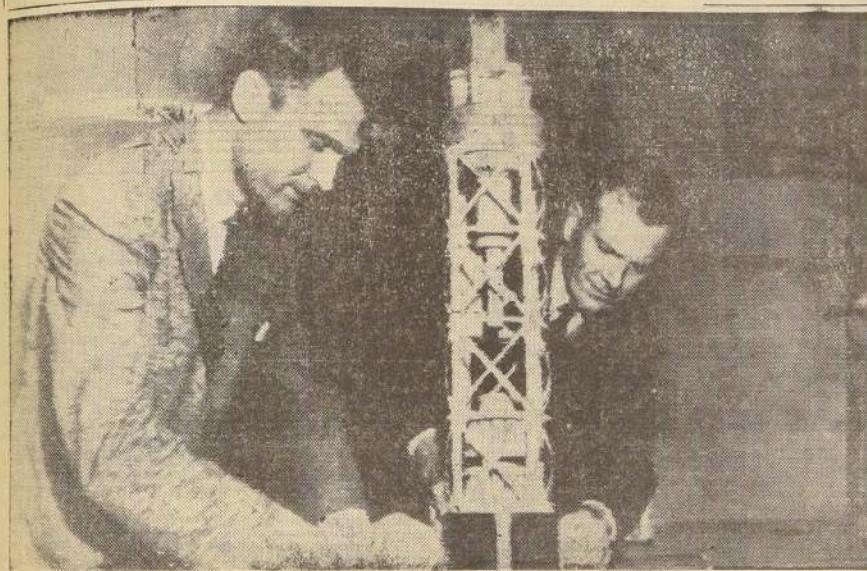
LA NACION

EL "EXPLORADOR" AMERICANO.

# 31 MIL KMTS. POR HORA

En su órbita se aleja hasta 3.200 Kmts. de la Tierra

ESTE ES EL "EXPLORADOR"



TEMPLE CITY (California).— W. E. Giberson (izquierdo), jefe del programa de órbita y estadística del Tecnológico de California, y el coronel John Savage, de la oficina de proyectiles balísticos, observan un modelo del "Explorer", el 1.º

de febrero. Este es un diagrama del satélite norteamericano que fue colocado en órbita el 31 de enero, en la noche, por el proyectil Júpiter-C. (RADIOFOTO UNITED PRESS)

DIEZ ESTACIONES CAPTAN MENSAJES EN ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK, 1.º (UP).— El satélite "Explorer", de los Estados Unidos, ha sobre pasado a los dos "Sputniks" rusos, en dos sentidos: Es más veloz y llega a una mayor altura.

Pero los rusos continúan con la ventaja del peso.

El "Explorer" viaja alrededor del mundo a una velocidad de 31.000 kilómetros por hora, según afirman los científicos norteamericanos. El "Sputnik I", de Rusia, logró una velocidad máxima de 28.000 kilómetros antes de desintegrarse en el espacio.

El "Sputnik II" viaja a 27 mil 968 kilómetros por hora.

La órbita elíptica del "Explorador" llega a una altura máxima de 3.200 kilómetros, o sea, casi el doble de la distancia máxima alcanzada por el segundo satélite soviético. El satélite que lleva la parte más alta de su órbita a 1.689 kilómetros. El "Sputnik I", 896 kilómetros.

Pero el "Sputnik II" de Rusia, es un gigantesco cono, de alrededor de 500 kilogramos, comparado con el "Explorador", que sólo pesa poco más de catorce kilogramos. Aun el "Explorer" pesaba alrededor de 90 kilogramos.

Los científicos norteamericanos anunciaron que el Ejército

(A LA PAGINA 8, N.º 84)

El satélite rumbo al cielo



EE. UU. LANZARA ESTE AÑO.—

# 11 NUEVOS SATELITES

Posibilidad de un disparo hacia la Luna

CAPE CANAVERAL, Florida, 1.º (UP).— Con el "Explorador" en órbita, la nación espera abordar el lanzamiento de una verdadera gama de satélites y posiblemente un disparo hacia la luna.

Se ha ordenado al Ejército colocar en órbita un segundo satélite en forma de bala como el

"Explorador", y la Marina espera lanzar cuatro esferas de seis pulgadas y media docena de esferas mayores este año, con su cohete "Vanguard".

A su vez el Laboratorio de Propulsión a Reacción del Departamento de Defensa, según transcribió, "un disparo a la Luna". Con ésto se quiere decir colocar un satélite

en órbita alrededor de la Luna. Esta Laboratorio preparó el combustible del proyectil "Júpiter-C" usado para colocar en órbita al "Explorador".

El Dr. Werner Von Braun, Director Técnico del organismo de proyectiles balísticos del Ejército, declaró en Washington que el satélite se encuentra en su órbita alrededor de la Luna.

Entre tanto, trascendió alguna información del nuevo compuesto de alto poder empleado como

combustible para llevar al "Júpiter-C" al espacio cósmico. Se trata de un combustible líquido que quemó un nuevo compuesto con base de Hydrazina al que se denomina "Hydne". Según los ingenieros, este combustible aumenta en 12 por ciento el empuje del motor y el alcance del cohete, en relación con el combustible corriente de los cohetes.

CABO CASAVERAL (Florida).— En medio de la noche, el 31 de enero, el proyectil de varias etapas, Júpiter-C, se dirige al cielo, portando en su extremo superior un satélite terrestre norte-

americano. El satélite pesa de 30 libras y fue puesto en órbita a una altura de 2.000 millas, con una velocidad de 19.400 millas por hora. (RADIOFOTO UNITED PRESS).

63-54:

Colombia obtuvo su segundo triunfo al ganar a Ecuador

Afirmando su juego y poniendo en el segundo tiempo, Colombia tras una primera etapa vacilante que perdió un punto, 28 por 29, logró imponerse en forma merecida al visitante, Ecuador, por la cuenta final de 69 a 64.

Los ecuatorianos comenzaron bastante bien el partido. Con rápidos desplazamientos y buenas quiebres hacia el oponente colombiano y haciendo gala de una puntería bastante aceptable, los amarillos lograron sacar la primera ventaja en el marcador, por intermedio de Pablo Sandino, para desarrollar una serie de engaños en base a buen juego de Helguera y Ceballos, sacando los semillanos una vez más hasta de diez puntos en el marcador.

Los colombianos se vieron tenidos para retroceder a su defensa, con una puntería basiana y deficiente, en especial de sus portales, Nemeth y Christopher. Sin embargo, a partir de 10 o 12 minutos de los 10 minutos de juego, Colombia tuvo un rendimiento mejor que jugó mejor y logrando meterse mejor al centro contrario y afirmando la puntería de sus dos pivotes, pudieron recuperar la primera ventaja en el descuento, pero segura, hasta finalizar la primera fracción con la desventaja mínima.

Este significa que, tarde temprano, pasará sobre algunas situaciones tan al sur como Argentina y Chile, África del Sur, Australia, y al norte por sobre Argelia, Siria y China Comunista.

El "Explorador" no pasará nunca sobre el territorio de Rusia.

Muchos mejoraron en general los marcanudos en la etapa final del partido. Con el resultado bueno de Paraguay, que logró buenas embocadas y media distancia, y las sucesivas dobles de Nemeth y

Christopher, los colombianos

pasaron adelante en el marcador, llegando a sacar una ventaja hasta de 10 puntos. El jue-

(A LA PAGINA 8, N.º 86)

EN BREVE SERÁ VISIBLE EN EL CIELO CHILENO

NUEVA YORK, 1.º (UP).— El satélite artificial "Explorador" podrá ser visto hoy sábado al amanecer o durante el crepúsculo cerca del horizonte con la ayuda de un telescopio.

El "Explorador" pasará a

distintas horas siguiendo una gran órbita alrededor del centro de la Tierra entre los 35 grados de latitud norte y los 35 grados de latitud sur (o sea a la altura de Curicó, en Chile).

Este significa que, tarde temprano, pasará sobre

Argentina y Chile, África

del Sur, Australia, y al

norte por sobre Argelia, Siria

y China Comunista.

El "Explorador" no pasará

nunca sobre el territorio de

Rusia.

Christopher, los colombianos

pasaron adelante en el marcador, llegando a sacar una ventaja hasta de 10 puntos. El jue-

(A LA PAGINA 8, N.º 86)

EN BREVE SERÁ VISIBLE EN EL CIELO CHILENO

NUEVA YORK, 1.º (UP).— El satélite artificial "Explorador" podrá ser visto hoy sábado al amanecer o durante el crepúsculo cerca del horizonte con la ayuda de un telescopio.

El "Explorador" pasará a

distintas horas siguiendo una gran órbita alrededor del centro de la Tierra entre los 35 grados de latitud norte y los 35 grados de latitud sur (o sea a la altura de Curicó, en Chile).

Este significa que, tarde temprano, pasará sobre

Argentina y Chile, África

del Sur, Australia, y al

norte por sobre Argelia, Siria

y China Comunista.

El "Explorador" no pasará

nunca sobre el territorio de

Rusia.

Christopher, los colombianos

pasaron adelante en el marcador, llegando a sacar una ventaja hasta de 10 puntos. El jue-

(A LA PAGINA 8, N.º 86)

EN BREVE SERÁ VISIBLE EN EL CIELO CHILENO

NUEVA YORK, 1.º (UP).— El satélite artificial "Explorador" podrá ser visto hoy sábado al amanecer o durante el crepúsculo cerca del horizonte con la ayuda de un telescopio.

El "Explorador" pasará a

distintas horas siguiendo una gran órbita alrededor del centro de la Tierra entre los 35 grados de latitud norte y los 35 grados de latitud sur (o sea a la altura de Curicó, en Chile).

Este significa que, tarde temprano, pasará sobre

Argentina y Chile, África

del Sur, Australia, y al

norte por sobre Argelia, Siria

y China Comunista.

El "Explorador" no pasará

nunca sobre el territorio de

Rusia.

Christopher, los colombianos

pasaron adelante en el marcador, llegando a sacar una ventaja hasta de 10 puntos. El jue-

(A LA PAGINA 8, N.º 86)

EN BREVE SERÁ VISIBLE EN EL CIELO CHILENO

NUEVA YORK, 1.º (UP).— El satélite artificial "Explorador" podrá ser visto hoy sábado al amanecer o durante el crepúsculo cerca del horizonte con la ayuda de un telescopio.

El "Explorador" pasará a

distintas horas siguiendo una gran órbita alrededor del centro de la Tierra entre los 35 grados de latitud norte y los 35 grados de latitud sur (o sea a la altura de Curicó, en Chile).

Este significa que, tarde temprano, pasará sobre

Argentina y Chile, África

del Sur, Australia, y al

norte por sobre Argelia, Siria

y China Comunista.

El "Explorador" no pasará

nunca sobre el territorio de

Rusia.

Christopher, los colombianos

pasaron adelante en el marcador, llegando a sacar una ventaja hasta de 10 puntos. El jue-

(A LA PAGINA 8, N.º 86)

EN BREVE SERÁ VISIBLE EN EL CIELO CHILENO

NUEVA YORK, 1.º (UP).— El satélite artificial "Explorador" podrá ser visto hoy sábado al amanecer o durante el crepúsculo cerca del horizonte con la ayuda de un telescopio.

El "Explorador" pasará a

distintas horas siguiendo una gran órbita alrededor del centro de la Tierra entre los 35 grados de latitud norte y los 35 grados de latitud sur (o sea a la altura de Curicó, en Chile).

Este significa que, tarde temprano, pasará sobre

Argentina y Chile, África

del Sur, Australia, y al

norte por sobre Argelia, Siria

y China Comunista.

El "Explorador" no pasará

nunca sobre el territorio de

Rusia.

Christopher, los colombianos

pasaron adelante en el marcador, llegando a sacar una ventaja hasta de 10 puntos. El jue-

(A LA PAGINA 8, N.º 86)

EN BREVE SERÁ VISIBLE EN EL CIELO CHILENO

NUEVA YORK, 1.º (UP).— El satélite artificial "Explorador" podrá ser visto hoy sábado al amanecer o durante el crepúsculo cerca del horizonte con la ayuda de un telescopio.

El "Explorador" pasará a

distintas horas siguiendo una gran órbita alrededor del centro de la Tierra entre los 35 grados de latitud norte y los 35 grados de latitud sur (o sea a la altura de Curicó, en Chile).

Este significa que, tarde temprano, pasará sobre

Argentina y Chile, África

del Sur, Australia, y al

norte por sobre Argelia, Siria

y China Comunista.

El "Explorador" no pasará

nunca sobre el territorio de

Rusia.

Christopher, los colombianos

pasaron adelante en el marcador, llegando a sacar una ventaja hasta de 10 puntos. El jue-

(A LA PAGINA 8, N.º 86)

EN BREVE SERÁ VISIBLE EN EL CIELO CHILENO

NUEVA YORK, 1.º (UP).— El satélite artificial "Explorador" podrá ser visto hoy sábado al amanecer o durante el crepúsculo cerca del horizonte con la ayuda de un telescopio.

El "Explorador" pasará a

distintas horas siguiendo una gran órbita alrededor del

INAUGURADO CONGRESO DE EMPLEADOS.-

# Crearán Confederación Americana

EL TORNEO SIGUE HOY

En el Salón Sur del Hotel Carrera, se inauguró ayer a las 20 horas, el Primer Congreso Sudamericano de Empleados de Comercio, organizado por la Federación Nacional de Empleados de Comercio.

Al acto asistieron el Ministro del Trabajo, doctor Raúl Barrios; el Subsecretario General de Gobierno, señor Joaquín Martínez; el Embajador de Bolivia, señor Renán Castillor; el Embajador de Uruguay, señor José G. Lissidini; el señor Luis Calderón, Consejero de la Embajada de Bolivia; el coronel de Carabineros, señor Juan Mirandés; el Presidente, Secretario y Asociado del Banco de la República, señor Juan Brizuela; señor William M. Wylie; los diputados señores Francisco Galleguillos y Alfonso Harra, y otras personalidades especialmente invitadas.

A este torneo concurrieron delegados de Argentina, Uruguay, Perú, Bolivia y Chile; en calidad de observadores representantes de Ecuador y Colombia.

LA ASIÉA DIRECTIVA.— A las 18 horas, en la sede de la Federación se efectuó una reunión preliminar, en la cual la presidenta de la institución, señora Inés del Canto Bustos, saludó a los delegados de los países hermanos, luego se procedió a la elección de la nueva directiva del Congreso, la que quedó integrada por las siguientes personas: Presidenta, señora Inés del Canto Bustos; vicepresidente, señor Washington Vásquez; de Uruguay; Secretario General, señor Vicente Rodríguez; de Argentina; Secretario de Actas, señor Juan Mirandés, Panamericano de Prensa; señor Carlos Zúñiga, de Bolivia.

INAUGURAN EL TORNEO.— En primer lugar habló la presidenta del torneo, señora Inés del Canto, dando a conocer el objetivo principal de esta jornada, que tiene a la creación de la Confederación Americana de Empleados, para que bajo una sola orientación se analicen los diversos problemas que afectan a este gremio.

"El comercio"—dijo— significa una palma para el progreso".

Más adelante señaló: "Los empleados son los problemas más grandes". Finalmente rindió un clauso homenaje a sus compatriotas de América Latina, que luchan por mejorar sus condiciones de vida, a través de sus respectivas organizaciones gremiales.

La representación de los delegados latinoamericanos dio el nombre de "Confederación Americana de Empleados".

Dijo que la hora presenta de América Latina "nos está indicando la misión que debemos hacer en favor de nuestras conquistas sociales. La comprensión"—agregó—"y la unión son el camino para lograr nuestras aspiraciones".

Por último, indicó que era pertinente que un saludo fraternal de los amigos argentinos.

**HABLA EL MINISTRO BARRIOS.**

En representación del Ministerio del Trabajo, Dr. Raúl Barrios, habló el Ministro del Trabajo, Dr. Raúl Barrios. Entre otras cosas:

"Perfectamente comprendo de la función social y importante que es el empleado de comercio, jefe de la estructura económica de las naciones; de la alta y meritoria significación que es la tarea de distribuir las riquezas y los bienes de consumo tiene en el desarrollo de la sociedad humana, el Gobierno observa con simpatía la labor de los empleados que man a los hombres y mujeres que desempeñan sus actividades en el comercio, en cuanto ellos representan un factor importante en el progreso y desenvolvimiento del comercio nacional e internacional".

"Chile"—agregó—valorizando con justicia el mérito de los trabajadores que cumplen su trabajo dentro de la sociedad moderna.

Asimismo, se ruega a las personas que puedan proporcionar datos sobre las referidas personas, pasen por este Consulado, de 9 a 13 horas.

**CUATRO EMPRESAS AEREAS FORMAN UNA SOLA ENTIDAD**

Quedó protocolizado instrumento legal que da estructura a la "Asociación Nacional de Aeronáutica Civil" (ANAC), formada por cuatro empresas aéreas nacionales.

Esta Asociación Nacional de Aeronáutica Civil, presidida por el ingeniero del Aire, don Alejandro Schuster Gallo, asesorado por don René Palacio, com. vice-presidente; Attilio Biase, Fernando Ovalle, Devoto y Alfonso Fernández Llarena, como miembros honorarios.

Bajo la órbita ANAC, las empresas "Cintia", "Alas", "Trans Chile" y "Air Chile" se proponen aumentar sus capitales y ampliar sus rutas y vuelos, en un esfuerzo común para darle al futuro con las grandes líneas, tales como TAN PANAMERICANA, SAS, etc.

**SE LES NECESA EN EL CONSULADO DE ESPAÑA**

En el Consulado de España (Ahumada 370, 8º piso), se celebró la reunión del Comité Ejecutivo del Centro Hispano y Latinoamericano de la Federación de Empresarios de Comercio, y b) Informes de los delegados asistentes sobre el movimiento sindicado de cada país americano.

**DEFUNCIÓN**

**ASOCIACIÓN NACIONAL JUBILADA DE LA PRENSA**

Se detona de existir nuestra apreciada consociación, señ.

**CARLOS FUENTES FIGUEROA**

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas en el Cementerio Católico (Máusoleo de instituciones).

A las 18 horas se oficiará una misa por el sacerdote difunto en su iglesia, en la Capilla de dicho Cementerio.

**EL DIRECTORIO**

Ha dejado de existir nuestro querido maestro, maestro y sabio, señor

**ELIANA AGUERO vda DE LAGOS**

(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy domingo en el Cementerio Católico. El cortejo saldrá desde la Parroquia Santa Elena, 1000, a las 11 horas, y se oficiará una misa por el sacerdote difunto en su iglesia, en la Capilla de dicho Cementerio.

**EXPRESIÓN DE GRACIAS**

Damos los más sinceros

agradecimientos a todos los

personas que acompañaron

a los funerales de nues

tra querida madre, maestra

JOAQUINA CELEDÓN DE MARTÍNEZ

También a las personas que co

mojaron ofrendas florales.

La Familia

**PÓMPAS FUNBRES**

DE LA

**BENEFICENCIA PÚBLICA**

GERENCIA Y OFICINAS GENERALES:

Santiago, San Antonio 436, oficio 33469.

SALÓN DE VENTAS: Santiago, San An-

tonio 456. Teléfono 33261.

TALLERES Y COCHERAS: Santiago, Pro-

torio Zafra 803. Teléfono 88095.

SUCURSALES: Quinta Normal, Sánchez, Po-

rtugues 11. Díez de Julio 1643.

AGENCIAS VALPARAISO (SIC. VISA DEL MAR) — TALCA,

CONCEPCIÓN (SUC. TALCAHUANO) — PUNTA ARENAS



CONGRESO AMERICANO DE EMPLEADOS.— Con asistencia de delegados de 7 países latinoamericanos, incluyendo Chile, se inauguró ayer en el Salón Sur del Hotel Carrera, el Primer Congreso Sudamericano de Empleados de Comercio. En el grabado, aparecen en la mesa de honor, de izquierda a derecha: el Embajador de Uruguay, señor José G. Lissidini; el Embajador de Bolivia, señor Renán Castillor; el Ministro del Trabajo, Dr. Raúl Barrios; el vicepresidente del Congreso, señor Washington Vásquez; el secretario general, señor Vicentino Rodríguez; el secretario de prensa, señor Carlos Zúñiga; mientras hace uso de la palabra, la señora Inés del Canto Bustos, presidenta del Congreso.

## POETISA ARGENTINA PREPARA CONFERENCIAS EN SANTIAGO

Dició charlas sobre Gabriela en Buenos Aires

**MARISA GUARNIDO DE CUFRÉ**, destacada poeta y escritora argentina, se encuentra en nuestro país, en su tour para esperar poder participar en un ciclo de charlas con intelectuales chilenos.

La distinguida visitante es autora de varias obras entre ellas: "Fronteras del Silencio"; "Mi mundo desumbrado"; "De la vida y los sueños"; "Cuadernillos de la liberación" y "Ensayos literarios" (uros) actualmente en publicación.

En breve conversación con LA NACION manifestó que estaba tomando contacto con escritores chilenos para participar con ellos en un homenaje a Gabriela Mistral, sobre quien ha escrito numerosos artículos de presentación, trabajos que han permitido divulgar en los pueblos del continente la obra y la vida de nuestra agreste poeta.

Igualmente es autora de trabajos de investigación sobre el general O'Higgins y sobre Isabel, reina de España. La señora de Cufré ha tomado contacto con escritores y intelectuales chilenos.

Últimamente invitada por el Círculo de Prensa, dio conferencias en Buenos Aires sobre Ricardo Rojas, Calixto Oyuela, Gabriela Mistral, José María Paz, Ricardo Rojas, Alfonso Storni y otros temas de la literatura, poesía y historia americanas.

En nuevos círculos literarios Marisa Guaraldo de Cufré ha sido recibida con especial agrado, ya que aquí su obra es bastante conocida y apreciada.

El Embajador de Bolivia, señor Renán Castillor; el Ministro del Trabajo, Dr. Raúl Barrios; el vicepresidente del Congreso, señor Washington Vásquez; el secretario general, señor Vicentino Rodríguez; el secretario de prensa, señor Carlos Zúñiga, mientras hace uso de la palabra, la señora Inés del Canto Bustos, presidenta del Congreso.

bajador de Bolivia, señor Renán Castillor; el Ministro del Trabajo, Dr. Raúl Barrios; el vicepresidente del Congreso, señor Washington Vásquez; el secretario general, señor Vicentino Rodríguez; el secretario de prensa, señor Carlos Zúñiga, mientras hace uso de la palabra, la señora Inés del Canto Bustos, presidenta del Congreso.

bajador de Bolivia, señor Renán Castillor; el Ministro del Trabajo, Dr. Raúl Barrios; el vicepresidente del Congreso, señor Washington Vásquez; el secretario general, señor Vicentino Rodríguez; el secretario de prensa, señor Carlos Zúñiga, mientras hace uso de la palabra, la señora Inés del Canto Bustos, presidenta del Congreso.

bajador de Bolivia, señor Renán Castillor; el Ministro del Trabajo, Dr. Raúl Barrios; el vicepresidente del Congreso, señor Washington Vásquez; el secretario general, señor Vicentino Rodríguez; el secretario de prensa, señor Carlos Zúñiga, mientras hace uso de la palabra, la señora Inés del Canto Bustos, presidenta del Congreso.

bajador de Bolivia, señor Renán Castillor; el Ministro del Trabajo, Dr. Raúl Barrios; el vicepresidente del Congreso, señor Washington Vásquez; el secretario general, señor Vicentino Rodríguez; el secretario de prensa, señor Carlos Zúñiga, mientras hace uso de la palabra, la señora Inés del Canto Bustos, presidenta del Congreso.

bajador de Bolivia, señor Renán Castillor; el Ministro del Trabajo, Dr. Raúl Barrios; el vicepresidente del Congreso, señor Washington Vásquez; el secretario general, señor Vicentino Rodríguez; el secretario de prensa, señor Carlos Zúñiga, mientras hace uso de la palabra, la señora Inés del Canto Bustos, presidenta del Congreso.

bajador de Bolivia, señor Renán Castillor; el Ministro del Trabajo, Dr. Raúl Barrios; el vicepresidente del Congreso, señor Washington Vásquez; el secretario general, señor Vicentino Rodríguez; el secretario de prensa, señor Carlos Zúñiga, mientras hace uso de la palabra, la señora Inés del Canto Bustos, presidenta del Congreso.

bajador de Bolivia, señor Renán Castillor; el Ministro del Trabajo, Dr. Raúl Barrios; el vicepresidente del Congreso, señor Washington Vásquez; el secretario general, señor Vicentino Rodríguez; el secretario de prensa, señor Carlos Zúñiga, mientras hace uso de la palabra, la señora Inés del Canto Bustos, presidenta del Congreso.

bajador de Bolivia, señor Renán Castillor; el Ministro del Trabajo, Dr. Raúl Barrios; el vicepresidente del Congreso, señor Washington Vásquez; el secretario general, señor Vicentino Rodríguez; el secretario de prensa, señor Carlos Zúñiga, mientras hace uso de la palabra, la señora Inés del Canto Bustos, presidenta del Congreso.

bajador de Bolivia, señor Renán Castillor; el Ministro del Trabajo, Dr. Raúl Barrios; el vicepresidente del Congreso, señor Washington Vásquez; el secretario general, señor Vicentino Rodríguez; el secretario de prensa, señor Carlos Zúñiga, mientras hace uso de la palabra, la señora Inés del Canto Bustos, presidenta del Congreso.

bajador de Bolivia, señor Renán Castillor; el Ministro del Trabajo, Dr. Raúl Barrios; el vicepresidente del Congreso, señor Washington Vásquez; el secretario general, señor Vicentino Rodríguez; el secretario de prensa, señor Carlos Zúñiga, mientras hace uso de la palabra, la señora Inés del Canto Bustos, presidenta del Congreso.

bajador de Bolivia, señor Renán Castillor; el Ministro del Trabajo, Dr. Raúl Barrios; el vicepresidente del Congreso, señor Washington Vásquez; el secretario general, señor Vicentino Rodríguez; el secretario de prensa, señor Carlos Zúñiga, mientras hace uso de la palabra, la señora Inés del Canto Bustos, presidenta del Congreso.

bajador de Bolivia, señor Renán Castillor; el Ministro del Trabajo, Dr. Raúl Barrios; el vicepresidente del Congreso, señor Washington Vásquez; el secretario general, señor Vicentino Rodríguez; el secretario de prensa, señor Carlos Zúñiga, mientras hace uso de la palabra, la señora Inés del Canto Bustos, presidenta del Congreso.

bajador de Bolivia, señor Renán Castillor; el Ministro del Trabajo, Dr. Raúl Barrios; el vicepresidente del Congreso, señor Washington Vásquez; el secretario general, señor Vicentino Rodríguez; el secretario de prensa, señor Carlos Zúñiga, mientras hace uso de la palabra, la señora Inés del Canto Bustos, presidenta del Congreso.

bajador de Bolivia, señor Renán Castillor; el Ministro del Trabajo, Dr. Raúl Barrios; el vicepresidente del Congreso, señor Washington Vásquez; el secretario general, señor Vicentino Rodríguez; el secretario de prensa, señor Carlos Zúñiga, mientras hace uso de la palabra, la señora Inés del Canto Bustos, presidenta del Congreso.

bajador de Bolivia, señor Renán Castillor; el Ministro del Trabajo, Dr. Raúl Barrios; el vicepresidente del Congreso, señor Washington Vásquez; el secretario general, señor Vicentino Rodríguez; el secretario de prensa, señor Carlos Zúñiga, mientras hace uso de la palabra, la señora Inés del Canto Bustos, presidenta del Congreso.

bajador de Bolivia, señor Renán Castillor; el Ministro del Trabajo, Dr. Raúl Barrios; el vicepresidente del Congreso, señor Washington Vásquez; el secretario general, señor Vicentino Rodríguez; el secretario de prensa, señor Carlos Zúñiga, mientras hace uso de la palabra, la señora Inés del Canto Bustos, presidenta del Congreso.

bajador de Bolivia, señor Renán Castillor; el Ministro del Trabajo, Dr. Raúl Barrios; el vicepresidente del Congreso, señor Washington Vásquez; el secretario general, señor Vicentino Rodríguez; el secretario de prensa, señor Carlos Zúñiga, mientras hace uso de la palabra, la señora Inés del Canto Bustos, presidenta del Congreso.

bajador de Bolivia, señor Renán Castillor; el Ministro del Trabajo, Dr. Raúl Barrios; el vicepresidente del Congreso, señor Washington Vásquez; el secretario general, señor Vicentino Rodríguez; el secretario de prensa, señor Carlos Zúñiga, mientras hace uso de la palabra, la señora Inés del Canto Bustos, presidenta del Congreso.

bajador de Bolivia, señor Renán Castillor; el Ministro del Trabajo, Dr. Raúl Barrios; el vicepresidente del Congreso, señor Washington Vásquez; el secretario general, señor Vicentino Rodríguez; el secretario de prensa, señor Carlos Zúñiga, mientras hace uso de la palabra, la señora Inés del Canto Bustos, presidenta del Congreso.

bajador de Bolivia, señor Renán Castillor; el Ministro del Trabajo, Dr. Raúl Barrios; el vicepresidente del Congreso, señor Washington Vásquez; el secretario general, señor Vicentino Rodríguez; el secretario de prensa, señor Carlos Zúñiga, mientras hace uso de la palabra, la señora Inés del Canto Bustos, presidenta del Congreso.

bajador de Bolivia, señor Renán Castillor; el Ministro del Trabajo, Dr. Raúl Barrios; el vicepresidente del Congreso, señor Washington Vásquez; el secretario general, señor Vicentino Rodríguez; el secretario de prensa, señor Carlos Zúñiga, mientras hace uso de la palabra, la señora Inés del Canto Bustos, presidenta del Congreso.

bajador de Bolivia, señor Renán Castillor; el Ministro del Trabajo, Dr. Raúl Barrios; el vicepresidente del Congreso, señor Washington Vásquez; el secretario general, señor Vicentino Rodríguez; el secretario de prensa, señor Carlos Zúñiga, mientras hace uso de la palabra, la señora Inés del Canto Bustos, presidenta del Congreso.

bajador de Bolivia, señor Renán Castillor; el Ministro del Trabajo, Dr. Raúl Barrios; el vicepresidente del Congreso, señor Washington Vásquez; el secretario general, señor Vicentino Rodríguez; el secretario de prensa, señor Carlos Zúñiga, mientras hace uso de la palabra, la señora Inés del Canto Bustos, presidenta del Congreso.

bajador de Bolivia, señor Renán Castillor; el Ministro del Trabajo, Dr. Raúl Barrios; el vicepresidente del Congreso, señor Washington Vásquez; el secretario general, señor Vicentino Rodríguez; el secretario de prensa, señor Carlos Zúñiga, mientras hace uso de la palabra, la señora Inés del Canto Bustos, presidenta del Congreso.

bajador de Bolivia, señor Renán Castillor; el Ministro del Trabajo, Dr. Raúl Barrios; el vicepresidente del Congreso, señor Washington Vásquez; el secretario general, señor Vicentino Rodríguez; el secretario de prensa, señor Carlos Zúñiga, mientras hace uso de la palabra, la señora Inés del Canto Bustos, presidenta del Congreso.

bajador de Bolivia, señor Renán Castillor; el Ministro del Trabajo, Dr. Raúl Barrios; el vicepresidente del Congreso, señor Washington Vásquez; el secretario general, señor Vicentino Rodríguez; el secretario de prensa, señor Carlos Zúñiga, mientras hace uso de la palabra, la señora Inés del Canto Bustos, presidenta del Congreso.

bajador de Bolivia, señor Renán Castillor; el Ministro del Trabajo, Dr. Raúl Barrios; el vicepresidente del Congreso, señor Washington Vásquez; el secretario general, señor Vicentino Rodríguez; el secretario de prensa, señor Carlos Zúñiga, mientras hace uso de la palabra, la señora Inés del Canto Bustos, presidenta del Congreso.

bajador de Bolivia, señor Renán Castillor; el Ministro del Trabajo, Dr. Raúl Barrios; el vicepresidente del Congreso, señor Washington Vásquez;

## SECTOR ECONOMICO

**CONVENIOS DE COMPENSACION** — De acuerdo con informes presentados por el Banco Central de Chile, el saldo de diciembre de 1957 situó a Chile en las siguientes cifras de compensación era la siguiente:

Argentina, saldo estadístico a favor de Chile, US\$ 8.119.06; a favor de Brasil, saldo estadístico a favor de Chile, US\$ 773.786.34.

**PRODUCCION DE HIERRO**

La producción de minerales de hierro en los 10 primeros meses de 1957, que alcanzó a 1.267.859 toneladas, fue inferior en un 10% a la de 1.391.964 toneladas producidas en el igual período del año anterior.

**PRODUCCION DE PETROLEO**

La producción de petróleo proveniente de Chile en 1957, alcanzó una cantidad de

889.890 metros cúbicos, contra

900.000 metros cúbicos producidos en 1956, lo que representa

un incremento en la producción

de un 22.5%.

**FUNERALES DE DONA GENOVEVA UGARTE SE EFECTUAN HOY**

En el Cementerio General se efectuarán hoy, a las 11 horas, los

funerales de la señora Genoveva Ugarte, madre del Secretario Ge-

neral de la Confederación Mutual

de Chile, señor Marcial Cane-

ria Ugarte.

El cortejo partirá a la hora indi-

cada desde su casa habitación en

Avenida Piero N° 4542, Quinta

Normal. A sus funerales concur-

rirán dirigentes mutualistas a gene-

ral.

**Escuela de Sociología**

funcionará en abril

La Escuela de Sociología de la

Universidad de Chile, creada re-

sientemente, comenzará a funcio-

nar en abril próximo. El Secretario

General de este nuevo plantel, se-

ñor Juan Salinas Bustamante, que

los estudios se extiendrán durante

de seis años y se realizarán en

cooperación con la Escuela Latino-

americana de Sociología.

La matrícula será limitada y se

preferirá admitir a candidatos que

tengan antecedentes de estudios

superiores además del bachillerato.

Las inscripciones para la matrí-

cula del primer año se efectuarán

durante el mes de marzo de 9 a 12

horas en el local de la Escuela de

Pedagogía, Avda. J. P. Alessandri

N° 74.



Galo Plaza llegó a Santiago

Por la vía aerea llegó ayer a Santiago, a las 16.25 horas, el ex Presidente de Ecuador, señor Galo Plaza, a quien viene invitado por el director principal de la Comisión Económica para la América Latina de la O.U., CEPAL, para integrar el grupo de trabajo de 6 expertos en economía que deberá dedicar el problema de la creación de un Mercado Regional Latinoamericano. En Los Cerrillos el señor Plaza fue recibido

por el Ministro de RR. EE. señor Alberto Se-pulveda; el Embajador de Ecuador ante la Moneda, señor Fidel A. López Arrieta; el señor Raúl Prebisch, de la CEPAL; personal de la Cancillería, de la Embajada; de la CEPAL y numerosas otras personas. En el grabado, el señor Galo Plaza acompañado de los señores Alberto Se-pulveda Contreras, Fidel A. López Arrieta y Raúl Prebisch.

## 300 MILLONES INVIERTEN EN TRES IMPORTANTES OBRAS DE REGADÍO

Con un costo de 300 millones de pesos, la Dirección de Riego del Ministerio de Obras Públicas, ha construido tres importantes obras, de las cuales dos ya están terminadas, y la otra estará concluida en el curso del presente año.

**LAS OBRAS.** En el Departamento de Arica se terminó la construcción del canal de Arica, que dará acceso directo a las fuentes del riego de esa zona. Los primeros 30 kilómetros fueron ejecutados por la Dirección de Vialidad y los 70 kilómetros restantes por la Dirección de Riego.

Los trabajos se llevaron a efecto por administración, iniciándose

en 1954, con una inversión de 100 millones de pesos.

En Timaco, se construirá el canal Pillanlebún, por administración a cargo de la Dirección de Riego, su costo alcanza los 100 millones de pesos.

Esta obra permitirá el riego de unas cuatro mil hectáreas de esa ciudad.

En Temuco se inició la construcción de la bocatoma Cachapoal, con el objeto de unificar varías de ellas en la margen del río del mismo nombre.

En esta bocatoma que estará lista en el presente año, sus trabajos también se realizarán por administración.

## AUMENTA DEMANDA DE HUEVOS CHILENOS EN MERCADO ALEMÁN

El espléndido resultado obtenido por la exportación de huevos a Alemania, destaca la Cooperativa Agrícola Avícola "Santiago", en una comunicación dirigida al presidente del Comité de Exportación Alemán, ingeniero alemán Mario Astorga Cárdenas. Recalca que los agentes en Alemania expresan que en el presente año desean adquirir mayores cantidades de huevos a Chile (hasta 10 veces más) y que serán muy importantes que los embarques se efectúen más temprano.

## EJECUTIVO DESIGNÓ A ABOGADOS QUE INTEGRARAN LOS TRIBUNALES

Por decreto del Ministerio de Justicia fueron designados los abogados integrantes que en el curso del presente año integrarán la Corte Suprema y las Cortes de Apelaciones de Santiago, Iquique, La Serena, Valparaíso, Talca, Chillán, Concepción y Temuco.

La nómina de estos abogados integrantes es la siguiente:

**CÓRTE SUPREMA.**— Señores Darío Venaventano Gorroño, Marcos Silva Bascuñán, Alfredo Valle Valenzuela, Julio Chanci Carola, Rafael Correa Fuenla, Rafael Reyes Sánchez, Manuel Rivas Muñoz, Orlando Vilas, Julio Fabres Eastman, Luis Cousiño Mac Iver, Neftali Cruz Marquez de la Plata y Julio Phillips Izquierdo.

**CÓRTE DE APELACIONES DE SANTIAGO.**— Señores Julio Zenitano Casanueva, Alberto Escheverría Lores, Benjamín Uribe Alfonso, Julio Bracamonte Parsons, Armando Álvarez González y Enrique Montañer Lárenas.

**CÓRTE DE APELACIONES**

**DE VALPARAISO.**— Señores Eugenio Severín Sáenz, Juan Canessa Onetto y Eugenio Midleton Sofía.

**CÓRTE DE APELACIONES DE TALCA.**— Señores Enrique Monti Forno, Aurelio Fernández Barros y Abel Bravo Barrera.

**CÓRTE DE APELACIONES DE CHILLÁN.**— Señores Oscar Mendoza Veloso, Eugenio Fuentes Galdíes y Frolán Ríoseco Mellado.

**CÓRTE DE APELACIONES DE CONCEPCIÓN.**— Señores Ramón Domínguez Benítez, Alvarino León Hurtado y Eduardo Urrejola Lecuas.

**CÓRTE DE APELACIONES DE TEMUCO.**— Señores Elizardo Ciudad Vásquez, Eugenio Ramírez Silva y Carlos Gómez Quirós.

**CÓRTE DE APELACIONES DE VALDIVIA.**— Señores Federico Saavedra Baile, J. Noé Contreras Contreras y Daniel Sánchez Díaz.

**DE IQUIQUE.**— Señores René Vignau Palacios, Juan Maluenda Campos y Juan Rendic Aracil.

**CÓRTE DE APELACIONES DE LA SERENA.**— Señores Waldy Lazo Correa, Aurelio del Río Fondonell y Jorge Alvarez González.

**CÓRTE DE APELACIONES DE CHILLÁN.**— Señores Eugenio Severín Sáenz, Juan Canessa Onetto y Eugenio Midleton Sofía.

**CÓRTE DE APELACIONES DE TALCA.**— Señores Enrique Monti Forno, Aurelio Fernández Barros y Abel Bravo Barrera.

**CÓRTE DE APELACIONES DE CHILLÁN.**— Señores Oscar Mendoza Veloso, Eugenio Fuentes Galdíes y Frolán Ríoseco Mellado.

**CÓRTE DE APELACIONES DE CONCEPCIÓN.**— Señores Ramón Domínguez Benítez, Alvarino León Hurtado y Eduardo Urrejola Lecuas.

**CÓRTE DE APELACIONES DE TEMUCO.**— Señores Elizardo Ciudad Vásquez, Eugenio Ramírez Silva y Carlos Gómez Quirós.

**CÓRTE DE APELACIONES DE VALDIVIA.**— Señores Federico Saavedra Baile, J. Noé Contreras Contreras y Daniel Sánchez Díaz.

**CÓRTE DE APELACIONES**

**DE CHILLÁN.**— Señores Oscar Mendoza Veloso, Eugenio Fuentes Galdíes y Frolán Ríoseco Mellado.

**CÓRTE DE APELACIONES DE CONCEPCIÓN.**— Señores Ramón Domínguez Benítez, Alvarino León Hurtado y Eduardo Urrejola Lecuas.

**CÓRTE DE APELACIONES DE TEMUCO.**— Señores Elizardo Ciudad Vásquez, Eugenio Ramírez Silva y Carlos Gómez Quirós.

**CÓRTE DE APELACIONES DE VALDIVIA.**— Señores Federico Saavedra Baile, J. Noé Contreras Contreras y Daniel Sánchez Díaz.

**CÓRTE DE APELACIONES**

**DE CHILLÁN.**— Señores Oscar Mendoza Veloso, Eugenio Fuentes Galdíes y Frolán Ríoseco Mellado.

**CÓRTE DE APELACIONES DE CONCEPCIÓN.**— Señores Ramón Domínguez Benítez, Alvarino León Hurtado y Eduardo Urrejola Lecuas.

**CÓRTE DE APELACIONES DE TEMUCO.**— Señores Elizardo Ciudad Vásquez, Eugenio Ramírez Silva y Carlos Gómez Quirós.

**CÓRTE DE APELACIONES DE VALDIVIA.**— Señores Federico Saavedra Baile, J. Noé Contreras Contreras y Daniel Sánchez Díaz.

**CÓRTE DE APELACIONES**

**DE CHILLÁN.**— Señores Oscar Mendoza Veloso, Eugenio Fuentes Galdíes y Frolán Ríoseco Mellado.

**CÓRTE DE APELACIONES DE CONCEPCIÓN.**— Señores Ramón Domínguez Benítez, Alvarino León Hurtado y Eduardo Urrejola Lecuas.

**CÓRTE DE APELACIONES DE TEMUCO.**— Señores Elizardo Ciudad Vásquez, Eugenio Ramírez Silva y Carlos Gómez Quirós.

**CÓRTE DE APELACIONES DE VALDIVIA.**— Señores Federico Saavedra Baile, J. Noé Contreras Contreras y Daniel Sánchez Díaz.

**CÓRTE DE APELACIONES**

**DE CHILLÁN.**— Señores Oscar Mendoza Veloso, Eugenio Fuentes Galdíes y Frolán Ríoseco Mellado.

**CÓRTE DE APELACIONES DE CONCEPCIÓN.**— Señores Ramón Domínguez Benítez, Alvarino León Hurtado y Eduardo Urrejola Lecuas.

**CÓRTE DE APELACIONES DE TEMUCO.**— Señores Elizardo Ciudad Vásquez, Eugenio Ramírez Silva y Carlos Gómez Quirós.

**CÓRTE DE APELACIONES DE VALDIVIA.**— Señores Federico Saavedra Baile, J. Noé Contreras Contreras y Daniel Sánchez Díaz.

**CÓRTE DE APELACIONES**

**DE CHILLÁN.**— Señores Oscar Mendoza Veloso, Eugenio Fuentes Galdíes y Frolán Ríoseco Mellado.

**CÓRTE DE APELACIONES DE CONCEPCIÓN.**— Señores Ramón Domínguez Benítez, Alvarino León Hurtado y Eduardo Urrejola Lecuas.

**CÓRTE DE APELACIONES DE TEMUCO.**— Señores Elizardo Ciudad Vásquez, Eugenio Ramírez Silva y Carlos Gómez Quirós.

**CÓRTE DE APELACIONES DE VALDIVIA.**— Señores Federico Saavedra Baile, J. Noé Contreras Contreras y Daniel Sánchez Díaz.

**CÓRTE DE APELACIONES**

**DE CHILLÁN.**— Señores Oscar Mendoza Veloso, Eugenio Fuentes Galdíes y Frolán Ríoseco Mellado.

**CÓRTE DE APELACIONES DE CONCEPCIÓN.**— Señores Ramón Domínguez Benítez, Alvarino León Hurtado y Eduardo Urrejola Lecuas.

**CÓRTE DE APELACIONES DE TEMUCO.**— Señores Elizardo Ciudad Vásquez, Eugenio Ramírez Silva y Carlos Gómez Quirós.

**CÓRTE DE APELACIONES DE VALDIVIA.**— Señores Federico Saavedra Baile, J. Noé Contreras Contreras y Daniel Sánchez Díaz.

**CÓRTE DE APELACIONES**

**DE CHILLÁN.**— Señores Oscar Mendoza Veloso, Eugenio Fuentes Galdíes y Frolán Ríoseco Mellado.

**CÓRTE DE APELACIONES DE CONCEPCIÓN.**— Señores Ramón Domínguez Benítez, Alvarino León Hurtado y Eduardo Urrejola Lecuas.

**CÓRTE DE APELACIONES DE TEMUCO.**— Señores Elizardo Ciudad Vásquez, Eugenio Ramírez Silva y Carlos Gómez Quirós.

**CÓRTE DE APELACIONES DE VALDIVIA.**— Señores Federico Saavedra Baile, J. Noé Contreras Contreras y Daniel Sánchez Díaz.

**CÓRTE DE APELACIONES**

**DE CHILLÁN.**— Señores Oscar Mendoza Veloso, Eugenio Fuentes Galdíes y Frolán Ríoseco Mellado.

**CÓRTE DE APELACIONES DE CONCEPCIÓN.**— Señores Ramón Domínguez Benítez, Alvarino León Hurtado y Eduardo Urrejola Lecuas.

**CÓRTE DE APELACIONES DE TEMUCO.**— Señores Elizardo Ciudad Vásquez, Eugenio Ramírez Silva y Carlos Gómez Quirós.

**CÓRTE DE APELACIONES DE VALDIVIA.**— Señores Federico Saavedra Baile, J. Noé Contreras Contreras y Daniel Sánchez Díaz.

**CÓRTE DE APELACIONES**

**DE CHILLÁN.**— Señores Oscar Mendoza Veloso, Eugenio Fuentes Galdíes y Frolán Ríoseco Mellado.

**CÓRTE DE APELACIONES DE CONCEPCIÓN.**— Señores Ramón Domínguez Benítez, Alvarino León Hurtado y Eduardo Urrejola Lecuas.

**CÓRTE DE APELACIONES DE TEMUCO.**— Señores Elizardo Ciudad Vásquez, Eugenio Ramírez Silva y Carlos Gómez Quirós.

**CÓRTE DE APELACIONES DE VALDIVIA.**— Señores Federico Saavedra Baile, J. Noé Contreras Contreras y Daniel Sánchez Díaz.

**CÓRTE DE APELACIONES**

**DE CHILLÁN.**— Señores Oscar Mendoza Veloso, Eugenio Fuentes Galdíes y Frolán Ríoseco Mellado.</

apres Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1877.— AGUSTINAS 1209.— TELÉFONO 51222— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, domingo 2 de febrero de 1958

## Desarrollo agrícola nacional

**P**ROXIMAMENTE empezará a funcionar en la ciudad de Chillán, con el patrocinio de nuestro Gobierno y de instituciones internacionales, un Centro de Mecanización Agrícola, en el que participarán representantes de todos los países sudamericanos. La finalidad de este Centro es ampliar y robustecer científicamente las labores de divulgación práctica puestas en vigencia por el Plan Chillán, de rotundo buen éxito para el progreso de la agricultura nacional y como una sabia experiencia para planes futuros, tanto de nuestro país cuanto de las Repúblicas hermanas.

Los expertos en agricultura consideran la mecanización de las faenas agropecuarias como requisito básico para elevar y mejorar la producción, y de esta manera, entregar a la masa consumidora una mayor cantidad de alimentos de óptima calidad, objetivo esencial primordial de una buena política de desarrollo económico y de fomento de la salud. Felizmente, en nuestro país, la mayor parte de los agricultores se han dado cuenta de las ventajas notorias de la mecanización de las faenas agrícolas, y están impulsando, apoyados por el Gobierno, la modernización de los medios de explotación de sus predios y el fomento de una política coordinada y racional de nuestra agricultura, que, si se quedara en su actual estado de desenvolvimiento, no podría satisfacer las necesidades de la población ni tampoco satisfacer los legítimos intereses del capital invertido.

En los círculos ilustrados del país, se mira con marcado optimismo el porvenir de nuestra agricultura, que está entrando en una etapa de franco progreso técnico y de ampliación de sus faenas. Planes afines, complementarios o colaterales, vienen a robustecer las perspectivas de un rápido desarrollo agropecuario; entre otros, la industria de tractores de Rancagua, próxima a dar cumplimiento a su primera etapa de entrega de modernas unidades, que se pondrán a disposición de los agricultores mediante un sistema especial de créditos. De esta manera, la industria de tractores sincronizará su labor con la del Plan Chillán y con el Centro de Mecanización Agrícola, entregando una de las máquinas indispensables para renovar la técnica de la explotación de nuestros campos, y cumpliendo los otros con su tarea de enseñanza sistemática y demostración práctica en el terreno de las ventajas del trabajo científico en las labores agrícolas.

Se ha afirmado, en todos los tonos, que una agricultura sana y progresista es la base fundamental del crecimiento y desarrollo de los pueblos, porque ella asegura el rubro esencial de la alimentación y permite que el hombre, liberado del fantasma de la escasez, pueda entregar a la nación todo el esfuerzo de su energía creadora. El Gobierno, sin desestimar la potencia y realidad industrial del país, no escatima esfuerzo por mejorar la agricultura y ponerla a tono con las exigencias del hombre moderno y los niveles de salud mínimos de nuestra civilización.

## Colaboración provechosa

A Asociación de Industriales Metalúrgicos, la Escuela de Artes y Oficios y la Escuela Industrial de Quinta Bella han aunado sus esfuerzos para el manejo de cursos vespertinos de capacitación y perfeccionamiento de obreros. El acelerado desarrollo de la industria metalúrgica nacional y la conveniencia inmediata de dotarla de personal práctico y técnicamente preparado, suscitó la anterior colaboración industrial y educacional. En el lapso de cuatro años consecutivos, han venido manteniendo cursos vespertinos en especialidades de Torno, Electromecánica, Frentería, Matrierica, Mecánica de Anco y Soldadura al Arco, de tal modo que más de trescientos obreros metalúrgicos han egresado de sus respectivos estudios.

Hace un par de días se realizó la ceremonia de entrega de certificados, diplomas y premios a los obreros concurrentes a los mencionados cursos. Si durante la ceremonia ha mantenido su noble significación años anteriores, no es menos cierto que ha significado un nuevo realzamiento de las acciones sindicalizadas de la Asociación Industrial Metalúrgica y de dos prestigiosas escuelas de la enseñanza técnica-profesional. No es que se pida a tal o cual tipo de ex alumno a los establecimientos educacionales, se necesita también auspicios y estímulos de posibilitar su adecuada orientación. Esta ha sido la tenaz y decidida tarea de ASIMET, que, a nombre de los industriales presentados en ella, junto al planteamiento de sus necesidades específicas, ha contribuido con aportes económicos, en conivencia trecha con el Fondo de Fomento del Acero y el Instituto Científico.

Pero hay más. Las faenas docentes se han visto ayudadas y facilitadas por bárbaras en las cuales los hermanos-alumnos han ido a equilibrar sus trabajos de certificación práctica y técnica. De esta manera, las aplicaciones teóricas para

De MANUEL EDUARDO HÜBNER

## Galo Plaza Lasso

**E**STE ex Presidente del Ecuador viene invitado por la CEPAL a participar en las deliberaciones del Grupo de Trabajo que estudiará el Mercado Regional Latinoamericano. Quiere ser su presente. Es hombre culto y sensible. Un gentilmente, pero apreciado "colono" hablando a los países vecinos de América Latina, a los problemas económicos y comerciales. Especialmente, a los de Gobierno y a los del mundo entero, los internacionales.

Joven entonces, tomó voluntariamente la responsabilidad de recuperar su país. Su experiencia en la vida internacional y en los negocios —incluso en el Exmo. Consulado de su país— le dio la fuerza y la valentía para luchar contra las fuerzas liberales. En los primeros años, aún en el terrible espíritu de aquel "Caribe Moreno" que dominaba en 1857 la vieja Inglaterra histórica: "Bogotero y Urabá", y muerte de su hermano, se convirtió en el gran héroe de la Patria. Su muerte es recordada en la memoria de los chilenos, que también al recuerdo de un magnífico patriota, el histórico caudillo liberal, aquél general Eloy Alfaro que en 1912 designó a su sucesor —como García Moreno— a reces Presidente de la República. Algunos años más tarde, se convirtió en el más decisivo pensamiento técnico y científico en la dirección de su país.

Como todo ecuatoriano, es amigo grande amigo de Chile. Pruebas suficientes de ello cuando nos dice: "Yo no sé quién es el mejor presidente del Ecuador, pero el mejor es el que hace lo que yo hice".

Todo eso lo logró sin esfuerzo Galo Plaza. A fuerza de caídas. De caballadas.

Algunas de ellas, como el "terremoto de Ambato", que en esa sola ciudad dejó en pie sólo una cuarta parte de las casas. En el resto —las provincias de Cotopaxi, Tungurahua, Cañar, Morona Santiago, los misterios se dice— llegaron casi los ambarines a diez mil. Ciudades enteras —Patea, Paita, Pillaro— casi desparecieron.

Industria "La Glorieta": la que llevó al Poder el caudillo permanente, jurisdicción de los grupos de Estado, el poder y el caudillismo ascendidos, al hombre que movía a las masas con una vehemencia asombrosa y un dedo indeciso blandiendo con fuerza. El Dr. Velasco Ibarra, el magnético personaje que poseía una gran encina —despiadado por su propia ambición— iba a remontarse al Poder y a casi estrepitosamente de él. No sin que lo expulsara un coronel, Carlos Manchón, del Palacio de Gobierno. Y que a éste asistió, a los días días justos, un "terremoto del Poder" que el Presidente del Congreso, Mariano Rivera Vélez, lo que a éste siguió, con el título de Presidente Provisional, solo para dar término al período legal, otro ciudadano, Carlos Julio Arosemena. Todo ello, como en un viejo film dividido en partes, entre el 44 y el 45.

Entonces llegó al Poder, tercero como el continente, pero sin mucha fuerza. Desapareció, en 1944, el río banquero que asqueó Arroyo del Río. Emergió el río que devolvió al valle que lo sublevó. Dijo: "¡La Glorieta!" la que llevó al Poder el caudillo permanente, jurisdicción de

los grupos de Estado, el poder y el caudillismo ascendidos, al hombre que movía a las masas con una vehemencia asombrosa y un dedo indeciso blandiendo con fuerza. El Dr. Velasco Ibarra, el magnético personaje que poseía una gran encina —despiadado por su propia ambición— iba a remontarse al Poder y a casi estrepitosamente de él. No sin que lo expulsara un coronel, Carlos Manchón, del Palacio de Gobierno. Y que a éste asistió, a los días días justos, un "terremoto del Poder" que el Presidente del Congreso, Mariano Rivera Vélez, lo que a éste siguió, con el título de Presidente Provisional, solo para dar término al período legal, otro ciudadano, Carlos Julio Arosemena. Todo ello, como en un viejo film dividido en partes, entre el 44 y el 45.

Entonces llegó al Poder, tercero como el continente, pero sin mucha fuerza. Desapareció, en 1944, el río banquero que asqueó Arroyo del Río. Emergió el río que devolvió al valle que lo sublevó. Dijo: "¡La Glorieta!" la que llevó al Poder el caudillo permanente, jurisdicción de los grupos de Estado, el poder y el caudillismo ascendidos, al hombre que movía a las masas con una vehemencia asombrosa y un dedo indeciso blandiendo con fuerza. El Dr. Velasco Ibarra, el magnético personaje que poseía una gran encina —despiadado por su propia ambición— iba a remontarse al Poder y a casi estrepitosamente de él. No sin que lo expulsara un coronel, Carlos Manchón, del Palacio de Gobierno. Y que a éste asistió, a los días días justos, un "terremoto del Poder" que el Presidente del Congreso, Mariano Rivera Vélez, lo que a éste siguió, con el título de Presidente Provisional, solo para dar término al período legal, otro ciudadano, Carlos Julio Arosemena. Todo ello, como en un viejo film dividido en partes, entre el 44 y el 45.

Entonces llegó al Poder, tercero como el continente, pero sin mucha fuerza. Desapareció, en 1944, el río banquero que asqueó Arroyo del Río. Emergió el río que devolvió al valle que lo sublevó. Dijo: "¡La Glorieta!" la que llevó al Poder el caudillo permanente, jurisdicción de los grupos de Estado, el poder y el caudillismo ascendidos, al hombre que movía a las masas con una vehemencia asombrosa y un dedo indeciso blandiendo con fuerza. El Dr. Velasco Ibarra, el magnético personaje que poseía una gran encina —despiadado por su propia ambición— iba a remontarse al Poder y a casi estrepitosamente de él. No sin que lo expulsara un coronel, Carlos Manchón, del Palacio de Gobierno. Y que a éste asistió, a los días días justos, un "terremoto del Poder" que el Presidente del Congreso, Mariano Rivera Vélez, lo que a éste siguió, con el título de Presidente Provisional, solo para dar término al período legal, otro ciudadano, Carlos Julio Arosemena. Todo ello, como en un viejo film dividido en partes, entre el 44 y el 45.

Entonces llegó al Poder, tercero como el continente, pero sin mucha fuerza. Desapareció, en 1944, el río banquero que asqueó Arroyo del Río. Emergió el río que devolvió al valle que lo sublevó. Dijo: "¡La Glorieta!" la que llevó al Poder el caudillo permanente, jurisdicción de los grupos de Estado, el poder y el caudillismo ascendidos, al hombre que movía a las masas con una vehemencia asombrosa y un dedo indeciso blandiendo con fuerza. El Dr. Velasco Ibarra, el magnético personaje que poseía una gran encina —despiadado por su propia ambición— iba a remontarse al Poder y a casi estrepitosamente de él. No sin que lo expulsara un coronel, Carlos Manchón, del Palacio de Gobierno. Y que a éste asistió, a los días días justos, un "terremoto del Poder" que el Presidente del Congreso, Mariano Rivera Vélez, lo que a éste siguió, con el título de Presidente Provisional, solo para dar término al período legal, otro ciudadano, Carlos Julio Arosemena. Todo ello, como en un viejo film dividido en partes, entre el 44 y el 45.

Entonces llegó al Poder, tercero como el continente, pero sin mucha fuerza. Desapareció, en 1944, el río banquero que asqueó Arroyo del Río. Emergió el río que devolvió al valle que lo sublevó. Dijo: "¡La Glorieta!" la que llevó al Poder el caudillo permanente, jurisdicción de los grupos de Estado, el poder y el caudillismo ascendidos, al hombre que movía a las masas con una vehemencia asombrosa y un dedo indeciso blandiendo con fuerza. El Dr. Velasco Ibarra, el magnético personaje que poseía una gran encina —despiadado por su propia ambición— iba a remontarse al Poder y a casi estrepitosamente de él. No sin que lo expulsara un coronel, Carlos Manchón, del Palacio de Gobierno. Y que a éste asistió, a los días días justos, un "terremoto del Poder" que el Presidente del Congreso, Mariano Rivera Vélez, lo que a éste siguió, con el título de Presidente Provisional, solo para dar término al período legal, otro ciudadano, Carlos Julio Arosemena. Todo ello, como en un viejo film dividido en partes, entre el 44 y el 45.

Entonces llegó al Poder, tercero como el continente, pero sin mucha fuerza. Desapareció, en 1944, el río banquero que asqueó Arroyo del Río. Emergió el río que devolvió al valle que lo sublevó. Dijo: "¡La Glorieta!" la que llevó al Poder el caudillo permanente, jurisdicción de los grupos de Estado, el poder y el caudillismo ascendidos, al hombre que movía a las masas con una vehemencia asombrosa y un dedo indeciso blandiendo con fuerza. El Dr. Velasco Ibarra, el magnético personaje que poseía una gran encina —despiadado por su propia ambición— iba a remontarse al Poder y a casi estrepitosamente de él. No sin que lo expulsara un coronel, Carlos Manchón, del Palacio de Gobierno. Y que a éste asistió, a los días días justos, un "terremoto del Poder" que el Presidente del Congreso, Mariano Rivera Vélez, lo que a éste siguió, con el título de Presidente Provisional, solo para dar término al período legal, otro ciudadano, Carlos Julio Arosemena. Todo ello, como en un viejo film dividido en partes, entre el 44 y el 45.

Entonces llegó al Poder, tercero como el continente, pero sin mucha fuerza. Desapareció, en 1944, el río banquero que asqueó Arroyo del Río. Emergió el río que devolvió al valle que lo sublevó. Dijo: "¡La Glorieta!" la que llevó al Poder el caudillo permanente, jurisdicción de los grupos de Estado, el poder y el caudillismo ascendidos, al hombre que movía a las masas con una vehemencia asombrosa y un dedo indeciso blandiendo con fuerza. El Dr. Velasco Ibarra, el magnético personaje que poseía una gran encina —despiadado por su propia ambición— iba a remontarse al Poder y a casi estrepitosamente de él. No sin que lo expulsara un coronel, Carlos Manchón, del Palacio de Gobierno. Y que a éste asistió, a los días días justos, un "terremoto del Poder" que el Presidente del Congreso, Mariano Rivera Vélez, lo que a éste siguió, con el título de Presidente Provisional, solo para dar término al período legal, otro ciudadano, Carlos Julio Arosemena. Todo ello, como en un viejo film dividido en partes, entre el 44 y el 45.

Entonces llegó al Poder, tercero como el continente, pero sin mucha fuerza. Desapareció, en 1944, el río banquero que asqueó Arroyo del Río. Emergió el río que devolvió al valle que lo sublevó. Dijo: "¡La Glorieta!" la que llevó al Poder el caudillo permanente, jurisdicción de los grupos de Estado, el poder y el caudillismo ascendidos, al hombre que movía a las masas con una vehemencia asombrosa y un dedo indeciso blandiendo con fuerza. El Dr. Velasco Ibarra, el magnético personaje que poseía una gran encina —despiadado por su propia ambición— iba a remontarse al Poder y a casi estrepitosamente de él. No sin que lo expulsara un coronel, Carlos Manchón, del Palacio de Gobierno. Y que a éste asistió, a los días días justos, un "terremoto del Poder" que el Presidente del Congreso, Mariano Rivera Vélez, lo que a éste siguió, con el título de Presidente Provisional, solo para dar término al período legal, otro ciudadano, Carlos Julio Arosemena. Todo ello, como en un viejo film dividido en partes, entre el 44 y el 45.

Entonces llegó al Poder, tercero como el continente, pero sin mucha fuerza. Desapareció, en 1944, el río banquero que asqueó Arroyo del Río. Emergió el río que devolvió al valle que lo sublevó. Dijo: "¡La Glorieta!" la que llevó al Poder el caudillo permanente, jurisdicción de los grupos de Estado, el poder y el caudillismo ascendidos, al hombre que movía a las masas con una vehemencia asombrosa y un dedo indeciso blandiendo con fuerza. El Dr. Velasco Ibarra, el magnético personaje que poseía una gran encina —despiadado por su propia ambición— iba a remontarse al Poder y a casi estrepitosamente de él. No sin que lo expulsara un coronel, Carlos Manchón, del Palacio de Gobierno. Y que a éste asistió, a los días días justos, un "terremoto del Poder" que el Presidente del Congreso, Mariano Rivera Vélez, lo que a éste siguió, con el título de Presidente Provisional, solo para dar término al período legal, otro ciudadano, Carlos Julio Arosemena. Todo ello, como en un viejo film dividido en partes, entre el 44 y el 45.

Entonces llegó al Poder, tercero como el continente, pero sin mucha fuerza. Desapareció, en 1944, el río banquero que asqueó Arroyo del Río. Emergió el río que devolvió al valle que lo sublevó. Dijo: "¡La Glorieta!" la que llevó al Poder el caudillo permanente, jurisdicción de los grupos de Estado, el poder y el caudillismo ascendidos, al hombre que movía a las masas con una vehemencia asombrosa y un dedo indeciso blandiendo con fuerza. El Dr. Velasco Ibarra, el magnético personaje que poseía una gran encina —despiadado por su propia ambición— iba a remontarse al Poder y a casi estrepitosamente de él. No sin que lo expulsara un coronel, Carlos Manchón, del Palacio de Gobierno. Y que a éste asistió, a los días días justos, un "terremoto del Poder" que el Presidente del Congreso, Mariano Rivera Vélez, lo que a éste siguió, con el título de Presidente Provisional, solo para dar término al período legal, otro ciudadano, Carlos Julio Arosemena. Todo ello, como en un viejo film dividido en partes, entre el 44 y el 45.

Entonces llegó al Poder, tercero como el continente, pero sin mucha fuerza. Desapareció, en 1944, el río banquero que asqueó Arroyo del Río. Emergió el río que devolvió al valle que lo sublevó. Dijo: "¡La Glorieta!" la que llevó al Poder el caudillo permanente, jurisdicción de los grupos de Estado, el poder y el caudillismo ascendidos, al hombre que movía a las masas con una vehemencia asombrosa y un dedo indeciso blandiendo con fuerza. El Dr. Velasco Ibarra, el magnético personaje que poseía una gran encina —despiadado por su propia ambición— iba a remontarse al Poder y a casi estrepitosamente de él. No sin que lo expulsara un coronel, Carlos Manchón, del Palacio de Gobierno. Y que a éste asistió, a los días días justos, un "terremoto del Poder" que el Presidente del Congreso, Mariano Rivera Vélez, lo que a éste siguió, con el título de Presidente Provisional, solo para dar término al período legal, otro ciudadano, Carlos Julio Arosemena. Todo ello, como en un viejo film dividido en partes, entre el 44 y el 45.

Entonces llegó al Poder, tercero como el continente, pero sin mucha fuerza. Desapareció, en 1944, el río banquero que asqueó Arroyo del Río. Emergió el río que devolvió al valle que lo sublevó. Dijo: "¡La Glorieta!" la que llevó al Poder el caudillo permanente, jurisdicción de los grupos de Estado, el poder y el caudillismo ascendidos, al hombre que movía a las masas con una vehemencia asombrosa y un dedo indeciso blandiendo con fuerza. El Dr. Velasco Ibarra, el magnético personaje que poseía una gran encina —despiadado por su propia ambición— iba a remontarse al Poder y a casi estrepitosamente de él. No sin que lo expulsara un coronel, Carlos Manchón, del Palacio de Gobierno. Y que a éste asistió, a los días días justos, un "terremoto del Poder" que el Presidente del Congreso, Mariano Rivera Vélez, lo que a éste siguió, con el título de Presidente Provisional, solo para dar término al período legal, otro ciudadano, Carlos Julio Arosemena. Todo ello, como en un viejo film dividido en partes, entre el 44 y el 45.

Entonces llegó al Poder, tercero como el continente, pero sin mucha fuerza. Desapareció, en 1944, el río banquero que asqueó Arroyo del Río. Emergió el río que devolvió al valle que lo sublevó. Dijo: "¡La Glorieta!" la que llevó al Poder el caudillo permanente, jurisdicción de los grupos de Estado, el poder y el caudillismo ascendidos, al hombre que movía a las masas con una vehemencia asombrosa y un dedo indeciso blandiendo con fuerza. El Dr. Velasco Ibarra, el magnético personaje que poseía una gran encina —despiadado por su propia ambición— iba a remontarse al Poder y a casi estrepitosamente de él. No sin que lo expulsara un coronel, Carlos Manchón, del Palacio de Gobierno. Y que a éste asistió, a los días días justos, un "terremoto del Poder" que el Presidente del Congreso, Mariano Rivera Vélez, lo que a éste siguió, con el título de Presidente Provisional, solo para dar término al período legal, otro ciudadano, Carlos Julio Arosemena. Todo ello, como en un viejo film dividido en partes, entre el 44 y el 45.

Entonces llegó al Poder, tercero como el continente, pero sin mucha fuerza. Desapareció, en 1944, el río banquero que asqueó Arroyo del Río. Emergió el río que devolvió al valle que lo sublevó. Dijo: "¡La Glorieta!" la que llevó al Poder el caudillo permanente, jurisdicción de los grupos de Estado, el poder y el caudillismo ascendidos, al hombre que movía a las masas con una vehemencia asombrosa y un dedo indeciso blandiendo con fuerza. El Dr. Velasco Ibarra, el magnético personaje que poseía una gran encina —despiadado por su propia ambición— iba a remontarse al Poder y a casi estrepitosamente de él. No sin que lo expulsara un coronel, Carlos Manchón, del Palacio de Gobierno. Y que a éste asistió, a los días días justos, un "terremoto del Poder" que el Presidente del Congreso, Mariano Rivera Vélez, lo que a éste siguió, con el título de Presidente Provisional, solo para dar término al período legal, otro ciudadano, Carlos Julio Arosemena. Todo ello, como en un viejo film dividido en partes, entre el 44 y el 45.

Entonces llegó al Poder, tercero como el continente, pero sin mucha fuerza. Desapareció, en 1944, el río banquero que asqueó Arroyo del Río. Emergió el río que devolvió al valle que lo sublevó. Dijo: "¡La Glorieta!" la que llevó al Poder el caudillo permanente, jurisdicción de los grupos de Estado, el poder y el caudillismo ascendidos, al hombre que movía a las masas con una vehemencia asombrosa y un dedo indeciso blandiendo con fuerza. El Dr. Velasco Ibarra, el magnético personaje que poseía una gran encina —despiadado por su propia ambición— iba a remontarse al Poder y a casi estrepitosamente de él. No sin que lo expulsara un coronel, Carlos Manchón, del Palacio de Gobierno. Y que a éste asistió, a los días días justos, un "terremoto del Poder" que el Presidente del Congreso, Mariano Rivera Vélez, lo que a éste siguió, con el título de Presidente Provisional, solo para dar término al período legal, otro ciudadano, Carlos Julio Arosemena. Todo ello, como en un viejo film dividido en partes, entre el 44 y el 45.

Entonces llegó al Poder, tercero como el continente, pero sin mucha fuerza. Desapareció, en 1944, el río banquero que asqueó Arroyo del Río. Emergió el río que devolvió al valle que lo sublevó. Dijo: "¡La Glorieta!" la que llevó al Poder el caudillo permanente, jurisdicción de los grupos de Estado, el poder y el caudillismo ascendidos, al hombre que movía a las masas con una vehemencia asombrosa y un dedo indeciso blandiendo con fuerza. El Dr. Velasco Ibarra, el magnético personaje que poseía una gran encina —despiadado por su



# INSTITUTO DE REHABILITACION DEL NIÑO LISIADO PARA PROVINCIA DE VALPARAISO

Proyecto de un joven arquitecto porteño que orienta su profesión hacia fines sociales

VALPARAISO.— Un joven arquitecto porteño, recién titulado, don Gerardo González López, llevó adelante el proyecto de construcción del mismo nombre. El señor Gerardo González López es presidente de la Asociación de Arquitectos de Chile de Valparaíso, es autor de un ambicioso y notable proyecto de construcción del "Instituto de Rehabilitación del Niño Lisiado" para la provincia de Valparaíso. En este diseño proyectó que se respetara la memoria de los niños con la que obtuvieron los más altos honores, se sobreponga de graduado de arquitecto egresado de la Facultad de Arquitectura de la Universidad Católica de Valparaíso. Sus humanidades les realizaron obtención de títulos y alumnas distinguidas en el Liceo N.º 1 "Alfonso de Narváez" de Plaza Ancha. Su formación educativa ha sido, pues, eminentemente porteña.

Su atención por las artes plásticas —dijo al fin— al darle un sentido, de nobleza, a las características de arquitectura para servir la construcción y sus preocupaciones por los problemas sociales, especialmente los que afectan a la infancia, están orientando su profesión hacia realizaciones arquitectónicas que cumplen fines sociales.

Ha realizado su memoria de proyecto la primera en Chile que aborda la solución de los problemas arquitectónicos para la construcción de un "Instituto de Rehabilitación del Niño Lisiado".

El joven profesional, señor Gerardo González López, es considerado

entre amigos de su memoria de

que no es sólo una prueba

de la capacidad asombrosamente arquitectónica del señor González,

sino un verdadero triunfo sobre el problema del niño lisiado, de todos los angustios: médicos, so-

náticos, psicológicos, etc.

COMO SE GENERO ESTA INICIATIVA.— "Mi inspiración, nos dice el señor González, era la de dar una solución arquitectónica a algún problema social. Me sentí atrapado por crear soluciones para el problema del niño lisiado, pero era reducido para manejarlo. Entonces, me di cuenta de que los problemas relacionados con el niño eran conocidos con el Dr. Lionel Cooper, saliendo hace poco tiempo víctima de su lucidez contra la politización, pues fue asesinado del sensible mal, fundando he recordado en su vida en años de su aguda lucha contra la parálisis infantil".

El Dr. Cooper, pronosticó al señor González, me acortó el camino para redimir una obra que estuviera destinada a dar solución a los complejos problemas que siguieron a la construcción del Instituto.

Dedicó para la creación del ni-

ño lisiado por sus alegres aseveraciones a los jóvenes motores, debido a especiales de la parálisis infantil".

SE PONE EN MARCHA EL ESTUDIO.— En Santiago tuvo contacto con el Dr. Jaeger y la Sociedad Pro Ayuda al Niño Lisiado y el asistente general Alberto Varela Salas, presidente de la Institución, con quien trabajó en un proyecto de edificio para la atención del niño lisiado en Las Condes, el que ha sido aprobado por la Sociedad, aunque aún no llevado a la práctica en el terreno.

Siguió entonces el problema, intercambiándose y acuerdándose con el Dr. Lionel Cooper, Dr. Jorge Rio Hurtado y Dr. Ramón Pumarino, que actuaron como sus asesores directos y el Dr. Horacio Boccardo y Dr. Kilianco, del Servicio de Salud, quienes dieron asistencia técnica.

Se documentó ampliamente

de los edificios existentes

en la lucha contra la poliomielitis y sus realizaciones arquitectónicas para tales fines.

Al parecer del señor González, Francia y los Estados Unidos son los países más adelantados en las investigaciones, estando también muy avanzados en nuestra América del Sur, el Uruguay y el Brasil. En los Estados Unidos, Francia y otros países, que surgen como causas las consecuencias directas de la última gran guerra, el problema no solo se resuelve, sino también a los adultos heridos o con lesiones a sus organismos motores.

PRINCIPIOS FUNDAMENTALES PARA REALIZAR LA OBRA.— En posesión del máximo de los antecedentes y estudios sobre el problema, el señor González López enfocó la construcción definitiva de su proyecto, tomando en cuenta una serie de principios fundamentales que deben informar a un Instituto de Rehabilitación del Niño Lisiado.

Misión principal de un Institu-

EMBARQUES DE "MADECO"

A ESTADOS UNIDOS SE HARAN POR VALPARAISO

VALPARAISO.— Con mucho orgullo se recibió en los circuitos marítimos de Valparaíso la determinación de la firma "Madeco" (MADECO), de desviar de San Antonio a nuestro puerto los embarques de su producción con destino a los Estados Unidos.

Hechos embarques, que se hacen en los barcos de la "Grace Line", representan mensualmente más o menos unas 300 toneladas entre piezas de cobre y tubos.

MADECO adoptó una determinación en vista de que si Valparaíso sigue siendo expedita las faenas de cargado y también por el hecho de que los vapores "Samuel", que llevan sus productos, permanecen más tiempo aquí que en San Antonio.

## PREOCUPACION DEL GOBIERNO POR LAS OBRAS DE PROGRESO NACIONAL

Grandes cantidades de materiales y maquinaria pesada para el Ministerio de Obras Públicas

VALPARAISO.— En el puerto de Valparaíso se ha descargado en los últimos tiempos una gran cantidad de materiales y maquinaria pesada, que se encuentran en los muelles, destinada al Ministerio de Obras Públicas para los trabajos caminantes del país. Todos estos materiales y maquinarias deberán ser retiradas próximamente, ya sea a servicio de los trabajos que se están realizando en numerosos puntos del país, ya sea trazando nuevos caminos o mejorando los existentes. El material y las maquinarias son lo más moderno y permitirán dar un servicio de alto rendimiento al tráfico de los países.

Este constituye una demostración de las preoccupaciones del actual Gobierno por adquirir para las administraciones posteriores, para realizar con métodos eficientes y modernos la grandeza de la nación.



NOTABLE CREACION DE UN JOVEN ARQUITECTO PARA LA SALVACION DE LA INFANCIA LISIADA.— El grabado presenta la maqueta del "Instituto de Rehabilitación del Niño Lisiado" para la Provincia de Valparaíso", de que es autor el joven arquitecto Gerardo González López, recientemente egresado de la Universidad Católica de Valparaíso con los máximos honores. Sus estudios sobre los problemas derivados de la parálisis infantil le lleva-

ron a realizar exhaustivos estudios para obtener la solución arquitectónica de esos problemas, mediante la construcción de un Instituto en el alto del Cerro Los Placeres, destinado a la recuperación del niño lisiado, al máximo de las posibilidades dentro de esta localidad. La maqueta muestra la gran trascendencia e importancia de este proyecto. En el Ángulo inferior izquierdo, el autor del proyecto, arquitecto señor Gerardo González López.

## EXTRANO ACUERDO DEL CONGRESO NAC. DE DIRECTORES DE COROS

Casablanca, sede de la Directiva Provincial de Valparaíso

VALPARAISO.— Sorpresa ha causado la determinación del Segundo Congreso Nacional de Directores de Coros, realizado en Casablanca, de designar al pueblo de Casablanca como sede para la provincia de Valparaíso como sede de la directiva provincial de la Federación de Coros de Chile.

En Casablanca existe el Grupo Coral Santa Cecilia que dirige al Sr. Clemente Córdoba González, quien ha solicitado del Director del Coro de la Universidad Santa María la cooperación de este conjunto para alcanzar el nivel que deben reunir los conjuntos coralistas.

Los conjuntos corales de la zona deberán hacer llegar al señor Clemente Córdoba González, en Casablanca, sus repertorios, a fin de coordinar los programas de los diferentes conjuntos de la provincia.

Como en Valparaíso, Viña del Mar, Quillota, Quillota y otras importantes ciudades de la provincia, existen numerosas y floridas conjuntas coralistas, organizadas en el Comité de Coros de la Universidad de Chile de Valparaíso, especialmente en las principales ciudades europeas, no dejado de causar sorpresas para que haya sido elegido el pueblo de Casablanca como sede provincial de la Federación de Coros de Chile.

## IMPRESIONANTE MANIFESTACION DE FE DE CATÓLICOS PORTEÑOS

VALPARAISO.— Impresionante manifestación de fe ofrecieron en la madrugada de ayer los católicos de Valparaíso, Viña del Mar y otras ciudades de la provincia, que se congregaron en un número no inferior a 15 mil personas para asistir a la misa oficiada a las 0.15 horas por el Obispo Diocesano, Monseñor Rafael Lira Infante, en celebración del Corazón de la Aparición de Lourdes.

Se levantó en ese campo de deportes un altar monumental coronado por una gran cruz de luces, a la que se sumaron las miles que sostienen los peregrinos, presentándose un espectáculo imponente. Predicó el R. P. Pablo de la Congregación Pauliniana, que el director del coro sagrado, el sacerdote para la construcción de ferrocarrileros, se inició la Noche Inacabable y se inició la Novena de la Milagrosa Virgen de Lourdes.

Así, desde las 21 a las 21.45 horas, todas las campanas de los templos fueron esbozadas al viento anunciando la proximidad de la misa, y a las 22 horas empieza-

ron a partir desde todas las iglesias las peregrinaciones, llevando antorchas y entonando cánticos sagrados.

## Ferrocarrileros hacen prácticas en locomotoras

FUENTE ALTO.— (Corresponsal) — El contingente del Regimiento Ferrocarrileros prácticas actualmente mediante maniobras en locomotoras, tanto en terreno como en pista.

Este último periodo de instrucción de los conscriptos tiene mucha signifcación, no sólo militar sino también para el desarrollo de su personalidad.

Así, aparte de permitir la revisión de un número suficiente de ferrocarrileros de alta montaña, el personal adquiere una especialidad muy útil en la vida civil.

El terreno sobre el que se pro-

ve las maniobras es de superficie, entre lomajes y desniveles que dieron motivo a la búsqueda y encuentro de soluciones muy originales para la construcción.

Se trajeron los cálculos y planos, concebiendo una capacidad para los niños contemplando el terreno en su totalidad y en contacto inmediato con la naturaleza, y en un punto rodeado de bosques, con jardines, pilotes, acuarios y el aprovechamiento más directo del sol y el aire puro.

El terreno sobre el que se pro-

vocan las maniobras es de superficie, entre lomajes y desniveles que dieron motivo a la búsqueda y encuentro de soluciones muy originales para la construcción.

Se trajeron los cálculos y planos, concebiendo una capacidad para los niños contemplando el terreno en su totalidad y en contacto inmediato con la naturaleza, y en un punto rodeado de bosques, con jardines, pilotes, acuarios y el aprovechamiento más directo del sol y el aire puro.

El terreno sobre el que se pro-

vocan las maniobras es de superficie, entre lomajes y desniveles que dieron motivo a la búsqueda y encuentro de soluciones muy originales para la construcción.

Se trajeron los cálculos y planos, concebiendo una capacidad para los niños contemplando el terreno en su totalidad y en contacto inmediato con la naturaleza, y en un punto rodeado de bosques, con jardines, pilotes, acuarios y el aprovechamiento más directo del sol y el aire puro.

El terreno sobre el que se pro-

vocan las maniobras es de superficie, entre lomajes y desniveles que dieron motivo a la búsqueda y encuentro de soluciones muy originales para la construcción.

Se trajeron los cálculos y planos, concebiendo una capacidad para los niños contemplando el terreno en su totalidad y en contacto inmediato con la naturaleza, y en un punto rodeado de bosques, con jardines, pilotes, acuarios y el aprovechamiento más directo del sol y el aire puro.

El terreno sobre el que se pro-

vocan las maniobras es de superficie, entre lomajes y desniveles que dieron motivo a la búsqueda y encuentro de soluciones muy originales para la construcción.

Se trajeron los cálculos y planos, concebiendo una capacidad para los niños contemplando el terreno en su totalidad y en contacto inmediato con la naturaleza, y en un punto rodeado de bosques, con jardines, pilotes, acuarios y el aprovechamiento más directo del sol y el aire puro.

El terreno sobre el que se pro-

vocan las maniobras es de superficie, entre lomajes y desniveles que dieron motivo a la búsqueda y encuentro de soluciones muy originales para la construcción.

Se trajeron los cálculos y planos, concebiendo una capacidad para los niños contemplando el terreno en su totalidad y en contacto inmediato con la naturaleza, y en un punto rodeado de bosques, con jardines, pilotes, acuarios y el aprovechamiento más directo del sol y el aire puro.

El terreno sobre el que se pro-

vocan las maniobras es de superficie, entre lomajes y desniveles que dieron motivo a la búsqueda y encuentro de soluciones muy originales para la construcción.

Se trajeron los cálculos y planos, concebiendo una capacidad para los niños contemplando el terreno en su totalidad y en contacto inmediato con la naturaleza, y en un punto rodeado de bosques, con jardines, pilotes, acuarios y el aprovechamiento más directo del sol y el aire puro.

El terreno sobre el que se pro-

vocan las maniobras es de superficie, entre lomajes y desniveles que dieron motivo a la búsqueda y encuentro de soluciones muy originales para la construcción.

Se trajeron los cálculos y planos, concebiendo una capacidad para los niños contemplando el terreno en su totalidad y en contacto inmediato con la naturaleza, y en un punto rodeado de bosques, con jardines, pilotes, acuarios y el aprovechamiento más directo del sol y el aire puro.

El terreno sobre el que se pro-

vocan las maniobras es de superficie, entre lomajes y desniveles que dieron motivo a la búsqueda y encuentro de soluciones muy originales para la construcción.

Se trajeron los cálculos y planos, concebiendo una capacidad para los niños contemplando el terreno en su totalidad y en contacto inmediato con la naturaleza, y en un punto rodeado de bosques, con jardines, pilotes, acuarios y el aprovechamiento más directo del sol y el aire puro.

El terreno sobre el que se pro-

vocan las maniobras es de superficie, entre lomajes y desniveles que dieron motivo a la búsqueda y encuentro de soluciones muy originales para la construcción.

Se trajeron los cálculos y planos, concebiendo una capacidad para los niños contemplando el terreno en su totalidad y en contacto inmediato con la naturaleza, y en un punto rodeado de bosques, con jardines, pilotes, acuarios y el aprovechamiento más directo del sol y el aire puro.

El terreno sobre el que se pro-

vocan las maniobras es de superficie, entre lomajes y desniveles que dieron motivo a la búsqueda y encuentro de soluciones muy originales para la construcción.

Se trajeron los cálculos y planos, concebiendo una capacidad para los niños contemplando el terreno en su totalidad y en contacto inmediato con la naturaleza, y en un punto rodeado de bosques, con jardines, pilotes, acuarios y el aprovechamiento más directo del sol y el aire puro.

El terreno sobre el que se pro-

vocan las maniobras es de superficie, entre lomajes y desniveles que dieron motivo a la búsqueda y encuentro de soluciones muy originales para la construcción.

Se trajeron los cálculos y planos, concebiendo una capacidad para los niños contemplando el terreno en su totalidad y en contacto inmediato con la naturaleza, y en un punto rodeado de bosques, con jardines, pilotes, acuarios y el aprovechamiento más directo del sol y el aire puro.

El terreno sobre el que se pro-

vocan las maniobras es de superficie, entre lomajes y desniveles que dieron motivo a la búsqueda y encuentro de soluciones muy originales para la construcción.

Se trajeron los cálculos y planos, concebiendo una capacidad para los niños contemplando el terreno en su totalidad y en contacto inmediato con la naturaleza, y en un punto rodeado de bosques, con jardines, pilotes, acuarios y el aprovechamiento más directo del sol y el aire puro.

El terreno sobre el que se pro-

vocan las maniobras es de superficie, entre lomajes y desniveles que dieron motivo a la búsqueda y encuentro de soluciones muy originales para la construcción.

Se trajeron los cálculos y planos, concebiendo una capacidad para los niños contemplando el terreno en su totalidad y en contacto inmediato con la naturaleza, y en un punto rodeado de bosques, con jardines, pilotes, acuarios y el aprovechamiento más directo del sol y el aire puro.

El terreno sobre el que se pro-

vocan las maniobras es de superficie, entre lomajes y desniveles que dieron motivo a la búsqueda y encuentro de soluciones muy originales para la construcción.

Se trajeron los cálculos y planos, concebiendo una capacidad para los niños contemplando el terreno en su totalidad y en contacto inmediato con la naturaleza, y en un punto rodeado de bosques, con jardines, pilotes, acuarios y el aprovechamiento más directo del sol y el aire puro.

El terreno sobre el que se pro-

vocan las maniobras es de superficie, entre lomajes y desniveles que dieron motivo a la búsqueda y encuentro de soluciones muy originales para la construcción.

Se trajeron los cálculos y planos, concebiendo una capacidad para los niños contemplando el terreno en su totalidad y en contacto inmediato con la naturaleza, y en un punto rodeado de bosques, con jardines, pilotes, acuarios y el aprovechamiento más directo del sol y el aire puro.

El terreno sobre el que se pro-

vocan las maniobras es de superficie, entre lomajes y desniveles que dieron motivo a la búsqueda y encuentro de soluciones muy originales para la construcción.

Se trajeron los cálculos y planos, concebiendo una capacidad para los niños contemplando el terreno en su totalidad y en contacto inmediato con la naturaleza, y en un punto rodeado de bosques, con jardines, pilotes, acuarios y el aprovechamiento más directo del sol y el aire puro.

El terreno sobre el que se pro-

vocan las maniobras es de superficie, entre lomajes y desniveles que dieron motivo a la búsqueda y encuentro de soluciones muy originales para la construcción.



## Un científico alemán perfeccionó el cohete Júpiter C del Ejército

HUNTSVILLE, Alabama, lo (UP).— Un científico alemán que contribuyó a perfeccionar el primer satélite norteamericano se convirtió el lunes en las innumerables personas que visitaron hoy el arsenal.

El doctor Werner Stuhlinger pasó junto a los visitantes levantando una placa como símbolo del éxito del lanzamiento del proyecto Jupiter-C que sirvió a participar en el Departamento de Balística del Ejército en el arsenal.

Stuhlinger, que pertenece a un grupo de científicos alemanes que adquirió la ciudadanía norteamericana y se incorporó al programa de proyectiles de Estados Unidos desde el inicio de la guerra, fue quien impulsó el perfeccionamiento sucesivo del Jupiter-C.

Stuhlinger regresó a su residencia en esta ciudad procedente de Capo Canaveral, Florida, para el lanzamiento del arsenal Redstone, tierra para la celebración del segundo aniversario del Departamento de Proyectos.

El éxito del Jupiter-C produjo celebraciones populares en las calles de Huntsville y aumento considerablemente el número de visitantes para conmemorar el aniversario.

**Chocaron dos aviones con 41 pasajeros: Los Angeles, California**

LOS ANGELES, lo (UP).— Un avión "Skymaster" del Ejército, con 35 pasajeros y seis tripulantes, chocó esta noche en vuelo con un pequeño avión militar a velocidad de crucero.

Los dos aviones chocaron sobre la popular barda de Normandie, al sudeste de Los Angeles y cayeron en llamas.

Hay noticias de haber provocado varios incendios.

Por el momento no se sabe aún cuál es el número de víctimas.

Al chocar los aviones se oyó una tremenda explosión sobre la tierra.

El avión de transporte, según se supo, volaba de Long Beach a la base aérea de McGuire, vecina a Nueva York.

Fuchs permanecerá su viaje antártico a comienzos de marzo

CHRISTCHURCH, Nueva Zelanda, lo (UP).— El entusiasta George J. Durey, comandante norteamericano en la Antártida, dice hoy que el explorador británico Vivian Fuchs continúa su trabajo del modo previsto en su viaje antártico, el primero de su historia.

Prácticamente a cumplir 40 años de existencia, los Talleres Fiscales de Prisiones exhiben, con orgullo, una fructífera trayectoria en la dirección y control del trabajo de los penados, ayudando eficientemente a su readaptación. La organización, que nació por decreto el 28 de mayo de 1918, en cuatro décadas ha superado todas las expectativas cifradas en el por el Gobierno.

La preocupación primordial de la Dirección General de Prisiones es, además de la custodia del penado, la readaptación de este por medio del trabajo. El Departamento Industrial, dependiente de dicha Dirección General, es el encargado de la administración, dirección y control del trabajo penal en los presidios del país.

**LA CREACION.**— El decreto N° 66 del 28 de mayo de 1918, del Ministerio de Justicia, dio vida a los Talleres Fiscales de Prisiones en forma de una sencilla reglamentación organizativa; firmaron este decreto el Presidente de la República de entonces, don Juan Luis Santucho, y su Ministro de Justicia, don Pedro Aguirre Cerda, y estableció en el régimen de trabajo y ahorro de los penados.

Dirección de Talleres Fiscales, como se denominó en ese organismo, absorbió los pequeños talleres que funcionaban en aquella época en la Penitenciaría de Santiago; ellos son de Imprenta y de Carpintería. A través de sucesivos decretos sucedieron establecidos el Director de Talleres, nuevas secciones que se denominaron: Talleres de Artesanías, Talleres Mecánicos y así los cuales solo sobrevivió hasta el último por falta de protección fiscal, o sea, "falta de fondos" y de oportunidad en las compras. La producción de los talleres de aquel entonces era exclusiva mente para el Estado.

En el año 1925 al 1928 los Talleres Fiscales alcanzaron un apogeo verdadero, bajo la dirección de don Ernesto Velasco, activo funcionario, quien, oriundamente del antiguo reglamento establecido en el año 1925, logró aumentar la producción, consiguiendo vendedores contratos, especialmente con Aprovisionamiento del Estado, organismo éste que poseía un poder comprador que pudo levantar los Talleres, otorgándoles órdenes de compras para trabajos solicitados por otras reparticiones públicas. La protección del aquél entonces Ministro de Justicia, don Osvaldo Koch, fue decisiva para el auge que se observó de los Talleres Fiscales.

En el año 1925 al 1928 los Talleres Fiscales alcanzaron un apogeo verdadero, bajo la dirección de don Ernesto Velasco, activo funcionario, quien, oriundamente del antiguo reglamento establecido en el año 1925, logró aumentar la producción, consiguiendo vendedores contratos, especialmente con Aprovisionamiento del Estado, organismo éste que poseía un poder comprador que pudo levantar los Talleres, otorgándoles órdenes de compras para trabajos solicitados por otras reparticiones públicas. La protección del aquél entonces Ministro de Justicia, don Osvaldo Koch, fue decisiva para el auge que se observó de los Talleres Fiscales.

JORGE PATINO PIZARRO, Jefe del Departamento Industrial, quien cuya mandó los Talleres Fiscales de Prisiones han alcanzado un auge brillante.

**FINANCIAMIENTO.**— En el año 1949 se logra una recuperación financiera de los Talleres Fiscales de Prisiones debido a la nueva planificación administrativa, que propuesta estuvo ultimada por los oficiales del Presupuesto, que tomaron el control de la contabilidad industrial en este mismo año, logrando obtener para los Talleres Fiscales la iniciación de un resurgimiento financiero como lo demuestra el balance efectuado al 31 de diciembre de ese año, que dio una utilidad de \$ 1.327.925,87, utilidad nunca obtenida desde su creación. Esta recuperación econó-

Con el "Explorer" comienza conquista del espacio sideral

WASHINGTON, lo (UP).— El Dr. Werner Von Braun, quien dirige el satélite norteamericano, declaró el viernes que el primer satélite procedente de Cape Canaveral, Florida, para el lanzamiento del satélite Redstone, tiene para la celebración del segundo aniversario del Departamento de Proyectos.

El éxito del Jupiter-C produjo celebraciones populares en las calles de Huntsville y aumento considerablemente el número de visitantes para conmemorar el aniversario.

Los aviones chocaron sobre la popular barda de Normandie, al sudeste de Los Angeles y cayeron en llamas.

Hay noticias de haber provocado varios incendios.

Por el momento no se sabe aún cuál es el número de víctimas.

Al chocar los aviones se oyó una tremenda explosión sobre la tierra.

El avión de transporte, según se supo, volaba de Long Beach a la base aérea de McGuire, vecina a Nueva York.

Fuchs permanecerá su viaje antártico a comienzos de marzo

COPENHAGUE, lo (UP).— Los daneses primeros en despegar el cohete "Sputnik" —el segundo vodka, mitad jugo de toronja—, lancaron hoy el mundo un nuevo chiste.

El científico norteamericano se encargó de que el Sputnik II —el satélite correspondiente en Cape Canaveral, Florida.

Gerasov dijo que su Organización no tenía información sobre el satélite norteamericano, pues es otro organismo soviético el encargado de hacerlo.

Las informaciones directas y cables sobre el lanzamiento del satélite norteamericano eran de esperarse. Desde Khrushchev hasta los científicos empeñados hasta en los más lejanos países, se hicieron una y media de la tarde, esto es alrededor de siete horas después de haber sido disparado el cohete correspondiente en Cape Canaveral, Florida.

El experimento de la radiación cósmica fue preparado por el doctor James A. van Allen, y los estudiantes de física de la Universidad del Estado de Iowa.

Los datos acumulados por el cohete Geiger son transmitidos a la Tierra por radio. Según los científicos, el experimento facilita datos necesarios para estudiar tanto el campo geomagnético real, la relación entre los rayos solares primarios y las observaciones atmosféricas, y el espectro de la rigidez magnética de la radiación primaria.

El segundo experimento es el relativo a la densidad de los meteóritos. Este experimento

## Los rusos califican de excelente noticia lanzamiento del "Explorador"

MOSCÚ, lo (UP).— Los científicos soviéticos salieron hoy el lanzamiento del satélite norteamericano como "excelente noticia" y presentaron sus congratulaciones. Se cree, sin embargo, que menudearán las pulas del pueblo ante el pequeño tamaño de la Luna de Estados Unidos.

Vitali Brionishev, asesor científico y conferenciante del Planetario de Moscú expresó sus felicitaciones a los científicos norteamericanos y anuncio que la Unión Soviética lanzará otro

Sputnik en el futuro, "pero no podemos dar la fecha exacta".

Al requerirse un comentario sobre la hazaña, no obstante un recorrido del Ministerio de Relaciones Exteriores se refirió a la declaración formulada por el Secretario General del Partido Comunista Nikita Khrushchev en el Soviet Supremo en noviembre último, de que la Unión Soviética recibiría complacida la entrada de Estados Unidos "en la comunidad de Sputniks".

MOSCÚ, lo (UP).— La Academia Soviética de Ciencias envió esta noche a los científicos norteamericanos al siguiente telegrama:

"La Academia Soviética felicita a los científicos norteamericanos al satisface-

re su exitoso lanzamiento del satélite norteamericano de 30,8 libras,

es diminuto en comparación con el primer Sputnik soviético, de 184 libras, y el segundo de media tonelada.

El primer Sputnik cayó el cuarto de enero y el segundo ha hecho 1.392 revoluciones alrededor de los Estados Unidos el 31 de enero.

"Confiamos en que los científicos norteamericanos que participan en la construcción de un satélite de la Tierra para utilizarlo en las investigaciones del Año Geofísico Internacional lograrán resolver las dificultades técnicas que habían encontrado en sus experimentos anteriores."

"La Academia de Ciencias de la URSS expresa la esperanza de que la comunidad de Sputniks que chocan con la cubierta de acero.

El cohete Geiger recoge el dato más importante que se hace con el satélite lanzado por el Ejército: la medición y observación de la intensidad de los rayos cósmicos en el espacio. Los rayos cósmicos sufren variación al atravesar la atmósfera. Los científicos siempre han ansiado poder medir su intensidad en el espacio, más allá de la atmósfera.

El experimento de la radiación cósmica fue preparado por el Centro de Investigación de la Fuerza Aérea en Cambridge.

El micrófono situado en el interior del satélite capta los sonidos de los truenos y las tormentas que chocan con la cubierta. Otros instrumentos situados en el exterior del satélite proporcionan otros datos.

El exterior del satélite es sometido a cambios de temperaturas, que oscilan entre los cincuenta y los setenta grados Fahrenheit sobre cero a 70 bajo cero. En el interior del satélite, el material aislante mantiene la temperatura entre 40 y 70 grados Fahrenheit sobre cero.

Los transmisores de radio envían datos sobre las temperaturas en el interior y en la superficie del satélite.

El Primer Ministro sirio, des de un balcón de Palacio, dio lectura al texto de la declaración oficial de la Unión, en la cual se afirma que "los delegados proclaman su acuerdo unánime,

## FELICITACIONES DE HOMBRES DE CIENCIA RUSOS

MOSCÚ, lo (UP).— La Academia Soviética de Ciencias envió esta noche a los científicos norteamericanos al siguiente te-

grama:

"La Academia Soviética felicita a los científicos norteamericanos al satisfa-

re su exitoso lanzamiento del satélite norteamericano de 30,8 libras,

es diminuto en comparación con el primer Sputnik soviético, de 184 libras, y el segundo de media tonelada.

El primer Sputnik cayó el cuarto de enero y el segundo ha hecho 1.392 revoluciones alrededor de los Estados Unidos el 31 de enero.

"Confiamos en que los científicos norteamericanos que par-

ticipan en la construcción de un satélite de la Tierra para uti-

lizarlo en las investigaciones del Año Geofísico Internacio-

nal lograrán resolver las dificultades técnicas que habían encon-

dado en sus experimentos anteriores."

"La Academia de Ciencias de la URSS expresa la esperanza de que la comunidad de Sputniks que chocan con la cubierta de acero.

El cohete Geiger recoge el dato más importante que se hace con el satélite lanzado por el Ejército: la medición y

observación de la intensidad de los rayos cósmicos en el espacio. Los rayos cósmicos sufren variación al atravesar la atmósfera. Los científicos siempre han ansiado poder medir su intensidad en el espacio, más allá de la atmósfera.

El experimento de la radiación cósmica fue preparado por el Centro de Investigación de la Fuerza Aérea en Cambridge.

El micrófono situado en el interior del satélite capta los sonidos de los truenos y las tormentas que chocan con la cubierta. Otros instrumentos situados en el exterior del satélite proporcionan otros datos.

El exterior del satélite es sometido a cambios de tempera-

turas, que oscilan entre los cincuenta y los setenta grados Fahrenheit sobre cero a 70 bajo cero. En el interior del satélite, el material aislante mantiene la temperatura entre 40 y 70 grados Fahrenheit sobre cero.

Los transmisores de radio envían datos sobre las tempera-

turas en el interior y en la su-

perficie del satélite.

El Primer Ministro sirio, des-

de un balcón de Palacio, dio lec-

tura al texto de la declaración

oficial de la Unión, en la cui-

alidad se afirma que "los delegados proclaman su acuerdo unánime,

con absoluta buena fe y pro-

funda confianza, en la necesida-

do de unir a Siria y Egipto en un

Estado denominado "República

Arabe Unida".

Los delegados, según la decla-

cación, son Kuwait, Nájib

membres de los Gabinetes

árabes y egipcio, y los comandantes

de las fuerzas armadas de ambos países.

Finalmente se decide a

que "Vanguard".

Finalmente se decide a

**Aplicación de tejidos de calamares chilenos en enfermedades mentales**

NEW YORK, 1o. (UP).— El Dr. William Darrow, profesor de Biología del Massachusetts Institute of Technology (MIT), salió ayer de la ciudad para Santiago de Chile, desde donde enviará el tejido nervioso de calamares que se pescan en la costa de Viña del Mar.

El estudio de ese tejido nervioso se cree que es una importante contribución al estudio de las enfermedades mentales.

Miércoles dijo el Dr. Taylor: «consistiría en establecer un sistema para la pesca del calamar, extraer el nervio del animal sin dañarle, extraer el valioso tejido con su fluido y embalarlo envasado en el valioso tejido y enviarlo a los laboratorios del MIT, donde se continúa el estudio».

El nervio del calamar es el mayor que existe en un organismo vivo y el más adecuado para el estudio, teniendo en cuenta su tamaño y su actividad química. Pero, hasta ahora, los experimentos han sido exitosos.

Agregó que deben hacer tres o cuatro embarques de tejido nervioso por semana.

Los nervios del calamar gigante—según el biólogo— tienen una pulgada de diámetro y un pie de largo.

**Gracias al trabajo de Von Braun pudo construirse el "Júpiter C"**

WASHINGTON, 1o. (U. P.)— El lanzamiento del cohete "Explorador" constituyó el culminación del trabajo que iniciaron en 1954 el Ejército y la Armada para el comienzo de un proyecto que se proponía en 1954.

El Departamento de Cohetos del Ejército, dirigido por el físico de origen alemán Werner von Braun, puso en órbita el satélite, tal como había dicho que se iba a hacer con el cohete "Júpiter C", confirmó a numerosos observadores que

los resultados de los circuitos de la radio soviética, cuando la URSS lanzó un segundo Sputnik el 3 de enero.

El cohete de la primera prueba que se usó, fabricado por Braun y sus colegas en el Arsenal de Redstone, situado en Huntsville, Alabama, cumplió su amplia potencia y puso su fuerza bruta en más de 35.000 kilómetros de impulsión.

Era ese el cohete ideal para el proyecto en que comenzaron a colaborar el Ejército, la Armada y el Ejército en junio de 1954.

PROPOSICION DE VON BRAUN. El 25 de junio de 1954, Von Braun, en su reunión con científicos de la Armada, propuso el lanzamiento de un satélite con el cohete

"Sargento", que usan también combatecidos.

La combinación de cohetes Redstone y Loki se jugaba adecuadamente para lanzar el satélite, sin necesidad de un gran perfeccionamiento. El ejército compró el cohete inicial para el lanzamiento con el sistema de cohete "Sargento".

El doctor Werner von Braun jefe de los programas de satélites del Ejército, reveló que las primeras señales fueron recibidas por las estaciones del Caribe, poco después del disparo desde Cape Canaveral, en La Florida.

La primera vuelta completa alrededor de la Tierra fue comunicada por una transmisión especial de Radio de La Habana, y la segunda por otra de Quinta, según manifestaciones de altos funcionarios del Año Geofísico Internacional.

RICOHUMEDAD ESTACIONES FERROVIARIAS. El primer satélite que se ha puesto en órbita de vuelo de La Habana hoy por primera vez en este sistema que desembarcó en la pequeña localidad de La Habana, que figura entre las principales de la república, pues hasta ahora no había que cerrar muchos puertos porque una pequeña cantidad de petróleo extraído bastaba para satisfacer completamente el consumo nacionales.

Las obras que se emprenden tendrán un costo equivalente aproximadamente a nueve millones de dólares.

Compro al contado en Mendoza (ARGENTINA)

INDIAS NYLON DE SEÑORA chilenas e importadas. CAJAS (PUNTILLAS) de todo tipo, tamaño y color.

ALBETINES STRECHT, nacionales e importados.

ULTRAS ESPAÑOLAS.— Rioja 26 cms.

HOJO para BORDAR en MADEJITAS: D. M. C., ANCLA Y W. F. todos los colores.

ULOS PERLE COMBINACIONES Y BLUSAS NYLON.

Tienda y Paquetería "EL ZAGUAN"

SOCIEDAD LTDA. — CAPITAL \$ 700.000.— m.n.

Calle GENERAL PAZ N.º 30, Mendoza

**INSTITUTO COMERCIAL SIMON BOLIVAR**

GRATUITO — EXAMENES VALIDOS — DIURNO — NOCTURNO

TITULAR: Contadores Generales. VACANTE: De 1o a 5o Año de Comercio.

REQUISITOS PARA 1o: 6o Año Primario rendido

CURSOS ESPECIALES PARA ALUMNOS DE HUMANIDADES

INGRESAN AL CURSO SUPERIOR CORRESPONDIENTE

MATRICULA LIRA 29 Esquina de ALAMEDA

TELÉFONO 35022

**NUEVA YORK**

IDA Y VUELTA SOLO \$ 3 380.645.—

EN EL SERVICIO PREFERIDO DEL VIAJERO DE EXPERIENCIA

en modernos cuadrimotores SUPER DOUGLAS DC-4 SUPER G CONSTELLATION

y también el mismo excelente servicio a QUITO BOGOTÁ Y MIAMI

LA SEGURIDAD Y EXPERIENCIA TRADICIONALES DE

**LAM AVIANCA**

Le proporcionan un vuelo confortable, económico y con la mejor atención a bordo.

INFORMES: En Agencias LAN o su Agencia de Viajes. SALIDAS: Martes y Viernes.

**LICEO "FRANCES"**

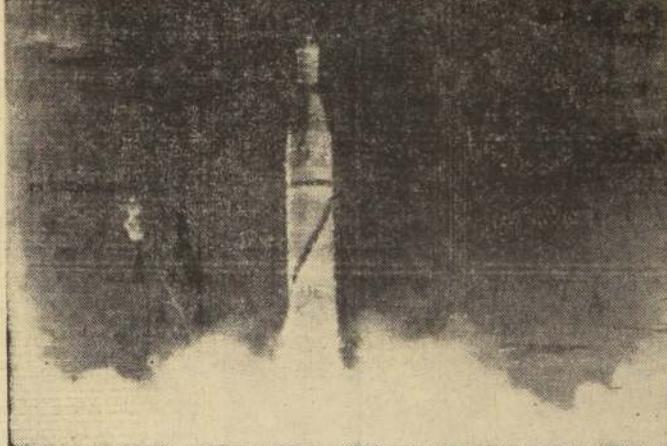
Calle Dieciocho 364 - Santiago

**HUMANIDADES — GRATUITO — MIXTO**

Vacantes para 1o, 2o, 3er. y 4o Año de Humanidades, dirigido por profesores fiscales.

Preparatorias: vacantes para 5a. y 6a.

Exámenes válidos — Matrícula abierta



CABO CANAVERAL (Florida).— Esta es una fotografía oficial dada por el Gobierno, que muestra al proyecto Jupiter-C, en el momento de salir disparado de su plataforma, portando en su nariz un satélite, el 31 de enero en la noche. El satélite fue colocado en órbita a una altura de 2.000 millas y a una velocidad de 19.400 millas por hora. (RADIOFOTO UNITED PRESS.)

**El éxito del "Explorador" constituye un triunfo científico del mundo libre**

WASHINGTON, 1o de febrero (UP).— El lanzamiento del primer satélite artificial de los Estados Unidos, "Explorador", viene a subrayar como nunca, la interdependencia del mundo libre, en la era sideral, a juicio de los diplomáticos latinoamericanos.

Al mismo tiempo, el acontecimiento demostró a las democracias que la confianza del Presidente Eisenhower en el poder, y el genio creador de los Estados Unidos estaba justificada, se gun comentan.

Los diplomáticos, que están seguros que el sencillo cohete "Explorador" constituye el comienzo de una serie de cohetes Lokis.

JOSE GUTIERREZ GOMEZ, Embajador de Colombia: "Estoy contento con el triunfo científico de los Estados Unidos, sobre todo porque el cohete es de diseño y construcción propia".

EL PLAN PRESENTE AL DEPARTAMENTO DE LA DEFENSA EN ENERO DE 1955 Y TANTO EL EJERCITO COMO LA ARMADA ESPERABAN PODER LANZAR UN SATÉLITE EN 1957.

RICARDO M. ARIAS, Embajador de Panamá: "El satélite demuestra que los Estados Unidos tienen capacidad y paciencia suficientes para hacer frente a la guerra psicológica que Rusia emprendió juntamente con el lanzamiento de sus Sputniks".

MARIANO PUGA, Embajador de Uruguay: "Este plan demuestra que los Estados Unidos no tienen miedo de la guerra psicológica que Rusia emprendió juntamente con el lanzamiento de sus Sputniks".

RICARDO M. ARIAS, Embajador de Panamá: "El satélite demuestra que los Estados Unidos tienen capacidad y paciencia suficientes para hacer frente a la guerra psicológica que Rusia emprendió juntamente con el lanzamiento de sus Sputniks".

EL PLAN PRESENTE AL DEPARTAMENTO DE LA DEFENSA EN ENERO DE 1955 Y TANTO EL EJERCITO COMO LA ARMADA ESPERABAN PODER LANZAR UN SATÉLITE EN 1957.

RICARDO M. ARIAS, Embajador de Panamá: "El satélite demuestra que los Estados Unidos tienen capacidad y paciencia suficientes para hacer frente a la guerra psicológica que Rusia emprendió juntamente con el lanzamiento de sus Sputniks".

RICARDO M. ARIAS, Embajador de Panamá: "El satélite demuestra que los Estados Unidos tienen capacidad y paciencia suficientes para hacer frente a la guerra psicológica que Rusia emprendió juntamente con el lanzamiento de sus Sputniks".

RICARDO M. ARIAS, Embajador de Panamá: "El satélite demuestra que los Estados Unidos tienen capacidad y paciencia suficientes para hacer frente a la guerra psicológica que Rusia emprendió juntamente con el lanzamiento de sus Sputniks".

RICARDO M. ARIAS, Embajador de Panamá: "El satélite demuestra que los Estados Unidos tienen capacidad y paciencia suficientes para hacer frente a la guerra psicológica que Rusia emprendió juntamente con el lanzamiento de sus Sputniks".

RICARDO M. ARIAS, Embajador de Panamá: "El satélite demuestra que los Estados Unidos tienen capacidad y paciencia suficientes para hacer frente a la guerra psicológica que Rusia emprendió juntamente con el lanzamiento de sus Sputniks".

RICARDO M. ARIAS, Embajador de Panamá: "El satélite demuestra que los Estados Unidos tienen capacidad y paciencia suficientes para hacer frente a la guerra psicológica que Rusia emprendió juntamente con el lanzamiento de sus Sputniks".

RICARDO M. ARIAS, Embajador de Panamá: "El satélite demuestra que los Estados Unidos tienen capacidad y paciencia suficientes para hacer frente a la guerra psicológica que Rusia emprendió juntamente con el lanzamiento de sus Sputniks".

RICARDO M. ARIAS, Embajador de Panamá: "El satélite demuestra que los Estados Unidos tienen capacidad y paciencia suficientes para hacer frente a la guerra psicológica que Rusia emprendió juntamente con el lanzamiento de sus Sputniks".

RICARDO M. ARIAS, Embajador de Panamá: "El satélite demuestra que los Estados Unidos tienen capacidad y paciencia suficientes para hacer frente a la guerra psicológica que Rusia emprendió juntamente con el lanzamiento de sus Sputniks".

RICARDO M. ARIAS, Embajador de Panamá: "El satélite demuestra que los Estados Unidos tienen capacidad y paciencia suficientes para hacer frente a la guerra psicológica que Rusia emprendió juntamente con el lanzamiento de sus Sputniks".

RICARDO M. ARIAS, Embajador de Panamá: "El satélite demuestra que los Estados Unidos tienen capacidad y paciencia suficientes para hacer frente a la guerra psicológica que Rusia emprendió juntamente con el lanzamiento de sus Sputniks".

RICARDO M. ARIAS, Embajador de Panamá: "El satélite demuestra que los Estados Unidos tienen capacidad y paciencia suficientes para hacer frente a la guerra psicológica que Rusia emprendió juntamente con el lanzamiento de sus Sputniks".

RICARDO M. ARIAS, Embajador de Panamá: "El satélite demuestra que los Estados Unidos tienen capacidad y paciencia suficientes para hacer frente a la guerra psicológica que Rusia emprendió juntamente con el lanzamiento de sus Sputniks".

RICARDO M. ARIAS, Embajador de Panamá: "El satélite demuestra que los Estados Unidos tienen capacidad y paciencia suficientes para hacer frente a la guerra psicológica que Rusia emprendió juntamente con el lanzamiento de sus Sputniks".

RICARDO M. ARIAS, Embajador de Panamá: "El satélite demuestra que los Estados Unidos tienen capacidad y paciencia suficientes para hacer frente a la guerra psicológica que Rusia emprendió juntamente con el lanzamiento de sus Sputniks".

RICARDO M. ARIAS, Embajador de Panamá: "El satélite demuestra que los Estados Unidos tienen capacidad y paciencia suficientes para hacer frente a la guerra psicológica que Rusia emprendió juntamente con el lanzamiento de sus Sputniks".

RICARDO M. ARIAS, Embajador de Panamá: "El satélite demuestra que los Estados Unidos tienen capacidad y paciencia suficientes para hacer frente a la guerra psicológica que Rusia emprendió juntamente con el lanzamiento de sus Sputniks".

RICARDO M. ARIAS, Embajador de Panamá: "El satélite demuestra que los Estados Unidos tienen capacidad y paciencia suficientes para hacer frente a la guerra psicológica que Rusia emprendió juntamente con el lanzamiento de sus Sputniks".

RICARDO M. ARIAS, Embajador de Panamá: "El satélite demuestra que los Estados Unidos tienen capacidad y paciencia suficientes para hacer frente a la guerra psicológica que Rusia emprendió juntamente con el lanzamiento de sus Sputniks".

RICARDO M. ARIAS, Embajador de Panamá: "El satélite demuestra que los Estados Unidos tienen capacidad y paciencia suficientes para hacer frente a la guerra psicológica que Rusia emprendió juntamente con el lanzamiento de sus Sputniks".

RICARDO M. ARIAS, Embajador de Panamá: "El satélite demuestra que los Estados Unidos tienen capacidad y paciencia suficientes para hacer frente a la guerra psicológica que Rusia emprendió juntamente con el lanzamiento de sus Sputniks".

RICARDO M. ARIAS, Embajador de Panamá: "El satélite demuestra que los Estados Unidos tienen capacidad y paciencia suficientes para hacer frente a la guerra psicológica que Rusia emprendió juntamente con el lanzamiento de sus Sputniks".

RICARDO M. ARIAS, Embajador de Panamá: "El satélite demuestra que los Estados Unidos tienen capacidad y paciencia suficientes para hacer frente a la guerra psicológica que Rusia emprendió juntamente con el lanzamiento de sus Sputniks".

RICARDO M. ARIAS, Embajador de Panamá: "El satélite demuestra que los Estados Unidos tienen capacidad y paciencia suficientes para hacer frente a la guerra psicológica que Rusia emprendió juntamente con el lanzamiento de sus Sputniks".

RICARDO M. ARIAS, Embajador de Panamá: "El satélite demuestra que los Estados Unidos tienen capacidad y paciencia suficientes para hacer frente a la guerra psicológica que Rusia emprendió juntamente con el lanzamiento de sus Sputniks".

RICARDO M. ARIAS, Embajador de Panamá: "El satélite demuestra que los Estados Unidos tienen capacidad y paciencia suficientes para hacer frente a la guerra psicológica que Rusia emprendió juntamente con el lanzamiento de sus Sputniks".

RICARDO M. ARIAS, Embajador de Panamá: "El satélite demuestra que los Estados Unidos tienen capacidad y paciencia suficientes para hacer frente a la guerra psicológica que Rusia emprendió juntamente con el lanzamiento de sus Sputniks".

RICARDO M. ARIAS, Embajador de Panamá: "El satélite demuestra que los Estados Unidos tienen capacidad y paciencia suficientes para hacer frente a la guerra psicológica que Rusia emprendió juntamente con el lanzamiento de sus Sputniks".

RICARDO M. ARIAS, Embajador de Panamá: "El satélite demuestra que los Estados Unidos tienen capacidad y paciencia suficientes para hacer frente a la guerra psicológica que Rusia emprendió juntamente con el lanzamiento de sus Sputniks".

RICARDO M. ARIAS, Embajador de Panamá: "El satélite demuestra que los Estados Unidos tienen capacidad y paciencia suficientes para hacer frente a la guerra psicológica que Rusia emprendió juntamente con el lanzamiento de sus Sputniks".

RICARDO M. ARIAS, Embajador de Panamá: "El satélite demuestra que los Estados Unidos tienen capacidad y paciencia suficientes para hacer frente a la guerra psicológica que Rusia emprendió juntamente con el lanzamiento de sus Sputniks".

RICARDO M. ARIAS, Embajador de Panamá: "El satélite demuestra que los Estados Unidos tienen capacidad y paciencia suficientes para hacer frente a la guerra psicológica que Rusia emprendió juntamente con el lanzamiento de sus Sputniks".

RICARDO M. ARIAS, Embajador de Panamá: "El satélite demuestra que los Estados Unidos tienen capacidad y paciencia suficientes para hacer frente a la guerra psicológica que Rusia emprendió juntamente con el lanzamiento de sus Sputniks".

RICARDO M. ARIAS, Embajador de Panamá: "El satélite demuestra que los Estados Unidos tienen capacidad y paciencia suficientes para hacer frente a la guerra psicológica que Rusia emprendió juntamente con el lanzamiento de sus Sputniks".

RICARDO M. ARIAS, Embajador de Panamá: "El satélite demuestra que los Estados Unidos tienen capacidad y paciencia suficientes para hacer frente a la guerra psicológica que Rusia emprendió juntamente con el lanzamiento de sus Sputniks".

**Estalló un avión con sesenta y dos pasajeros a bordo**

RIO DE JANEIRO, 1o. (UP).— Un avión del Lloyd Aéreo que llevaba al parecer 62 personas a bordo, cayó en llamas esta noche al alzar vuelo en el aeropuerto de Santos Dumont.

El avión, que se dirigía a Fortaleza, hizo explosión en forma repentina cuando acababa de dejar la pista de aterrizaje y cayó en el mar.

No hay noticias inmediatas sobre el número de víctimas.

PANAMÁ, 1o (UP).— Un comunicado expedido hoy por el Ministerio de Relaciones Exteriores dice que la delegación de Panamá a la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Derecho del Mar que se inaugura en Ginebra el día 24 de febrero, tiene instrucciones de apoyar la existencia del mar territorial más allá de las tres millas y de fijar una zona contigua cuyo ancho se acordará en dicha Conferencia.

Panamá, según el comunicado, también sostendrá la tesis de que el suelo o subsuelo de la plataforma submarina, el zócalo continental e insular y otras zonas submar



POR LA SEPTIMA ETAPA DEL CAMPEONATO SUDAMERICANO.

# Muy buen básquetbol veremos hoy: Brasil juega con Argentina



**TEAM TITULAR PERUANO.** Integrado, de izquierda a derecha, por Enrique Duarte (Nº 4), Alberto Fernández (Nº 13), Alejandro Guanillo (Nº 9), Jorge Ferrer (Nº 15) y el internacional Hernán Sánchez (Nº 3), capitán del combinado. Perú cumplirá esta noche su cuarta presentación en el certamen frente a Uruguay, y espera reabilitarse de sus anteriores derrotas en la justa, pese a la calidad del adversario. Con este partido se dará comienzo a la reunión de hoy en Santa Laura.

POR LA LIGA INGLESA

## WOLVERHAMPTON FIRME ADELANTE

LONDRES, 1.º. — (U. P.) — Los partidos de fútbol de primera división de la Liga Inglesa se resolvieron así; en primer término el equipo local:

Arsenal 4, Manchester United 5.  
Aston Villa 1, Blackpool 1.  
Brentford 2, Leeds 2.  
Bury 1, Chelsea 1.  
Everton 0, Luton 2.  
Manchester City 4, West Bromwich 1.  
Newcastle 2, Sunderland 2.  
Nottingham Forest 2, Portsmouth 0.  
Preston 5, Birmingham 0.  
Sheffield Wednesday 2, Tottenham 0.  
Wolverhampton 5, Leicester 1.

LONDRES, 1.º. — (U. P.) — Wolverhampton sigue firme en su doble avance hacia el campeonato de la Liga Inglesa y la conquista de la Football Association Cup. El sábado pasado eliminó otro obstáculo en el torneo, al derrotar de hoy obró con confidencialidad en el torneo de la Liga, ganando por 5 a 1 a Leicester; tras un primer tiempo de dos a cero.

Preston, el más inmediato perseguidor de los vanguardistas, quedó eliminado de la Football Association Cup la semana pasada, pero hoy hizo pagar los platos rotos a Birmingham con una lluvia de goles, a 0 a 6, de cinco anotados en la etapa complementaria.

West Bromwich, que también tiene sus aspiraciones a las dos competencias máximas del fútbol británico, sufrió un severo revés al ser vencido por Manchester City por 4 a 1, en su casa. Los de Manchester regresaron así la humillante derrota de nueve a dos que sufrieron los pies de West Bromwich en la primera jornada del campeonato de la Liga Inglesa y su eliminación por el mismo equipo en el torneo por la copa.

La atracción máxima de los aficionados londinenses fue el encuentro entre Arsenal en su Highbury Stadium, con Manchester United. Duramente disputado, el partido se resolvió en nueve tantos de los cuales cinco de la visita, cuatro de Arsenal. El primer tiempo amargó con un desaire para los dueños de casa, ya que los de Manchester habían anotado 3.

Septimo de Linea

"verá hoy en Buijn"

## FUTBOL ESPAÑOL

Una delegación del club "Séptimo de Linea" se dirige hoy al estadio de Buijn, donde sus tres equipos de fútbol, incluyendo a "Matías Cousino", están participando a las 14 horas. Con este motivo, se han reunido las autoridades y autoridades a la calle San Antonio para asistir a la salida de los deportistas. Por la tarde, el microbús que conducía la delegación a Valderrama, se detuvo a la altura de Paine.

## LA NACION

### CONCURSO "MISS CHILE"

Este ejemplar completo de nuestro diario es canjeable por un vale de CIEN VOTOS que puede dedicarse a la candidata preferida.

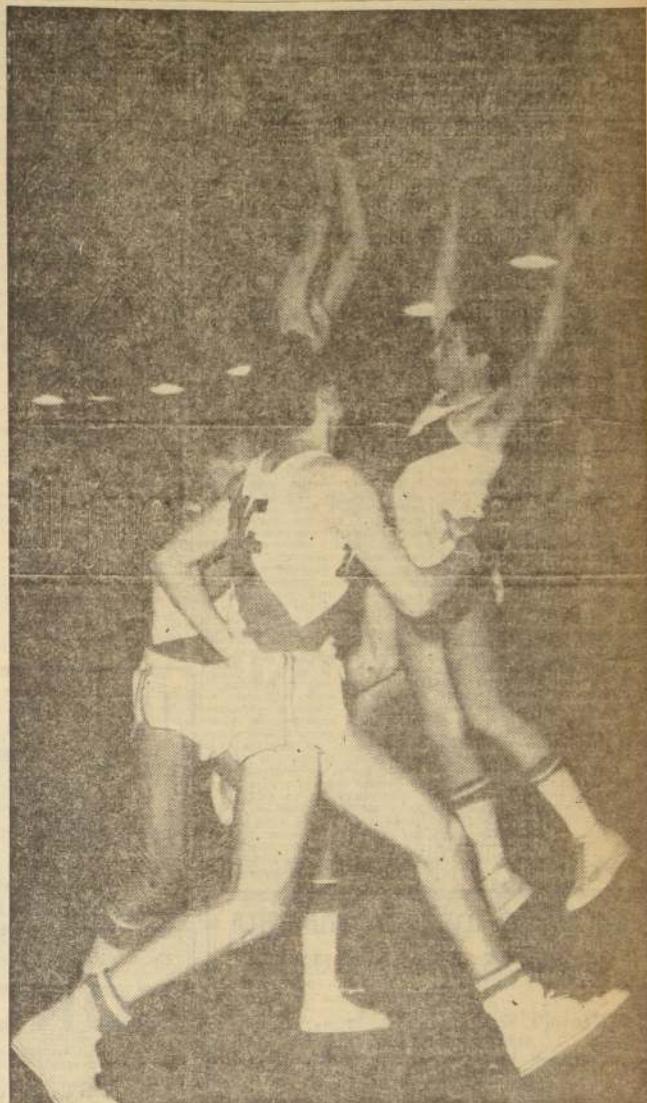
Catalina

Uruguay - Perú iniciarán el doble programa de Sta. Laura a las 21 hrs.

CON DOS encuentros que no dejan de revestir interés, proseguirán disputándose esta noche en el Estadio Santa Laura, el XVII Campeonato Sudamericano de Básquetbol.

La jornada de hoy, séptima fecha del certamen, consulta la primera hora el partido Uruguay-Perú y como match de fondo, el encuentro Brasil-Argentina.

De ambos cotejos, aspira seguramente la atención de nuestros aficionados, el que deberán librarse Brasil con Argentina. De una parte, porque se desea ver otra presentación más del poderoso equipo brasileño, tenido por muchos como el más participativo del torneo; de otra, porque ha sido clara el repulsa del cuadro argentino, que debutó con una derrota frente a Uruguay por 14 puntos de diferencia: 53 a 67, nero que inmediatamente después venció su convincente demostración de medios a Perú, por 18 puntos de ventaja: 65 a 47. Los jugadores uruguayanos que capitanea Carlos Alberto Vassino, pueden, pues, seguir levantando el rendimiento técnico de su juego, ser rivales de cuidado para los verde-amarillos del Amazonas. En todo caso, por su reconocido amor propio y espíritu de lucha, están llamados a oponer más seria resistencia que Perú a sus duros rivales. Brasil, por su parte, que cumple su tercera presentación en la competencia, tratará a toda costa de conseguir otro triunfo en el certamen, a fin de seguir invictos y ser con los uruguayanos, serios aspirantes a conquistar el título.



SALTA THOMPSON, gran revelación juvenil del baloncesto nacional y lo acusan estrechamente, en Ferreyros. A la expectativa, Hebe Requiro, capitán del cuadro peruano, y su compañero Jorge

Chile le ganó por 18 puntos de ventaja: 53 a 67, consiguiendo su tercer triunfo en el certamen y manteniéndose hasta ese momento invicto en la competencia.



## En los deportes

como en toda

vida activa...



Los deportes exigen un extraordinario desgaste de energías, y el triunfo es siempre de los físicamente aptos. MILO es el alimento por excelencia de los deportistas, porque contiene proteínas, hierro, magnesio, calcio, fósforo, vitaminas A, B1 y D. También las personas que desarrollan actividades múltiples necesitan de este delicioso fortificante, magnífico complemento de la alimentación diaria.



SON SANOS, FUERTES, VIGOROSOS, TOMAN  
**MILO**  
Sirvalo Ud., también, a los tuyos

## RESIDENCIAL "MARSHALL"

### CONSTITUCION

FREIRE 320 — CASILLA 67

Ubicado en pleno centro, a una cuadra de la Plaza, frente Gran Hotel.

Comidas sanas y ambiente familiar — Piezas confortables.

AGUSTIN ROJAS G.

## ARGENTINA

LA CASA MAS VISITADA POR LOS CHILENOS

## WILLIAMS

FABRICA DE FANTASIAS

CERAMICAS — MARROQUINERIA

PERFUMERIA — REGALOS

ENTRE RIOS 7°

MENDOZA

Se comunica al público que si todos los aficionados norteamericanos cuentan con país médico, actuarán de acuerdo a lo dispuesto por la Comisión de Campeones. En caso contrario, se harán 12 piezas oficiales.

PESO  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

Milagro es nuestro candidato en el Premio "Atacama", del Hipódromo Chile

Con \$ 450.000 al ganador el Premio "Atacama". Carrera especial de hoy en el Hipódromo Chile, cuenta con un reducido número de competidores, pues serán solamente ocho los elegidos. Derby se presenta con la mejor opción y seguramente se dará a la pista cotizado gran favorito.

El hijo de Bayard y Embajador, será montado por José M. Cobos, se desempeñará en la pista en la cual mejores performances ha cumplido y lleva hoy rivales, por cierto, muy inferiores, los cuales puede dispensar aún mayores kilos de los que hoy tiene.

Nuestro pronóstico a ganador será defendido por Raul Alles y en el segundo puesto queda Tocata, por el jinete que puede ser la precisa enemiga del favorito. Para el tercer puesto seleccionamos a Urgel, cuyas últimas performances en el Club Hippico son recomendables y su elemento probado en la distancia de 1.000 metros.

Esta interesante competencia —sexta en el programa— es disputada a las 11 horas.

## HIPÓDROMO CHILE

DOMINGO 2 DE FEBRERO DE 1958

PRIMERA CARRERA. — A las 7.45 horas. — 1.200 metros. — Handicap

— Septima serie.

J. Pérez	11G. Seigneur	.6111	L. García	Grandmont
H. Salas	11D. Adiante	.6111	J. Sánchez	Meerland
G. Llera	3I. Blanquito	.6112	J. Quintero	Packer
S. Véliz	4I. Black Forest	.5713	R. Quintero	F. Row
A. Molina	5I. Gladian	.5713	A. Vodanovic	S. Fare
L. Contreras	6I. Pissandino	.5713	A. Muscati	Castro
A. Parada	7I. Alegre	.5713	E. Castro	P. Te
L. Toledo	8I. West Cross	.5714	N. Pineda	W. Prince
V. Barría	9I. Camiselle	.5422	A. Chacón	Cambra
M. Alquintia	10I. Mariella	.5426	E. Recar	Barranco
N. Sandoval	11I. Chalaco	.5426	A. Petit	El Chum
O. Castillo	12I. Encapachos	.5426	R. Castillo	Comovida
V. Romero	13I. Ville D'Or	.4918	A. Amaro	Pico
R. Jaramillo	14I. Intelectual	.4918	M. Araneda	R. D'Ale
M. Araneda	15I. Colonial	.4713	J. Torres	Redondo
J. Soto	16I. Flamingo	.4713	J. Hernández	Perez
G. Arancibia	17I. Mortizardo	.4511	O. Orellana	Aristi
L. Gutiérrez	18I. Sunray Baby	.4511	D. Osorio	Sundogger

SEGUNDA CARRERA. — A las 8.15 horas. — 1.200 metros. — Handicap

A. Orellana	1I. Astero	.5512	J. Guasardo	B. Brown
R. Moya	2I. George Sad	.5517	J. Sánchez	B. Ballister
L. Toledo	3I. Suistro	.5515	R. Clisteras	High Horse
J. Gálvez	4I. Huanderos	.5411	J. Galván	W. Redmond
G. Llera	5I. Martí	.5412	V. Remírez	Blowout
F. Diaz	6I. Emulación	.5412	E. Chacón	Emilio
L. Gutiérrez	7I. Flot de Té	.4917	E. Navarro	F. Tee
O. Castillo	8I. La Chispita	.5312	E. Navarro	Saltoro
V. Romero	9I. Alfonso	.5312	A. Valenzuela	Valenzuela
R. Jaramillo	10I. Boaberg	.5212	A. Vodanovic	Nomellina
M. Araneda	11I. Good Wine	.5212	M. González	Faubourg
J. Soto	12I. Tank	.5112	A. Luna	Faubourg
G. Arancibia	13I. El Misterioso	.5012	E. Recar	Trotto
L. Gutiérrez	14I. Blocus	.4912	A. Muñoz	Sterling
D. Osorio	15I. Subversión	.4912	J. Cepeda	Blues
O. Orellana	16I. Sunray Baby	.4511	E. Quiros	Bundogger

TERCERA CARRERA. — A las 9.10 horas. — 1.200 metros. — Una sola ganadora.

L. Farmer	1I. Almendras	.5412	J. Hernández	My Own
F. Castrén	2I. Amparito	.5412	R. Villa	P. Tee
E. Molina	3I. Resbalista	.5412	E. Etco	Capt. Rock
Z. Lira	4I. Sidero	.5412	F. Row	F. Row
O. Lorenzo	5I. Conjuración	.5412	J. Galván	S. Fare
A. Mora	6I. Correntzana	.5413	A. Muñoz	Castro
E. Peña	7I. Enchanted	.5413	E. Recar	P. Tee
M. Maturana	8I. Fidicela	.5413	A. Vodanovic	W. Prince
E. Contreras	9I. Jardines	.5413	M. González	Cambra
L. Toledo	10I. Inimitable	.5413	A. Santos	Barranco
A. Orellana	11I. Isla Negra	.5413	E. Recar	El Chum
J. Gálvez	12I. Jenny Diver	.5414	R. Quiros	Comovida
L. Camus	13I. Seine	.5414	A. Luna	P. Tee
H. Oguín	14I. Tank	.5414	E. Recar	Trotto
J. Gutiérrez	15I. Tórtola	.5414	A. Muñoz	Sterling
O. Lorenzo	16I. El Misterioso	.5414	J. Cepeda	Blues
G. Garfán	17I. Blocus	.4914	E. Quiros	Bundogger
L. Gutiérrez	18I. Subversión	.4914	A. Hernández	Talmedo

CUARTA CARRERA. — A las 9.45 horas. — 1.200 metros. — Handicap

— Primera serie.

B. Molina	1I. Almendras	.5412	J. Hernández	My Own
L. Farmer	2I. Amparito	.5412	R. Villa	P. Tee
E. Molina	3I. Resbalista	.5412	E. Etco	Capt. Rock
Z. Lira	4I. Sidero	.5412	F. Row	F. Row
O. Lorenzo	5I. Conjuración	.5412	J. Galván	S. Fare
A. Mora	6I. Correntzana	.5413	A. Muñoz	Castro
E. Peña	7I. Enchanted	.5413	E. Recar	P. Tee
M. Maturana	8I. Fidicela	.5413	A. Vodanovic	W. Prince
E. Contreras	9I. Jardines	.5413	M. González	Cambra
L. Toledo	10I. Inimitable	.5413	A. Santos	Barranco
A. Orellana	11I. Isla Negra	.5413	E. Recar	El Chum
J. Gálvez	12I. Jenny Diver	.5414	R. Quiros	Comovida
L. Camus	13I. Seine	.5414	A. Luna	P. Tee
H. Oguín	14I. Tank	.5414	E. Recar	Trotto
J. Gutiérrez	15I. Tórtola	.5414	A. Muñoz	Sterling
O. Lorenzo	16I. El Misterioso	.5414	J. Cepeda	Blues
G. Garfán	17I. Blocus	.4914	E. Quiros	Bundogger
L. Gutiérrez	18I. Subversión	.4914	A. Hernández	Talmedo

QUINTA CARRERA. — A las 10.25 horas. — 850 metros. — Desempate no ganadoras.

M. Maturana	1I. Almendras	.5412	J. Hernández	My Own
E. Contreras	2I. Amparito	.5412	R. Villa	P. Tee
L. Toledo	3I. Resbalista	.5412	E. Etco	Capt. Rock
A. Orellana	4I. Sidero	.5412	F. Row	F. Row
J. Gálvez	5I. Conjuración	.5412	J. Galván	S. Fare
H. Oguín	6I. Correntzana	.5412	A. Muñoz	Castro
J. Gutiérrez	7I. Enchanted	.5413	E. Recar	P. Tee
O. Lorenzo	8I. Fidicela	.5413	A. Vodanovic	W. Prince
A. Mora	9I. Jardines	.5413	M. González	Cambra
E. Peña	10I. Inimitable	.5413	A. Santos	Barranco
M. Maturana	11I. Isla Negra	.5413	E. Recar	El Chum
E. Contreras	12I. Jenny Diver	.5414	R. Quiros	Comovida
L. Toledo	13I. Seine	.5414	A. Luna	P. Tee
A. Orellana	14I. Tank	.5414	E. Recar	Trotto
J. Gálvez	15I. Tórtola	.5414	A. Muñoz	Sterling
H. Oguín	16I. El Misterioso	.5414	J. Cepeda	Blues
J. Gutiérrez	17I. Blocus	.4914	E. Quiros	Bundogger
O. Lorenzo	18I. Subversión	.4914	A. Hernández	Talmedo

SEXTA CARRERA. — A las 11 horas. — 1.500 metros. — Especial "Atacama".

— Handicap.

J. Rodriguez	1I. Milagro	.5512	R. Yáñez	G. Trujillo
M. Reyes	2I. Valderrama	.5512	P. Valderrama	Orceano
H. Salas	3I. Bolido	.5512	A. Vodanovic	D. Derv
E. Soto	4I. Río Grande	.5512	J. Quintero	P. Tee
F. Diaz	5I. Gradian	.5512	R. Quintero	S. Fare
C. Ojeda	6I. Resbalista	.5512	A. Muscati	Castro
G. Llera	7I. Escobar	.5512	E. Recar	P. Tee
R. Molina	8I. Sidero	.5512	A. Vodanovic	W. Prince
Z. Lira	9I. Río Grande	.5512	M. González	Cambra
O. Alquintia	10I. Tórtola	.5512	A. Santos	Barranco
M. Sandoval	11I. Milagro	.5512	E. Recar	El Chum
O. Castillo	12I. Encapachos	.5512	R. Yáñez	Comovida
V. Romero	13I. Flamingo	.5512	A. Muñoz	Trotto
R. Barra	14I. Tórtola	.5512	J. Cepeda	Blues
E. González	15I. Tórtola	.5512	E. Recar	Bundogger
H. Pilar	16I. Milagro	.5512	A. Hernández	Talmedo
F. Gatica	17I. Milagro	.5512	R. Yáñez	G. Trujillo

SEPTIMA CARRERA. — A las 11.35 horas. — 1.200 metros. — Handicap.

Quinta Serie.

L. Gutiérrez	1I. Baquende	.451
--------------	--------------	------



## 6) ALBajas, Joyas

**NOVOS!** Para joyas. Fabrica Soñar, Nueva York 44. (8) H.O.C.

**COMPRO** artículos, platas, joyas usadas, bienes de colección, platinados, dorados, todo tipo de computadoras. Alameda 846. (6) H.O.C.

## 13) ARTICULOS p. HOGAR

**14.000**, COLCHON lana, relleno a la mitad del cliente; colchones para colchones en todos los tipos y medidas. Macetas y domésticos. Vivero 1537, Iloca 51388. (11) M.O.

## 18) ARRIENDOS OFRECIEN

**ARRIENDO** local comercial y depósito, con oficina y baños, con licencia. Dirección: El Carmen 200, Viña del Mar. (18) 4-2 P.

**DEPARTAMENTO** 1 dormitorio, baño, comedor, cocina instalada, baño, De las Chinas 0122, 4 o piso, departamento 5. Esta entre Serrano y Duran. (18) 4-2 P.

**OFRÉZCO** una o dos piezas derechos cocina, cinco mil pesos cada una. Avenida Irarrázaval 619. (18) 4-2 P.

## 23) AUTOS Y REPUESTOS.

**MOTONETAS.** Enseñamos manejo. Fco 45470. (22) 5-2 P.

## 27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS Y TRICICLOS

**SE VENDE** bicicleta de hombre y bicicleta con rueda de verano. Verlas a cualquier hora, en Sánchez Colchero 3332. La Legua, paradero 6, Gran Avenida. (37) 2-2 P.

## 30) CITACIONES VARIAS

**CITASE** a JUNTA GENERAL ORDINARIA de accionistas de la Compañía Aurora Potosí de Tierra del Fuego S. A., para el 4 de febrero, a las 10 horas, en Huérfanos 172, of. 618. Segundo piso. (30) 4-2 P.

**SE AVISA** a las personas interesadas en adquirir unión en el barrio de Maipú por intermedio de la Cooperativa de Edificación Trabajante Comunal. Suelos que pueden visitarse e informarse en la oficina central de la Empresa Blanca N. 460, a la altura de la Plaza de Municipalidad. Sábado en la tarde, domingo todo el día. Cuenta inicial \$ 8.85.000, mensual \$ 10.000. Días de acuerdo a la hora. Bandera 140 17. 5to piso oficina 4. (30) 4-2 P.

**CUERPO DE BOMBEROS DE SANTA** — Tercera Compañía. Bomba "Los Quindos" — Voluntad y sacrificio. — Por orden del capitán año de la Compañía se efectuará el día 1 de febrero, hora 10 a.m. Uniforme de trabajo. Nro. 20 de uniforme de trabajo. Nro. 20 de uniforme: el cuartel. — El aviso. (30) 4-2 P.

## 30) CITACIONES VARIAS

**SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS** de Quintero. Normal. Del orden del jefe del cuerpo citó a la reunión de ejercicio para militares el 2 de febrero, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel. — El aviso. (30) 5-2 K.

## 43) COLEGIOS, INSTRUCCION

**MODAS**, certe y confeciones. Cursos profesionales especialistas primaria, maestro, secretaria, maestro, etc. Diplomas válidos. Academia Nacional Costa y Confidencial, Rossa 1332. (31) H.O.C.

**INSTITUTO** Comercial Feminino "Alonso Figueroa". Catedra 1239. Abierta de lunes a viernes, 8 a. m. a 12 p. m. Clases prospectivas. Anexo: Santo Domingo 1282. (33) 5-2 P.

**INSTITUTO** Feminino, San Antonio 19. Modas, sistema Campa Reconocido por Supremo Gobierno de la República. Moda, vestido, camiseta, pantalón, sombreros. Cursos: idiomas, literatura, escritura máquina. Instituto Constitución, fundado 1922. Santo Domingo 1039. (33) 5-2 P.

**CURSOS** comerciales. Pitman. Solamente teorías, seudóquias. Preparación para secretaria, etc. Tipografía, dactilografías. Instituto Femenino. San Antonio 19. (33) 5-2 P.

## 50) CONSULTOS UTILES

**CONSULTORIO** sentimental. Discreción y total seguro a sus preoccupaciones. Consulta psicológica extranjera. Oficina: 13-13 y 14-14 de 10 a 20 horas. Número: 7483. (31) H.O.C.

**AGROEX** Nueva. Montañas, carteles, medallón exclusivo baile, imágenes, selección, reserva absoluta. San Juan Domingo 1688. (38) 7-2 P.

## 17) CONSTRUCCION

**PUERTAS** y ventanas, armario empotrados en estandar. Marmoles, persianas de medida. Fabrica Record. San Diego 743. (31) H.O.C.

## 42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

**EXTRAVIO** — Habitando extraviado el título No. 4, de la Compañía de Seguros "Aberromac", por 50 soles, a favor de Julio Tarullo. Agradecido. (31) 5-2 P.

**HABIENDOSE** extraviado cheque serie C. 6355747. Banco Sud Americano. Oficina principal, queda nula, por haber sido avisado correspondiente. (42) 5-2 P.

**HABIENDOSE** extraviado cheque serie C. 6355747. Banco Sud Americano. Oficina principal, queda nula, por haber sido avisado correspondiente. (42) 5-2 P.

**HABIENDOSE** extraviado cheque serie C. 6355747. Banco Sud Americano. Oficina principal, queda nula, por haber sido avisado correspondiente. (42) 5-2 P.

**HABIENDOSE** extraviado cheque serie C. 6355747. Banco Sud Americano. Oficina principal, queda nula, por haber sido avisado correspondiente. (42) 5-2 P.

**HABIENDOSE** extraviado cheque serie C. 6355747. Banco Sud Americano. Oficina principal, queda nula, por haber sido avisado correspondiente. (42) 5-2 P.

**HABIENDOSE** extraviado cheque serie C. 6355747. Banco Sud Americano. Oficina principal, queda nula, por haber sido avisado correspondiente. (42) 5-2 P.

**HABIENDOSE** extraviado cheque serie C. 6355747. Banco Sud Americano. Oficina principal, queda nula, por haber sido avisado correspondiente. (42) 5-2 P.

**HABIENDOSE** extraviado cheque serie C. 6355747. Banco Sud Americano. Oficina principal, queda nula, por haber sido avisado correspondiente. (42) 5-2 P.

**Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES**

# COMPRA DE LOCAL O CASA HABITACION PROPIUESTA

Llámase a propuestas para la adquisición de local o casa habitación, ubicado en sector céntrico de la comuna de San Miguel, destinado a oficina de una Agencia que se abrirá en esa comuna.

## CONDICIONES DE PAGO: AL CONTADO

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado antes del día 7 de febrero, en las oficinas de la Gerencia General, calle Huérfanos Nro 1270, 2º piso, de 13 a 17.30 horas, reservándose esta Caja el derecho de rechazar todas estas propuestas, ya sea porque los inmuebles no reúnan las necesidades requeridas o porque no convengan a los intereses de la institución.

\*ICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## EL INSTANTE DE LA VERDAD



## (Mónica la Detective)



## 87) SASTRERIA

**CASIMIRAS** desde 8. Ilmo el metro Depósito directo de fábrica. Calle Saavedra, Avenida Bernardo O'Higgins 1783, esquina Libertad. (39) H.O.C.

**AMPLIACIONES** muros, techos, etc. Avenida Bernardo O'Higgins 1740. Depto. construido en 1910. (39) H.O.C.

**VEHICULOS VARIOS** 2.000. 3.000. 39 de la Ctra. San Juan Bautista, Oficina 30. (39) H.O.C.

**VEHICULOS VARIOS** 2.000. 3.000. 39 de la Ctra. San Juan Bautista, Oficina 30. (39) H.O.C.

**VEHICULOS VARIOS** 2.000. 3.000. 39 de la Ctra. San Juan Bautista, Oficina 30. (39) H.O.C.

**VEHICULOS VARIOS** 2.000. 3.000. 39 de la Ctra. San Juan Bautista, Oficina 30. (39) H.O.C.

**VEHICULOS VARIOS** 2.000. 3.000. 39 de la Ctra. San Juan Bautista, Oficina 30. (39) H.O.C.

**VEHICULOS VARIOS** 2.000. 3.000. 39 de la Ctra. San Juan Bautista, Oficina 30. (39) H.O.C.

**VEHICULOS VARIOS** 2.000. 3.000. 39 de la Ctra. San Juan Bautista, Oficina 30. (39) H.O.C.

**VEHICULOS VARIOS** 2.000. 3.000. 39 de la Ctra. San Juan Bautista, Oficina 30. (39) H.O.C.

**VEHICULOS VARIOS** 2.000. 3.000. 39 de la Ctra. San Juan Bautista, Oficina 30. (39) H.O.C.

**VEHICULOS VARIOS** 2.000. 3.000. 39 de la Ctra. San Juan Bautista, Oficina 30. (39) H.O.C.

**VEHICULOS VARIOS** 2.000. 3.000. 39 de la Ctra. San Juan Bautista, Oficina 30. (39) H.O.C.

**VEHICULOS VARIOS** 2.000. 3.000. 39 de la Ctra. San Juan Bautista, Oficina 30. (39) H.O.C.

**VEHICULOS VARIOS** 2.000. 3.000. 39 de la Ctra. San Juan Bautista, Oficina 30. (39) H.O.C.

**VEHICULOS VARIOS** 2.000. 3.000. 39 de la Ctra. San Juan Bautista, Oficina 30. (39) H.O.C.

**VEHICULOS VARIOS** 2.000. 3.000. 39 de la Ctra. San Juan Bautista, Oficina 30. (39) H.O.C.

**VEHICULOS VARIOS** 2.000. 3.000. 39 de la Ctra. San Juan Bautista, Oficina 30. (39) H.O.C.

**VEHICULOS VARIOS** 2.000. 3.000. 39 de la Ctra. San Juan Bautista, Oficina 30. (39) H.O.C.

**VEHICULOS VARIOS** 2.000. 3.000. 39 de la Ctra. San Juan Bautista, Oficina 30. (39) H.O.C.

**VEHICULOS VARIOS** 2.000. 3.000. 39 de la Ctra. San Juan Bautista, Oficina 30. (39) H.O.C.

**VEHICULOS VARIOS** 2.000. 3.000. 39 de la Ctra. San Juan Bautista, Oficina 30. (39) H.O.C.

**VEHICULOS VARIOS** 2.000. 3.000. 39 de la Ctra. San Juan Bautista, Oficina 30. (39) H.O.C.

**VEHICULOS VARIOS** 2.000. 3.000. 39 de la Ctra. San Juan Bautista, Oficina 30. (39) H.O.C.

**VEHICULOS VARIOS** 2.000. 3.000. 39 de la Ctra. San Juan Bautista, Oficina 30. (39) H.O.C.

**VEHICULOS VARIOS** 2.000. 3.000. 39 de la Ctra. San Juan Bautista, Oficina 30. (39) H.O.C.

**VEHICULOS VARIOS** 2.000. 3.000. 39 de la Ctra. San Juan Bautista, Oficina 30. (39) H.O.C.

**VEHICULOS VARIOS** 2.000. 3.000. 39 de la Ctra. San Juan Bautista, Oficina 30. (39) H.O.C.

**VEHICULOS VARIOS** 2.000. 3.000. 39 de la Ctra. San Juan Bautista, Oficina 30. (39) H.O.C.

**VEHICULOS VARIOS** 2.000. 3.000. 39 de la Ctra. San Juan Bautista, Oficina 30. (39) H.O.C.

**VEHICULOS VARIOS** 2.000. 3.000. 39 de la Ctra. San Juan Bautista, Oficina 30. (39) H.O.C.

**VEHICULOS VARIOS** 2.000. 3.000. 39 de la Ctra. San Juan Bautista, Oficina 30. (39) H.O.C.

**VEHICULOS VARIOS** 2.000. 3.000. 39 de la Ctra. San Juan Bautista, Oficina 30. (39) H.O.C.

**VEHICULOS VARIOS** 2.000. 3.000. 39 de la Ctra. San Juan Bautista, Oficina 30. (39) H.O.C.

**VEHICULOS VARIOS** 2.000. 3.000. 39 de la Ctra. San Juan Bautista, Oficina 30. (39) H.O.C.

**VEHICULOS VARIOS** 2.000. 3.000. 39 de la Ctra. San Juan Bautista, Oficina 30. (39) H.O.C.

**VEHICULOS VARIOS** 2.000. 3.000. 39 de la Ctra. San Juan Bautista, Oficina 30. (39) H.O.C.

**VEHICULOS VARIOS** 2.000. 3.000. 39 de la Ctra. San Juan Bautista, Oficina 30. (39) H.O.C.

**VEHICULOS VARIOS** 2.000. 3.000. 39 de la Ctra. San Juan Bautista, Oficina 30. (39) H.O.C.

**VEHICULOS VARIOS** 2.000. 3.000. 39 de la Ctra. San Juan Bautista, Oficina 30. (39) H.O.C.

**VEHICULOS VARIOS** 2.000. 3.000. 39 de la Ctra. San Juan Bautista, Oficina 30. (39) H.O.C.

**VEHICULOS VARIOS** 2.000. 3.000. 39 de la Ctra. San Juan Bautista, Oficina 30. (39) H.O.C.

**VEHICULOS VARIOS** 2.000. 3.000. 39 de la Ctra. San Juan Bautista, Oficina 30. (39) H.O.C.

**VEHICULOS VARIOS** 2.000. 3.000. 39 de la Ctra. San Juan Bautista, Oficina 30. (39) H.O.C.

**VEHICULOS VARIOS** 2.000. 3.000. 39 de la Ctra. San Juan Bautista, Oficina 30. (39) H.O.C.

**VEHICULOS VARIOS** 2.000. 3.000. 39 de la Ctra. San Juan Bautista, Oficina 30. (39) H.O.C.

**VEHICULOS VARIOS** 2.000. 3.000. 39 de la Ctra. San Juan Bautista, Oficina 30. (39) H.O

## GUIA DEL ESPECTADOR

## PROGRAMA PARA NIÑOS

**AUDIOPURIM** — Matinal: Todo meca la verdad y Noticiero.  
**ALCAPAR** — Matinée: Mucho que odio. Seleccion de cortos.  
**BLANCO ENCALADA** — Matinée: Jiribas, Serial y Dibujos.  
**FLORIDA** — R.: Los perseguidos v Melodia inmortal.  
**HOLLYWOOD** — R.: Mi pianeta desconocido v Mogambo.  
**HUREN** — M., V., S. y D.: Rencillas amargas.  
**IDEAL CINEMA** — R.: Destinos cruzados. La llama y la carne y Batacán mexicano.  
**CAPODAN** — Matinée: Godímena de los monstruos y Canción de una corazón.  
**EL GOLF** — Matinée: León africano y Cerdas.  
**LAS LILAS** — Matinée: Te quiero a mí y Selección de cortos.  
**KING** — 13, 15.20, 18, 20.10 y 22 horas. La calle y Agregados.  
**LAS LILAS** — 15, 18.45 y 22 horas: Bandido y Noticieros.  
**LIRA** — R.: Solo contra el mundo. La duda y La voz de mi ciudad.  
**LIBERTAD** — R.: Dios no lo quiere. Ladrones de cadáveres y Agregados.  
**LO CASTILLO** — V. y N.: Omar Khayyam y Noticieros.  
**NOVEDADES** — Matinée: La repuesta. Tres lanceros de Bengala y Diente Trucy.  
**PEDRO DE VALDIVIA** — Matinée: Al borde del infierno. Capitán Icho y final del Imperio Matinée.  
**REGINA** — Matinée: El mundo de los animales y Selección de cortos.  
**CALIFORNIA** — Matinée: Gestas de valle y Agregados. Matinée: Musicales y Agregados.  
**MIAMI** — Matinée: Chicos salvajes. Tambor de Tu Mancha y tangos.  
**RANKE** — Matinée: El imán. Ilusión para.  
**MUNICIPAL** — Matinée: La muerte. Perdidos en un harem. La muerte va de viaje y 3a. de La muerte pantera.

## TEATROS

**AUDITORIO RADIO CORPORACION** — Vermit y noche. Baile "Carmen" por Alhambra Fiori y Pato Malena.  
**COURIS** — Cia. de Revistas Picaso.  
**IMPERIAL** — Cia. de Revistas Picaso.  
**MARU** — Miguel Frank en "Los supervivientes Smith".  
**MUZART** — R.: La torre de marfil de Fernando Joseau.  
**OPERA** — Cia. de Revistas Bim Bam Bam.  
**SATCH** — Cia. de Operetas. Matinée: V. y N.: La Casta. Hoy tarde.  
**PACIFICO** — M., S., V. y N.: El diablo del deseo.  
**PRAT** — R.: Marcellino, pan y vino y Juventud rebeldes.  
**PLAZA** — M., S., V. y N.: Encuentro.  
**ALMÁGRO** — R.: El vagabundo al sol. Agregados.  
**AUDITORIUM** — R.: Todo menos la verdad.  
**AMERICA** — R.: La negra amiga. Los asesinos y Un divorcio.  
**ANDRES** — R.: Engendro del mal. Si primer desengaño.  
**APOLLO** — R.: Sinceramente tuya. Cuando el amor se peca y la muerte.  
**ASTOR** — M., V. y N.: El amor de la muerte.  
**AVENIDA MATTIA** — R.: Flama. Lo traidor. El Cune y El rubi amargado.  
**GANDIA** — M., S., V. y N.: Encuentro secreto.  
**BALMACEDA** — R.: Campeón de Victoria. El terror del Amazonas.  
**BAQUEDANO** — R.: Un rey y su reina. Brinda de sangre.  
**BLANCO ENCALADA** — R.: Los mosqueteros. Pies de gato y la prisión del Kremlin y Not.  
**BOMA** — R.: Muertos vivientes. Mundo sin fin.  
**SAN ANTONIO** — R.: El asesino del miedo y Agregados.  
**VIENNA** — R.: Nido de agujas. El ladron del rey y Horas despedidas.  
**YORK** — R.: Cómo usar las curvas. Agregados.  
**CINES COMUNALES**

**MUNICIPAL** — San Bernardo. R.: Las valientes también extranjera. La incógnita X y El hombre contra el Aries.  
**NACIONAL** (Puente Alto) — R.: La tercera palabra e Intriga extranjera.  
**PALEMO** (Puente Alto) — R.: Intriga extranjera y El inocente.  
**CINE SANTIAGO** — M., V. y N.: La fiebre y la cruz y Noticieros.  
**CELESTE** — M., V., S. y N.: Cervantes en Francia.  
**CALIFOLCAN** — R.: Godzilla. Fuego y monstruos. El rubi sanguinario y Corazón de amor.  
**SEPTIEMBRE** — R.: Cien muchachas. Tu y la mentira. Hoy es hoy. Escripto su nombre con bolas.  
**SELECTA** — R.: Sueño negro.



## "LA CASTA SUSANA" VA HOY EN LAS DOS FUNCIONES DEL SATCH

Con las funciones programadas para hoy pondrá fin a su actuación en Santiago, la Compañía de Arte Lírico Español que ha venido realizando una temporada de operetas y zarzuelas en el escenario del Teatro Satch.

Para finalizar la temporada se han elegido la granciosa y plácida producción del maestro Jean Gilbert "La Casta Susana", uno de los mejores éxitos del cuadro.

La Compañía viajará mañana al vecino puerto, donde realizará una breve temporada en el Municipal de Viña del Mar.

## CINE

"LA MUJER QUE YO ADORO" — Para mañana se anuncia a Elvira Velarde en el Victoria.

El actor apasionado como principal protagonista de la media musical en tecnicolor y vista-vision "La mujer que yo adoro", donde el discutido astro solamente actúa, sino que canta siete canciones de esos que tanto fama le consagraron en todo el mundo.

En esta película de la Paramount destacan Elizabeth Scott y Wendell Corey.

"BIENVENIDO MR. MARSHALL" — Producción de la International Films que se rodará a partir del próximo martes en el escenario del cine Santiago. Es una comedia festiva animada por Lolita Sevilla, Martha Valdes y Delta Magaña.

"EL TREN DE LAS 3.10" — A continuación la producción del nello Columbia, de suspense. En su reparto figurarán Glenn Ford Van Heflin y Felicia Farr. Se ronda en el cine Real.

"CAE LA NOCHE" — La RKO anuncia para el martes proximo en los cines Cervantes y Huélen, el drama de acción "Cae la Noche" con John Beal y Augie Rohan en los papeles

protagonicos.

"BIENVENIDO MR. MARSHALL" — Producción de la International Films que se rodará a partir del próximo martes en el Continental, la granciosa película "Cómicos de la Legua", con Resores, Martha Valdes y Delta Magaña.

"EL TREN DE LAS 3.10" — A

continuación la producción del nello Columbia, de suspense. En su reparto figurarán Glenn Ford Van Heflin y Felicia Farr. Se ronda en el cine Real.

"CAE LA NOCHE" — La RKO

anuncia para el martes proximo en los cines Cervantes y Huélen, el drama de acción "Cae la Noche" con John Beal y Augie Rohan en los papeles

protagonicos.

"BIENVENIDO MR. MARSHALL" — Producción de la International Films que se rodará a partir del próximo martes en el Continental, la granciosa película "Cómicos de la Legua", con Resores, Martha Valdes y Delta Magaña.

"EL TREN DE LAS 3.10" — A

continuación la producción del nello Columbia, de suspense. En su reparto figurarán Glenn Ford Van Heflin y Felicia Farr. Se ronda en el cine Real.

"CAE LA NOCHE" — La RKO

anuncia para el martes proximo en los cines Cervantes y Huélen, el drama de acción "Cae la Noche" con John Beal y Augie Rohan en los papeles

protagonicos.

"BIENVENIDO MR. MARSHALL" — Producción de la International Films que se rodará a partir del próximo martes en el Continental, la granciosa película "Cómicos de la Legua", con Resores, Martha Valdes y Delta Magaña.

"EL TREN DE LAS 3.10" — A

continuación la producción del nello Columbia, de suspense. En su reparto figurarán Glenn Ford Van Heflin y Felicia Farr. Se ronda en el cine Real.

"CAE LA NOCHE" — La RKO

anuncia para el martes proximo en los cines Cervantes y Huélen, el drama de acción "Cae la Noche" con John Beal y Augie Rohan en los papeles

protagonicos.

"BIENVENIDO MR. MARSHALL" — Producción de la International Films que se rodará a partir del próximo martes en el Continental, la granciosa película "Cómicos de la Legua", con Resores, Martha Valdes y Delta Magaña.

"EL TREN DE LAS 3.10" — A

continuación la producción del nello Columbia, de suspense. En su reparto figurarán Glenn Ford Van Heflin y Felicia Farr. Se ronda en el cine Real.

"CAE LA NOCHE" — La RKO

anuncia para el martes proximo en los cines Cervantes y Huélen, el drama de acción "Cae la Noche" con John Beal y Augie Rohan en los papeles

protagonicos.

"BIENVENIDO MR. MARSHALL" — Producción de la International Films que se rodará a partir del próximo martes en el Continental, la granciosa película "Cómicos de la Legua", con Resores, Martha Valdes y Delta Magaña.

"EL TREN DE LAS 3.10" — A

continuación la producción del nello Columbia, de suspense. En su reparto figurarán Glenn Ford Van Heflin y Felicia Farr. Se ronda en el cine Real.

"CAE LA NOCHE" — La RKO

anuncia para el martes proximo en los cines Cervantes y Huélen, el drama de acción "Cae la Noche" con John Beal y Augie Rohan en los papeles

protagonicos.

"BIENVENIDO MR. MARSHALL" — Producción de la International Films que se rodará a partir del próximo martes en el Continental, la granciosa película "Cómicos de la Legua", con Resores, Martha Valdes y Delta Magaña.

"EL TREN DE LAS 3.10" — A

continuación la producción del nello Columbia, de suspense. En su reparto figurarán Glenn Ford Van Heflin y Felicia Farr. Se ronda en el cine Real.

"CAE LA NOCHE" — La RKO

anuncia para el martes proximo en los cines Cervantes y Huélen, el drama de acción "Cae la Noche" con John Beal y Augie Rohan en los papeles

protagonicos.

"BIENVENIDO MR. MARSHALL" — Producción de la International Films que se rodará a partir del próximo martes en el Continental, la granciosa película "Cómicos de la Legua", con Resores, Martha Valdes y Delta Magaña.

"EL TREN DE LAS 3.10" — A

continuación la producción del nello Columbia, de suspense. En su reparto figurarán Glenn Ford Van Heflin y Felicia Farr. Se ronda en el cine Real.

"CAE LA NOCHE" — La RKO

anuncia para el martes proximo en los cines Cervantes y Huélen, el drama de acción "Cae la Noche" con John Beal y Augie Rohan en los papeles

protagonicos.

"BIENVENIDO MR. MARSHALL" — Producción de la International Films que se rodará a partir del próximo martes en el Continental, la granciosa película "Cómicos de la Legua", con Resores, Martha Valdes y Delta Magaña.

"EL TREN DE LAS 3.10" — A

continuación la producción del nello Columbia, de suspense. En su reparto figurarán Glenn Ford Van Heflin y Felicia Farr. Se ronda en el cine Real.

"CAE LA NOCHE" — La RKO

anuncia para el martes proximo en los cines Cervantes y Huélen, el drama de acción "Cae la Noche" con John Beal y Augie Rohan en los papeles

protagonicos.

"BIENVENIDO MR. MARSHALL" — Producción de la International Films que se rodará a partir del próximo martes en el Continental, la granciosa película "Cómicos de la Legua", con Resores, Martha Valdes y Delta Magaña.

"EL TREN DE LAS 3.10" — A

continuación la producción del nello Columbia, de suspense. En su reparto figurarán Glenn Ford Van Heflin y Felicia Farr. Se ronda en el cine Real.

"CAE LA NOCHE" — La RKO

anuncia para el martes proximo en los cines Cervantes y Huélen, el drama de acción "Cae la Noche" con John Beal y Augie Rohan en los papeles

protagonicos.

"BIENVENIDO MR. MARSHALL" — Producción de la International Films que se rodará a partir del próximo martes en el Continental, la granciosa película "Cómicos de la Legua", con Resores, Martha Valdes y Delta Magaña.

"EL TREN DE LAS 3.10" — A

continuación la producción del nello Columbia, de suspense. En su reparto figurarán Glenn Ford Van Heflin y Felicia Farr. Se ronda en el cine Real.

"CAE LA NOCHE" — La RKO

anuncia para el martes proximo en los cines Cervantes y Huélen, el drama de acción "Cae la Noche" con John Beal y Augie Rohan en los papeles

protagonicos.

"BIENVENIDO MR. MARSHALL" — Producción de la International Films que se rodará a partir del próximo martes en el Continental, la granciosa película "Cómicos de la Legua", con Resores, Martha Valdes y Delta Magaña.

"EL TREN DE LAS 3.10" — A

continuación la producción del nello Columbia, de suspense. En su reparto figurarán Glenn Ford Van Heflin y Felicia Farr. Se ronda en el cine Real.

"CAE LA NOCHE" — La RKO

anuncia para el martes proximo en los cines Cervantes y Huélen, el drama de acción "Cae la Noche" con John Beal y Augie Rohan en los papeles

protagonicos.

"BIENVENIDO MR. MARSHALL" — Producción de la International Films que se rodará a partir del próximo martes en el Continental, la granciosa película "Cómicos de la Legua", con Resores, Martha Valdes y Delta Magaña.

"EL TREN DE LAS 3.10" — A

continuación la producción del nello Columbia, de suspense. En su reparto figurarán Glenn Ford Van Heflin y Felicia Farr. Se ronda en el cine Real.

"CAE LA NOCHE" — La RKO

anuncia para el martes proximo en los cines Cervantes y Huélen, el drama de acción "Cae la Noche" con John Beal y Augie Rohan en los papeles

protagonicos.

"BIENVENIDO MR. MARSHALL" — Producción de la International Films que se rodará a partir del próximo martes en el Continental, la granciosa película "Cómicos de la Legua", con Resores, Martha Valdes y Delta Magaña.

"EL TREN DE LAS 3.10" — A

continuación la producción del nello Columbia, de suspense. En su reparto figurarán Glenn Ford Van Heflin y Felicia Farr. Se ronda en el cine Real.

"CAE LA NOCHE" — La RKO

anuncia para el martes proximo en los cines Cervantes y Huélen, el drama de acción "Cae la Noche" con John Beal y Augie Rohan en los papeles

protagonicos.

"BIENVENIDO MR. MARSHALL" — Producción de la International Films que se rodará a partir del próximo martes en el Continental, la granciosa película "Cómicos de la Legua", con Resores, Martha Valdes y Delta Magaña.

"EL TREN DE LAS 3.10" — A

continuación la producción del nello Columbia, de suspense. En su reparto figurarán Glenn Ford Van Heflin y Felicia Farr. Se ronda en el cine Real.

"CAE LA NOCHE" — La RKO

anuncia para el martes proximo en los cines Cervantes y Huélen, el drama de acción "Cae la Noche" con John Beal y Augie Rohan en los papeles

protagonicos.

"BIENVENIDO MR. MARSHALL" — Producción de la International Films que se rodará a partir del próximo martes en el Continental, la granciosa película "Cómicos de la Legua", con Resores, Martha Valdes y Delta Magaña.

"EL TREN DE LAS 3.10" — A

continuación la producción del nello Columbia, de suspense. En su reparto figurarán Glenn Ford Van Heflin y Felicia Farr. Se ronda en el cine Real.

"CAE LA NOCHE" — La RKO

anuncia para el martes proximo en los cines Cervantes y Huélen, el drama de acción "Cae la Noche" con John Beal y Augie Rohan en los papeles

protagonicos.

"BIENVENIDO MR. MARSHALL" — Producción de la International Films que se rodará a partir del próximo martes en el Continental, la gr

## Quiénes habitan los mundos siderales?

Como es su aspecto? Nada de garras, tenáculos, ni monstruosas figuras, pues funcionalmente se parecerían al hombre.

**NUEVA YORK (ANSA).** — Apenas el primer satélite iniciaba su fabulosa trayectoria en la órbita terrestre, la fanática popular resanó el éxtasis imaginativo de Verne y se dio a una ola de extensas especulaciones. Los científicos, en otra salto la descripción de naves extraterrestres que ya plasmadas —quieras sea en pinturas anteproyectos— predicen visiones inter-

planetarias como acontecimientos de cada día. Desde luego que, concebidos los vehículos migratorios, se estará a un paso de figurar no ya los mundos en que anclarán, y cuyos misterios la ciencia da por terminados, sino acerca de los seres que el "hombre sideral" encontrará en su más grande aventura.

Walter Ley, escritor popular estadounidense, al aportar con *Cobetas proyectiles*, el volumen del espacio, algunas acusaciones apagantes, agrega: "¿Quiénes" recorren el Cielo y cuál es su aspecto?

Múltiples observaciones realizadas en distintas partes del mundo —comienza afirmando— permiten concluir que los seres que habitan los continentes informaciones sobre "varios artificiales" que vienen manejando en la atmósfera de la Tierra, son sobradamente antecedentes para suponer que esos "navegantes espaciales" proceden de algún sitio fuera de nuestro planeta. Algunos, entre los cuales Christian Huyghens, de su apreciación surge que los hombres del espacio, elementalmente, están compuestos por protoplasmá, cual nosotros, así como son poseedores de inteligencia —hecho irreñutable para que les confiera la habilidad para construir vehículos espaciales.

Los científicos, valiéndose del método de observación de Huyghens, procuran "estimar" a

## Risas y Sonrisas

DOS MIGUEROS de la grilla se encuentran paseando por las mazocas de un catarrro. Uno de ellos pregunta al otro: —¿Qué te pasa? Tienes muy mala cara!

—Si no me siento nada bien. Me parece que he cogido la asturina.

UN SEÑOR pregunta a un niño:

—¿Cómo te llamas, pequeño?

—Juanito.

—Cuando se contesta a las personas mayores se ha de decir:

—Pues... me llamo señor Juanito.

DESPUES de un naufragio, un médico, un sacerdote y un abogado se encuentran en una baña sin remos. Avistaron una isla; pero la única esperanza de llegar a tierra era que alguien saltara por la borda a un mar

infundido de liburnos y remolcara el bote hacia la playa.

Se hizo un sorteo, y al abogado le correspondió deslizarse por la borda. Pero al llegar al agua, los liburnos se dividieron dos grupos formando una avenda para él.

Esa es una respuesta a sus oraciones —comentó el sacerdote.

—No, no! Es simplemente cortés profesional —dijo el doctor.

EL ESCOCES estaba en mano cuatro meses en el pago de su alquiler, y el propietario lo amenazó con el lanzamiento. Suplicó que le dieran una pequeña espera.

—Bueno —dijo el panadero—; le dare otros tres días, y nada más.

—Conforme —repuso el escocés—. ¡Ejito Pascua. Año Nuevo

saltarás por la borda a un mar

## Talleyrand, el diablo cojuelo

El día de febrero de 1754 nació un niño cojo, que habría de ser Obispo únicamente si dieran las ordenes porque era nobilitado, pues no sabía ni decir misa. Miembro de los Estados Generales, Ministro de Napoleón, Plenipotenciario de Luis XVIII, en Viena, Embajador de Luis Felipe, en Londres.

Sostenía que el arte de convencer consistía en decir lo que nadie quería oír.

Sabía justificar muy bien sus vueltas de chiqueta.

Al comenzar los disturbios revolucionarios, tuvo la siguiente conversación con el Duque de Provenza, el futuro Luis XVII:

EL DUQUE — "Temo que el rey y su hermano, trate de disimular la gravedad de la situación."

TALLEYRAND — "Hoy dia habrá que cortar dos cabezas, Mañana, millares."

EL DUQUE — "Dos cabezas? ¡Cháles!"

TALLEYRAND — "La del Duque de Orleans y la de Mirabeau."

EL DUQUE — "Mi hermano no consentirá jamás."

TALLEYRAND — "Péta seguro, Monseñor."

EL DUQUE — "Demasiado seguro!"

TALLEYRAND — "En este caso, Monseñor, perdóname, me pongo a los revolucionarios."

Tanta razón tenía, que el diablo parece haber sido hecho "a posteriori".

FEU FOLLET

## AGENDA

HOY · Santos · MAÑANA

LA PURIF. DE LA VIRGEN

GUÍA DE URGENCIA

ASISTENCIA PÚBLICA — Central, San Francisco 15, José 61919. Pesta No. 2 (Manzana Chiloé), 50091. Pesta No. 3 (Compañía Chilena), 61811. Pesta No. 4 (Herrazuela) Villaseca), 43380. Pesta Provintial (Manso Montt 303), 45571. Pesta San Miguel (Av. Nicanor Parra 266), 51100. La Cisterna (Av. Brasil 6115), fono 23. La Cisterna 78.

CAZARINEROS — Prefectura General, 60151. Radiopatrullas.

COMUNICACIONES — Santiago, 61171.

LA CISTENA — Santiago, 60522.

QUINTA NORMAL — Santiago 70114.

FEU FOLLET

BLAS, Ob.

TURNO DE BOTICAS

Del 1.º al 8 de febrero

El Círculo, Puntiagudo 2011; Araya, Ecuador, 2000; Av. Simón Bolívar, 1.º Independencia 886; Santa Clara, Los Angeles 3601; Maipo, Av. Recabarren, Paine, Pío Nono, Pino 181; San Pedro, Pío Nono 298; Mapocho, Av. Matucana 1001; Maipo, Av. Domingo 3603; Marañón, José Joaquín 4387; Remedios, Av. R. O'Higgins 4303; Vicuña Mackenna, Av. B. O'Higgins 3135; Baile, Diagonal 120; Huérfano, Av. Blanca Encalada 3108; Rio Bío Bío, Corrientes 830; El Bosque, San Diego 361; Santa Lucía, Barrio Rosario 208; Camilo Henríquez 487; Sierra Belén, Barrio Bellavista 1312; Av. Apoquindo, Plaza Los Coihues 1312; Paseo Italia, Ibarra 1861; La Capital, Av. Miguel Claro 2105; Rafael, Diagonal Oriente 2110; Oriente, Los Leones 2006; Urquiza, San Francisco 78 (turno permanente).

NOTA: El artículo 81 del Reglamento de Farmacias establece que el turno nocturno se sigue para el despacho de recetas y el expediente de medicamentos de urgencia. Y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

PRONÓSTICO

Se mantendrá bueno, con algunos cambios locales a través de todo el territorio.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire: dia 1.º — Máxima: 30.3 grados C. a las 14 horas 30 minutos — Mínima: 14 grados C. a las 4 horas 30 minutos.

Humedad relativa del aire: dia 1.º — Máxima: 82 por ciento a las 7 horas — Mínima: 32 por ciento a las 28 horas.

PRONÓSTICO

Se mantendrá bueno, con algunos cambios locales a través de todo el territorio.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire: dia 1.º — Máxima: 30.3 grados C. a las 14 horas 30 minutos — Mínima: 14 grados C. a las 4 horas 30 minutos.

Humedad relativa del aire: dia 1.º — Máxima: 82 por ciento a las 7 horas — Mínima: 32 por ciento a las 28 horas.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno.

# LA NACION



STRADA

A las diversas playas cercanas a la capital ha concurrido este año un número excepcionalmente crecido de bellas jovencitas, las que al postular al título de MISS CHILE, figuraron seguramente entre las candidatas agraciadas con mayor número de votos. Una veraneante muy celebrada en Papudo, por reunir en su persona óptimos atributos físicos, intelectuales y morales, que harían de ella una candidata con mucha opción al triunfo, ha sido la señorita

LUCIA BARAZA BRUYERE. Desafortunadamente, no podrá presentar su candidatura, por faltarle dos años para completar los 18 que exigen los reglamentos nacionales e internacionales, a las participantes en los concursos de belleza.

## Femérides de hoy

2 DE FEBRERO



"No le dije? ¡Todavía no está vestida!"



UTILIZACION DE LA LINEA MAGINOT — La célebre Línea Maginot, fortificación subterránea francesa, que comprendía una serie de fuertes conectados por túneles y se extendía 314 kilómetros a lo largo de la frontera alemana, desde Suiza a Bélgica, era considerada inexpugnable. Había sido construida a un costo astronómico entre 1930 y 1934. Los alemanes la flanquearon con relativa facilidad durante la Segunda Guerra Mundial, por lo cual fue objeto de numerosas historietas y crueles burlas. Ahora, el Ministerio de Defensa de Francia anuncia que se han conservado todas las instalaciones, con miras a utilizarlas como refugios y puestos de comando antiaéreos. El grabado muestra a un obrero del equipo de conservación que recorre en bicicleta los 15 kilómetros de galerías de la obra Hackenberg. (Foto INTERCONTINENTAL.)

ra Mundial, por lo cual fue objeto de numerosas historietas y crueles burlas. Ahora, el Ministerio de Defensa de Francia anuncia que se han conservado todas las instalaciones, con miras a utilizarlas como refugios y puestos de comando antiaéreos. El grabado muestra a un obrero del equipo de conservación que recorre en bicicleta los 15 kilómetros de galerías de la obra Hackenberg. (Foto INTERCONTINENTAL.)

OTON EL GRANDE — Oton I el Grande era coronado Emperador de Alemania por el Papa Juan XII, en la antigua Basílica San Pedro, en Roma. Este Oton I, que reinó de 936 a 955, es considerado el primer emperador europeo cuyos derechos se reconocen.

EL EXERCITO LIBERTADOR — Entra a Chile el grueso del Ejército Libertador, esperando la hora gloriosa.

EL CAMPANARIO — Nació en París, o sea en la famosa familia Charles Marq, de Alejandro Parqord, el gran director diplomático de su tiempo y traductor.

EL EXERCITO LIBERTADOR — Entra a Chile el grueso del Ejército Libertador, esperando la hora gloriosa.

LA LEY SALICA — Los Estados Generales Franceses declaran que las leyes y la costumbre excluyen a las mujeres de la corona. Era una promulgación, cierto marques.

AGACIAR SIN CARLOS Y EL CASTILLO — Lord Cochran se introduce en las fuerzas de Aguada, San Carlos y el Castillo.

TERCER MISTERIO DE FEDELLA — Felipe II de España se casó por tercera vez, y no era la última.

GREGORIO XVI — Bartolomé Caspiller se sieglo Papa y toma el nombre de Gregorio XVI, sin campanile y con el se reactúa la profecía de San Malquias.

PALESTINA — María Palestina, o sea Giovanna Pietroligi, amadrinadora de la misión religiosa. Tenía 70 años de edad.

JUAN III SOBIESKI — En Polonia era solemnemente coronado Juan III Sobieski, héroe nacional.

UN ZARPO REAL — Mila de Montesher se despidió del Principado de Asturias a favor del Duque de Males, hijo natural de Luis XIV y de Mme de Montespan, para obtener la libertad de su muy amado Duque de Lauzun que estaba preso en el Pimerollo, como un máscara de hierro cualquiera.

PAUL MARGUERITE — Nace el novelista francés Paul Marguerite.

VERDAD, aunque difícil de creer

FANTASTICA BIBLIOTECA.

Nadie conoce el número exacto de libros que hay en la Biblioteca del Museo Británico, en Londres; pero el bibliotecario en jefe de esa institución cree que el número aproximado es de cinco millones de volúmenes contenidos en más de cien kilómetros de estanterías.

EN 1931 se comenzó a elaborar un catálogo general; pero después de 21 años de trabajo, los especialistas se dieron cuenta de que se necesitaban 82 años más para terminar esa obra.

EL AGUILÓN DE LAS ABEDAS — Lo que llamamos agujón en la abeja, no le fue dado por la Naturaleza a este animalito para que el alivio de araña, sino como órgano por medio del cual deposita los huevos. Y es tan importante esta parte del cuerpo de la abeja, y está constituida de tal forma, que cuando el insecto se sirve del agujón para picar no tarda en perder la vida.

Por Jorge Palacio



Por Jorge Palacio



## ANECDOTAS

MARTINE, CAROL EN DECIDIO, LA COCINA

RODRÍGUEZ, Toda una vida de Picasso

RODRÍGUEZ, Toda una vida de Picasso